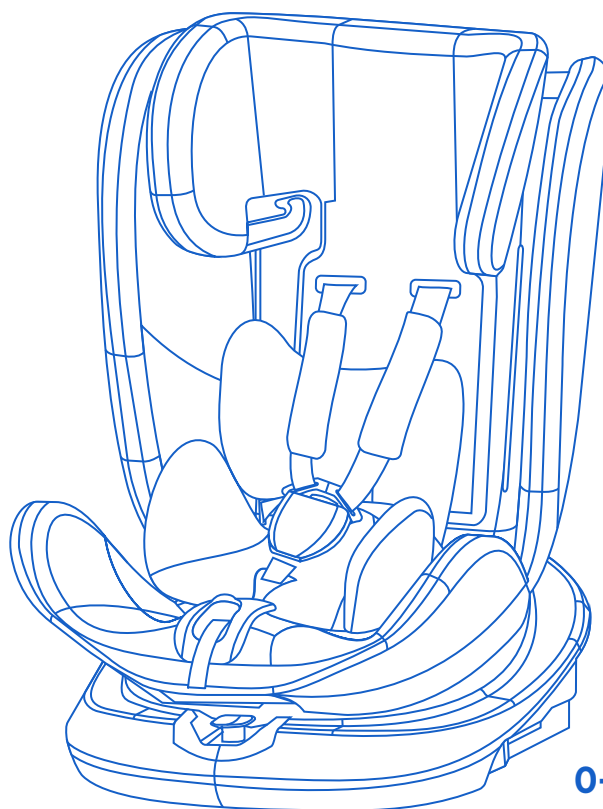




STARK

car seat

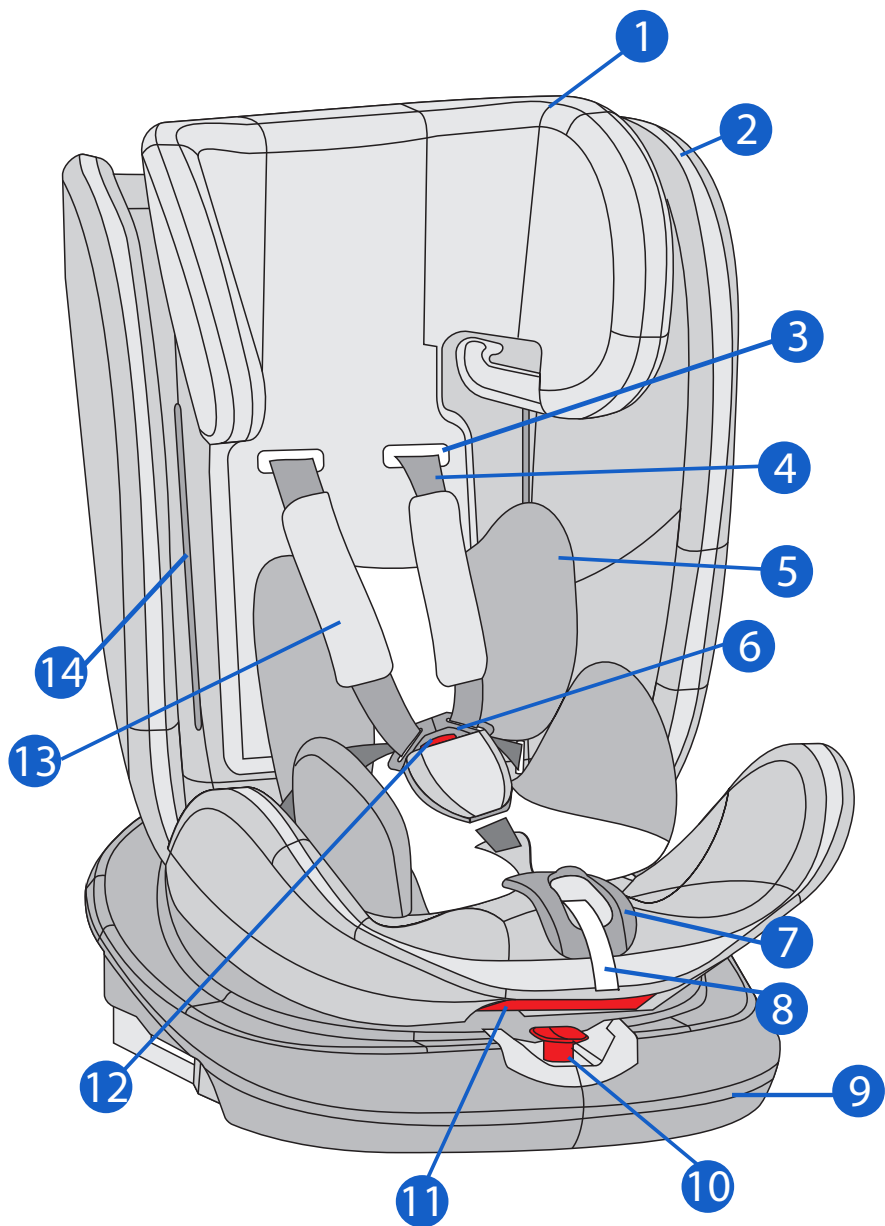
Group 0+,I,II,III

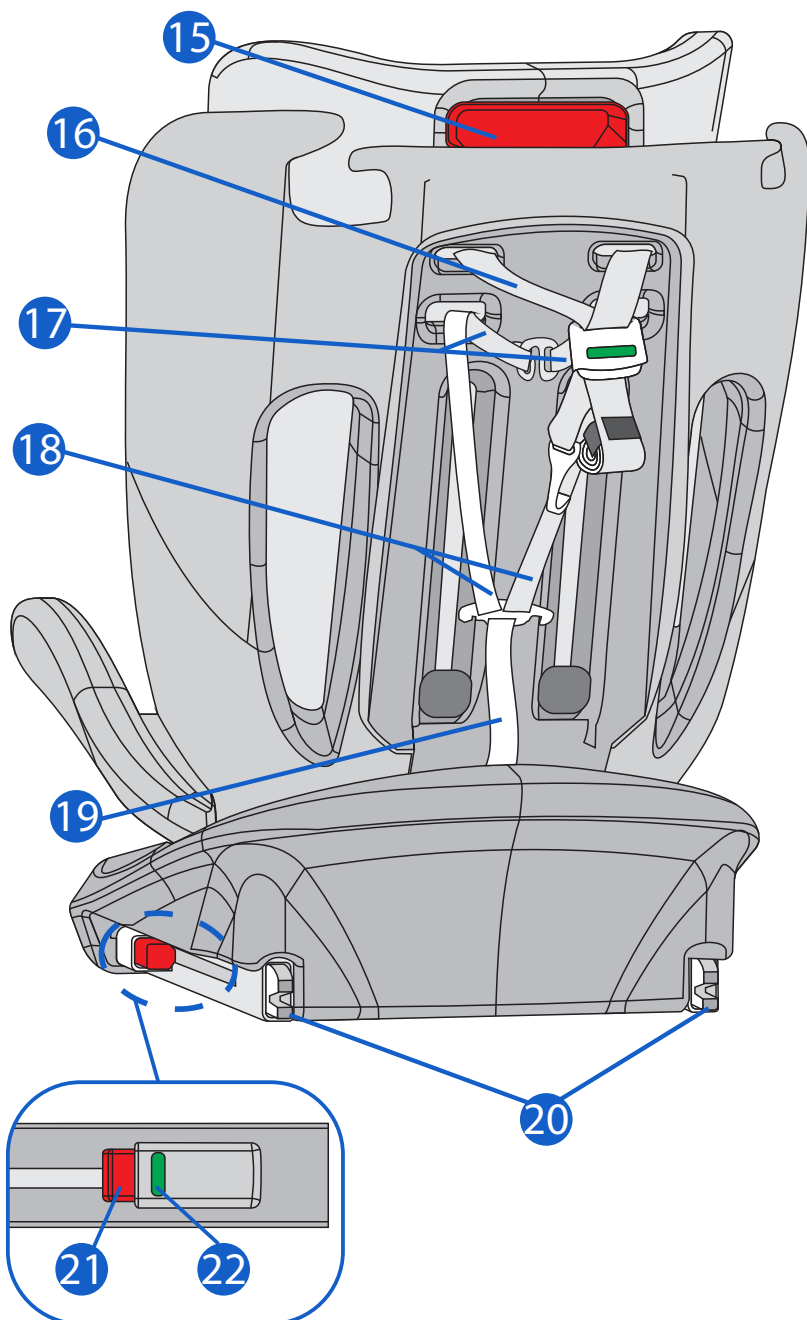


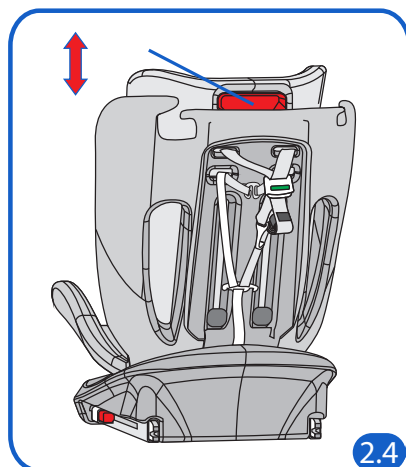
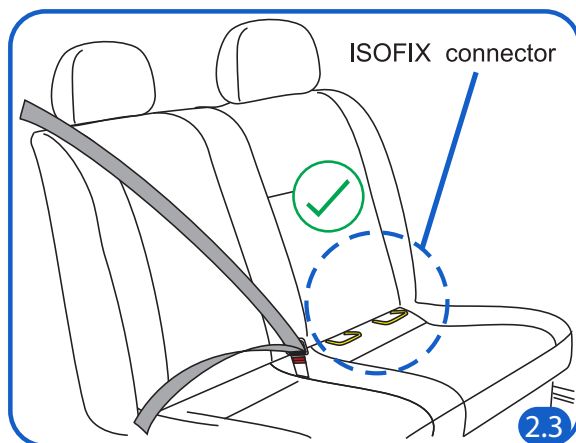
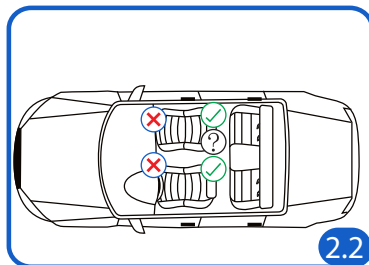
0-36 kg

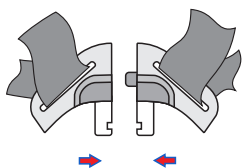
INSTRUCTIONS FOR USE

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO - ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI -
GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŻYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU - УПАТСТВО ЗА
УПОТРЕБА - ИНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ - UPUTE ZA KORIŠTENJE - NÁVOD
K POUŽITÍ - INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - KULLANIM İÇİN TALİMATLAR -
تعليمات للاستخدام

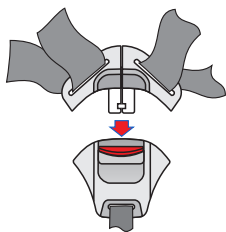








2.6



2.7



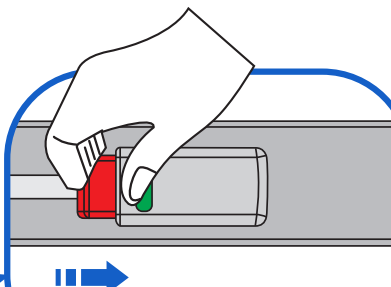
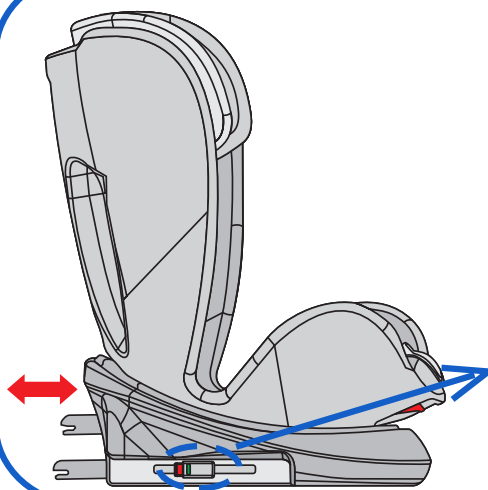
2.8



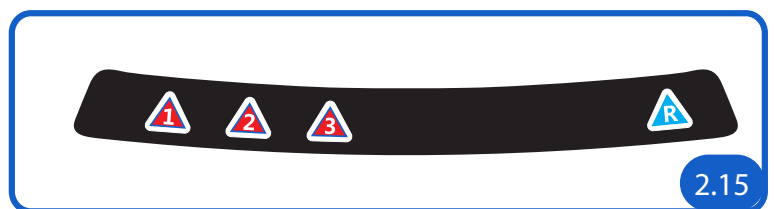
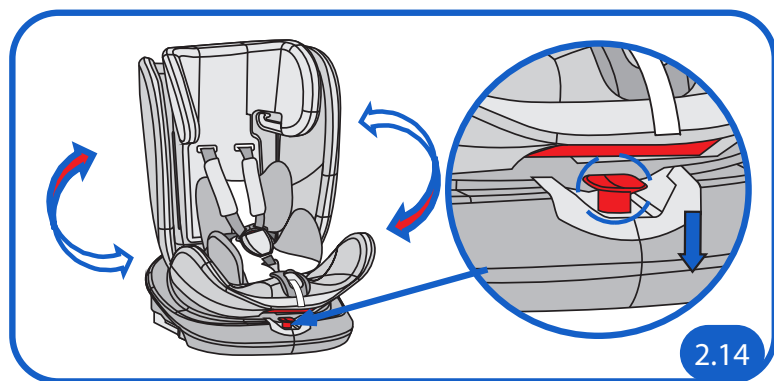
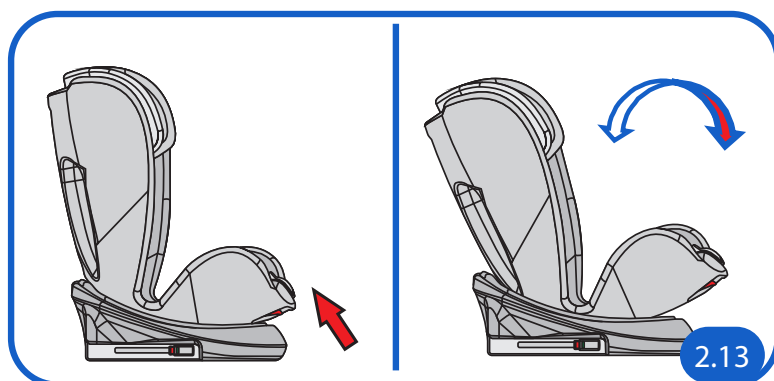
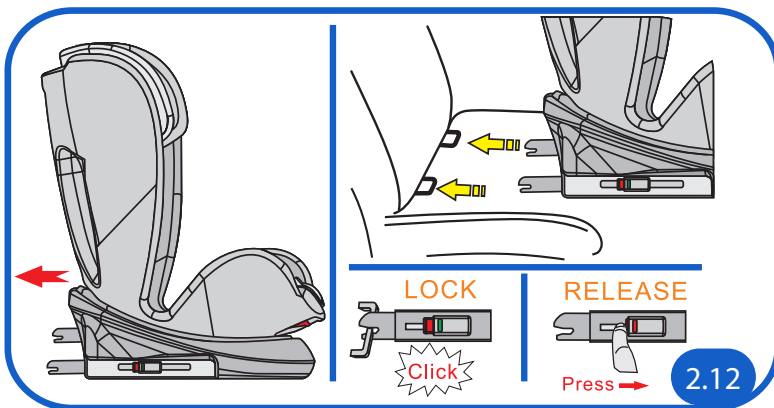
2.9

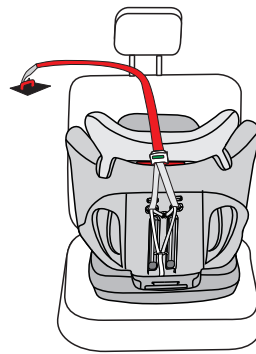
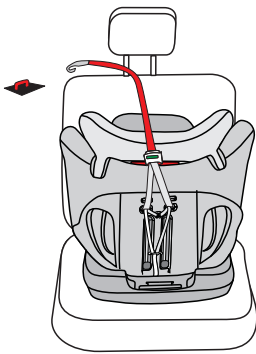


2.10

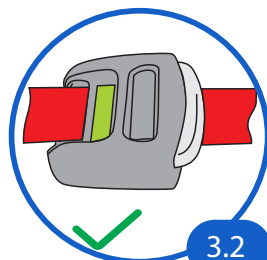
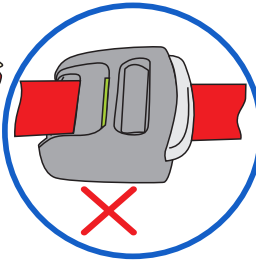
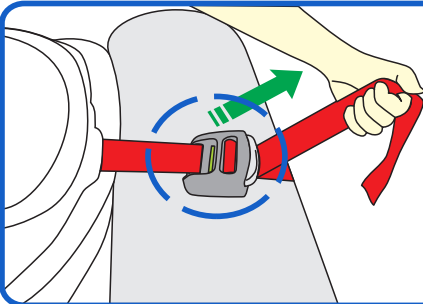


2.11

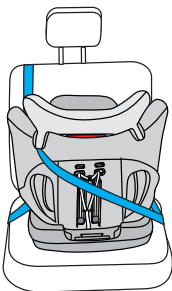




3.1

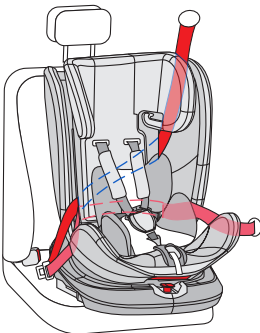


3.2



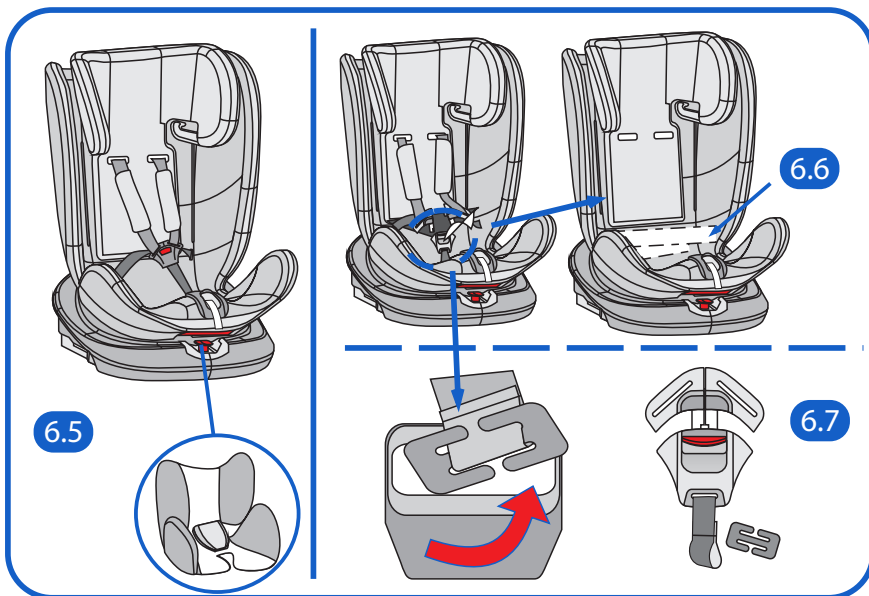
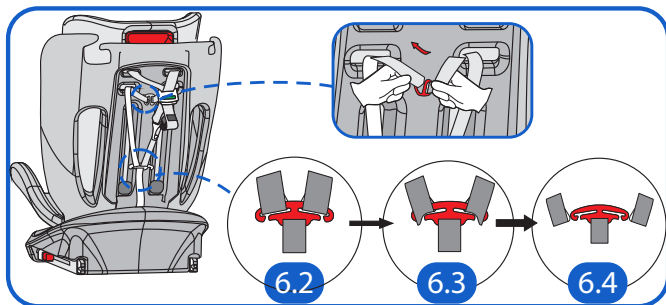
3.3

III

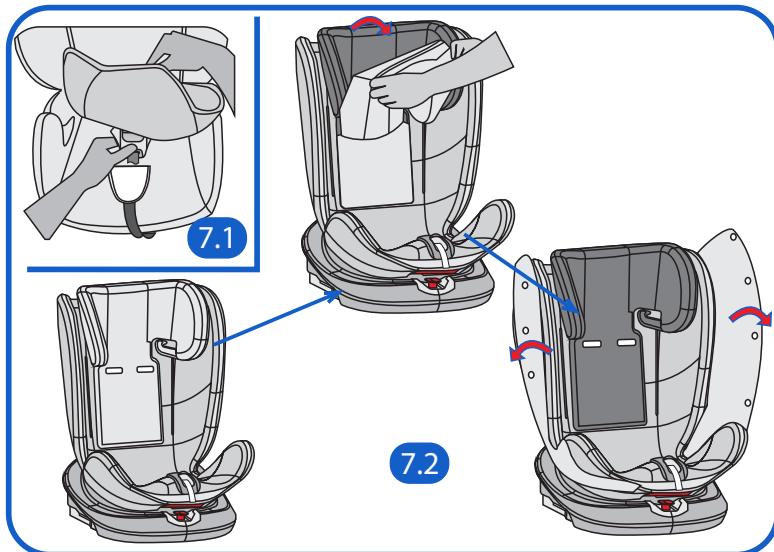


IV

V



VI



VII

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE CHILD SEAT. THE INSTRUCTIONS SHOULD BE KEPT PROPERLY FOR FUTURE REFERENCE. A VIOLATION OF THE INSTRUCTIONS MAY ENDANGER THE SAFETY OF CHILDREN.

WARNINGS

- This restraint is suitable for children from 0-13kg approx. 13 months (group 0+), from 9-18kg approx 9 months-4 years age (group 1) and from 15-36kg approx. 4-12 years age group (2+3). INSTALLING METHOD IS DIFFERENT FOR DIFFERENT GROUP AND AGE!
- This is a "Universal" child restraint. It is approved to Regulation No. 44,04 series of amendments, for general use in vehicles and it will fit most, but not all car seats.
- Only suitable if the approved vehicles are fitted with 3 point, approved to UN/ECE Regulation No. 16 or other equivalent standards.
- Do not place child safety seats on front car seats equipped with safety airbag, which may cause serious injury or even death to children.
- This is an ISOFIX CHILD RESTRAINT SYSTEM. It is approved to Regulation No. 44,04 series of amendments for general use in vehicles fitted with ISOFIX anchorages systems.
- It will fit vehicles with positions approved as ISOFIX positions (as detailed in the vehicle handbook), depending on the category of the child seat and of the fixture.
- This restraint must be fitted and used in accordance with the manufacturer instructions. INCORRECT INSTALLATION COULD BE DANGEROUS!
- UNDER NO CIRCUMSTANCES SHOULD ANY CHILD RESTRAINT BE USED ON A FRONT PASSENGER SEAT WITH AN AIRBAG!
- This restraint only suitable if the approved vehicles are fitted with 3 points with retractor safety-belts, approved to UN/ECE Regulation No. 16 or other equivalent standards.
- The rigid items and plastic parts of the restraint shall be so located and installed that they are not liable, during everyday use of the vehicle, to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle.
- DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S WEIGHT EXCEEDS 9KG. NOT TO USE REARWARD FACING SYSTEMS IN SEATING POSITIONS WHERE THERE IS AN AIRBAG INSTALLED.
- Any straps holding the restraint to the vehicle should be tight. Any straps restraining the child should be adjusted to the child body, and that straps should not be twisted.
- It's important that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged, shall be stressed.
- It is dangerous to make any alterations or additions to the device without the approval of the Type Approval Authority; It's dangerous not to follow closely the installation instructions provided by the restraint manufacturer.
- The fabric cover and chest pads are a safety feature. Never use the restraint without them or try to replace with an other than the one recommended by the manufacturer. When the restraint is not provided with a textile cover, it shall be kept away from direct sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin.
- A child must NEVER be left unattended with restraint, in or out of the vehicle.
- Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.
- The restraint should be replaced when it has been subject to violent stresses in an accident.
- If position of the adult safety-belt buckle relative to the main load bearing contact points on the child safety seat is unsatisfactory. Please contact the manufacturer if in doubt about this point.

I. COMPONENTS

1. Headrest; 2. Backrest; 3. Shoulder strap piercing; 4. Shoulder straps; 5. Mattress; 6. Pulling-buckle; 7. Adjuster cover; 8. Shoulder strap adjusting belt; 9. Base; 10. Rotary adjusting button; 11. Angle adjusting handle; 12. Crotch strap; 13. Shoulder strap sleeve; 14. 3-point safety-belts piercing; 15. Headrest adjusting handle; 16. Top tether; 17. Connective band of strap sleeve; 18. Shoulder straps; 19. Shoulder strap adjusting belt; 20. ISOFIX; 21. ISOFIX locking display window;

II. USING METHOD

2.1. DO NOT place rear-facing child seat on front seat with the airbag. DEATH OR SERIOUS INJURY. Do not use forward facing before the child's weight exceeds 9 kgs.

2.2. RIGHT POSITION OF INSTALL

Installation position/ uninstallation position/ (?) Only use on this seat if 3-point seat belt or ISOFIX anchorage is equipped.

2.3 The equipped position of the restraint in a vehicle. This child safety seat is available with a three-point seat belt that passes through the GB14166 or ECE R 16. Not suitable for models with only 2-point seat belts.

Note: it is recommended that the ISOFIX chuck of the seat be locked on the ISOFIX connector of the car when installing the child seat.

Step 2: Use ISOFIX to secure the seat to the car seat, make sure the ISO FIX lock display window appears green, and then slowly push the seat onto the back of the car seat until completely fitted.

Step 3: The top strap of the seat is hung through the middle of the head of the car seat to the corresponding hook on the car (on the node suggested in the automaker's manual). Tighten the tape of the top strap until the top strap regulator appears green, while ensuring that the top strap is fixed and tightened.

3.2. Installation of Child Seats (Group 0+ : 0-13kg)-Option 2 for car without Isofix

This restraint is suitable for children with weight 0-13kg, rearward facing installation .

Step 1: Adjust the seat to the fully reclined and then rotate the seat body 180 degree .

Step 2: Place the child seat centrally onto the passenger seat and the front of the child seat must be pushed firmly against the back of the vehicle seat .

Step 3: Pull off approximately a meter of lap and diagonal belt and diagonal belt and route the two belts as follows:

Diagonal section : Pull the diagonal section through the slot at top of the seat backrest and wrap it around the back of the seat.

Lap section :first release the buck and get off the cushion, then thread the lap section through the child seat, pay attention the lap belt not to interfere the child seat belts.

3.3. Then insert the lap and diagonal belt onto the vehicle seat belt buckle .You will hear a click when it's correctly inserted. Pull on it to check it is securely fitted.

IV. INSTALLATION OF CHILD SEATS (GROUP I: 9-18KG)

This product is suitable for children with weight in 9-18kg.

Step 1: Use the three-point seat belt as shown in figure 4. To pass through the 3-point seat belt, tighten the seat belt, and fasten the child seat to the car seat. Then the sleeping pad is placed in the children's seat to improve the comfort of the use.

Step 2: place the child in the child's seat, buckle and pull out, check the shoulder strap and the height of the headrest.

Note: Do not twist the ribbon.

V. INSTALLATION OF CHILD SEATS (GROUP II,III: 15-36KG)

This product is suitable for children with weight in 15-36kg. (please refer to next item for removal of seat belts and buckles)

Put the child in the child seat and use the car at three points Seat belts fasten children's and children's seats to car seats.

Note: Do not twist the ribbon.

VI. REMOVAL OF SEAT BELTS AND BUCKLES

Step 1: Remove the straps of the straps as shown in figure 6.1,6.2,6.3,6.4.

Step 2: As shown in figure 6.5,6.6,6.7 to loosen the buckle and remove the sleeping pad and crotch pad, with shoulder straps stacked under the sleeve. Remove the sun-shaped iron from the base of the seat and remove it from the buckle.

VII. MAINTENANCE AND CLEANING

THE ROUTINE MAINTENANCE

- During daily use, children's seat wear and tear need to be checked. In the event of an accident, the seat needs to be replaced.
- When not using child safety seats, place them in a dry, ventilated place to avoid damp and moldy seats.
- If dust is found on the surface of the child's seat, dry the seat belt and plastic parts with a damp sponge and then dry by ventilation.
- If you drop food or drink onto your seat belt, remove it and rinse it with warm water, then dry by ventilation.
- If you want to clean the entire seat cover, please refer to the 6.2 washing instructions.

THE WASH CARE INSTRUCTION

Solvents, chemical cleaners and lubricants are prohibited for any part of this product.

Hand washable, water temperature is less than 30 degrees. No drying, No ironing, Unbleached

THE REMOVAL AND DRESSING OF THE FABRIC COVER

1. Remove shoulder straps and shoulder covers;
2. Release the buckle first, then remove the crotch pad and sleeping pad. (figure 7.1)
3. Unbutton the headrest and base, respectively, and remove the sleeve. (figure 7.2)

Note: if you need to install the cover again, please operate in reverse order of removal.

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ, ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА. ИНСТРУКЦИИТЕ ТРЯБВА ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА. НЕСПАЗВАНЕТО НА ИНСТРУКЦИИТЕ МОЖЕ ДА ЗАСТРАШИ БЕЗОПАСНОСТТА НА ДЕЦАТА.

ВНИМАНИЕ

- Тази обезопасителна система е подходяща за деца от 0-13кг приблизително 13 месеца (група 0+), от 9-18кг приблизително 9-месечна възраст (група I) и от 15-36кг. Възрастова група 4-12 години (II,III). МЕТОДЪТ ЗА МОНТАЖ Е РАЗЛИЧЕН ЗА ВСЯКА ГРУПА И ВЪЗРАСТ!
- Това е обезопасителна система тип „универсална“. Тя е одобрена с Регламент № 44.04 за общо ползване в превозни средства и ще пасне на повечето, но не на всички седалки за автомобили.
- Подходящ само за одобрените превозни средства, оборудвани с 3-точков колан, одобрени в Регламент ECE R16 на ООН или други еквивалентни стандарти.
- Не поставяйте столчето за кола на предните пътнически седалки, оборудвани с предпазна въздушна възглавница. Това може да причини сериозни наранявания или дори смърт на децата.
- Тази обезопасителна система за децата с ISOFIX е одобрена с Регламент № 44.04, за общо ползване в превозни средства, оборудвани със системи за закрепване ISOFIX.
- Столчето ще се монтира в превозни средства с позиции, одобрени като ISOFIX позиции (подробно описани в наръчника на автомобила), в зависимост от категорията на столчето за кола.
- Тази обезопасителна система трябва да бъде монтирана и използвана в съответствие с инструкциите на производителя. НЕПРАВИЛНА ИНСТАЛАЦИЯ МОЖЕ ДА ПРИЧИНИ НАРАНЯВАНИЯ!
- ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА НЕ МОНТИРАЙТЕ СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА НА ПРЕДНА СЕДАЛКА В АВТОМОБИЛ, СНАБДЕНА С ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА!
- Това столче за кола е подходящо само ако одобрените превозни средства са оборудвани с 3-точков предпазен колан, одобрен съгласно Регламент ECE R16 на ООН или други еквивалентни стандарти.
- Въвдрните елементи и пластмасовите части на системата за обезопасяване трябва да бъдат разположени и монтирани така, че да не пречат на всекидневна употреба на превозното средство, да не бъдат захванати в подвижна седалка или във врата на превозното средство.
- НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА, МОНТИРАНО В ПОСОКА НА ДВИЖЕНИЕТО, ПРЕДИ ТЕГЛОТО НА ДЕТЕТО ДА ДОСТИГНЕ 9КГ. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА, МОНТИРАНО ОБРАТНО НА ПОСОКАТА НА ДВИЖЕНИЕТО НА СЕДАЛКА НА АВТОМОБИЛА, СНАБДЕНА С ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА.
- Всички колани, придържащи обезопасителното устройство към превозното средство, трябва да бъдат стегнати. Всички колани, които ограничават детето, трябва да се приспособяват към детското тяло и тези колани не трябва да бъдат усукани.
- Важно е тазовия колан да се носи ниско надолу, така че тазът да е здраво затегнат.
- Опасно е да се правят промени или допълнения в столчето за кола без одобрението на производителя. Опасно е да не следвате внимателно инструкциите за монтаж, предоставени от производителя.
- Тапицерията на столчето е незаменима част от обезопасителната система. Никога не използвайте столчето за кола без тапицерията и не се опитвайте да ги замените частите на обезопасителната система с други, различни от препоръчаните от производителя. Тапицерията трябва да се пази от пряка слънчева светлина, в противен случай може да е прекалено горещо за кожата на детето.
- Детето НИКОГА не трябва да бъде оставено без надзор, във или извън превозното средство.
- Всеки багаж или други предмети, които могат да причинят наранявания в случай на сблъсък, трябва да бъдат добре обезопасени.
- Обезопасителния колан трябва да бъде заменен, когато е бил подложен на силни натоварвания при злополука.
- Ако положението на закопчалката на предпазния колан за възрастни по отношение на основните контактни точки на носещия товар върху столчето за кола седалка е незадоволително, моля свържете се с производител.

I. КОМПОНЕНТИ

1. Облегалка за глава; 2. Облегалка; 3. Отвори за раменния колан; 4. Раменни колани; 5. Възглавничка; 6. Катарам на тазовия колан; 7. Предпазител на регулатора на колани; 8. Ремък за регулиране на коланите; 9. Основа; 10. Бутон за регулиране ъгъла; 11. Дръжка за регулиране на ъгъла; 12. Колан за чатала; 13. Предпазител на рамените колани; 14. Отвор на 3-точковия предпазен колан; 15. Дръжка за регулиране на облегалката за глава; 16. Горно лентово свързване; 17. Свързваща лента на коланите; 18. Раменни колани; 19. Колан за регулиране на рамените презрамки; 20. ISOFIX; 21. ISOFIX заключващ дисплей;

II. НАЧИН НА ИЗПОЛЗВАНЕ

- 2.1. НЕ поставяйте столчето за кола, обърнато назад, на предната седалка с въздушната възглавница. ОПАСНОСТ ОТ СМЪРТ ИЛИ СЕРИОЗНИ НАРАНЯВАНИЯ. Не използвайте столчето за кола, монтирано напред, преди теглото на детето да надвиши 9 кг.
- 2.2. ПРАВИЛНА ПОЗИЦИЯ ЗА МОНТАЖ НА СТОЛЧЕТО В АВТОМОБИЛ
Положение за монтаж / неподходящо положение за монтаж / (?) Използвайте на тази седалка само ако е оборудван 3-точков предпазен колан или ISOFIX закрепване.
- 2.3. Оборудваното положение на системата за обезопасяване в превозно средство. Тази детска предпазна седалка се предлага с 3-предпазен колан, който отговаря на ECE R 16.

Не е подходящ за модели със само 2-точкови предпазни колани

Забележка: Препоръчва се отворите на ISOFIX системата на столчето да се фиксират върху ISOFIX конектора на автомобила, когато инсталирате столчето за кола.

2.4. РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ОБЛЕГАЛКАТА

Според височината на детето, облегалката за глава може да се регулира в 10 позиции. Както е показано, регулирайте червената дръжка на подходящата височина, като регулирате дръжката едновременно нагоре и надолу.

Важно: След освобождаване на облегалката за глава чрез регулиране на дръжката, проверете дали облегалката е заключена в безопасно и подходящо положение, като я дърпате нагоре или надолу.

2.5. РЕГУЛИРАНЕ НА РАМЕННИТЕ КОЛАНИ

Проверете дали височината на презрамката е подходяща за вашето дете: коланите трябва да преминават през отворите, които са равни на рамото на детето или малко по-високи от положението на раменете на детето (правилното положение на колана е показано на фигурата).

Височината на презрамката на този продукт може да се регулира нагоре и надолу с регулирането нагоре и надолу на облегалката. Когато го правите, регулирайте височината на облегалката за глава и след това регулирайте подходящата височина на презрамката.

ЗАКОПЧАВАНЕ ТОКАТА НА КАТАРАМАТА

2.6. Сложете двете части на катарамата заедно.

2.7. Поставете едновременно затворената част в слота. Ако чуете клик звук, това означава, че катарамата е заключена. Издърпайте катарамата нагоре и проверете дали е фиксирана правилно.

2.8. За да отключите предпазния колан, натиснете червения бутон надолу и катарамата ще се отключи автоматично.

РЕГУЛИРАНЕ ДЪЛЖИНАТА НА РАМЕННИТЕ КОЛАНИ

2.9. Затягане на коланите:

Издърпайте каишките навън, докато лентите са напълно затегнати. Затегнете раменните колани колкото е възможно повече, без да причинявате дискомфорт на детето. Коланът на чатала е възможно най-нисък и трябва да бъде разположен близо до чатала, а не до корема. Разхлабените колани са опасни. Затова всеки път, когато детето е поставено на столчето, проверете дали регулаторът на предпазния колан може да се използва нормално и след това дръпнете петте каишки, затегнете ремъците и не усуквайте каишките.

2.10. Отпускане на коланите:

Раменните колани могат да се разхлабят чрез натискане на регулатора на предпазния колан (скрит под тапицираният на седалката). Действие: натиснете регулатора на предпазния колан надолу, докато другата ръка държи двата ремъка в предната част на детето, за да разхлабите коланите.

2.11. НАСТРОЙВАНЕ НА ISOFIX

Както е показано натиснете червения бутон за освобождаване на ISOFIX и подгответе ISOFIX релсите да може да бъдат инсталирани.

Ако искате да освободите ISOFIX, можете да натиснете червения бутон за освобождаване на ISOFIX навътре.

2.12. МОНТАЖ НА ISOFIX

Стъпка 1: Първо издърпайте релсите ISOFIX до най-външния край, след което поставете столчето в автомобила и свържете с конекторите. Когато чуете „щракване“, столчето е напълно монтирано. Обърнете внимание: по това време прозорецът за заключване изглежда зелен.

Стъпка 2: Натиснете седалката към задната част на колата, докато плътно се подравни. Ако искате да освободите релсите ISOFIX, натиснете червения бутон за освобождаване.

2.13. РЕГУЛИРАНЕ ЪГЪЛА НА СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА

Както е показано ъгълът на седалката на столчето може да се регулира чрез натискане на червената дръжка за регулиране на ъгъла. Удобно е да регулирате подходящия ъгъл и да увеличите комфорта при използване.

2.14. ВЪРТЕНЕ НА СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА

Както е показано, столчето може да се завърти на 360 градуса чрез натискане на червения бутон за регулиране на въртене надолу. Удобно е да настроите подходящата посока и да увеличите използваемостта при използване.

2.15. Това столче има четири позиции на легнало положение:

Позиция (R) за група 0 +

Позиция (1), (2), (3) за група I

Позиция (1) за група II, III

III. МОНТАЖ НА СТОЛЧЕ ЗА КОЛА (ГРУПА 0 +/- 0-13KG) – ОПЦИЯ 1 ЗА КОЛА С ISOFIX

3.1. Този продукт е подходящ за деца с тегло 0-13 кг, монтаж обратно на движението.

Стъпка 1: Първо регулирайте столчето до най-наклонената положение и след това завъртете позицията на тялото на седалката на 180 градуса върху столчето за кола.

Стъпка 2: Използвайте ISOFIX, за да закрепите столчето за кола към седалката, уверете се, че прозорецът за заключване на ISO FIX изглежда зелен и след това бавно натиснете столчето към седалката на колата, докато се монтират напълно.

Стъпка 3: Горната лента на столчето е поставена в горната средна част на столчето за кола до съответната кука (на възела, предложен в ръководството на автомобилния производител). Затегнете лентата в горната част, докато регулаторът на горната лента не стане зелен, като същевременно гарантира, че горната лента е фиксирана и затегната.

3.2. МОНТАЖ НА СТОЛЧЕ ЗА КОЛА (ГРУПА 0 +/- 0-13KG) – ОПЦИЯ 2 ЗА КОЛА БЕЗ ISOFIX

Този продукт е подходящ за деца с тегло 0-13kg, монтаж обратно на движението.

Стъпка 1: Регулирайте столчето до напълно наклонено и след това завъртете тялото на седалката на 180 градуса.

Стъпка 2: Поставете столчето за кола централно върху пътническата седалка, а предната част на столчето за кола трябва да бъде плътно прибрана към гърба на седалката на превозното средство.

Стъпка 3: Издърпайте приблизително метър обиколен колан и диагонален колан и направете двата колана, както следва:

Диагонална секция: Издърпайте диагоналната секция през слота в горната част на облегалката на столчето и я увийте около облегалката на столчето.

Обиколна секция: Първо освободете закопчалката и махнете възглавницата, тогава прокарайте колана през столчето. Обърнете внимание обиколния колан да не се намесва с детските предпазни колани.

3.3. След това закопчайте диагоналния и обиколния колан. Ще чуете щракване, когато е правилно поставен. Дръпнете го, за да проверите дали е монтиран надеждно.

IV. МОНТАЖ НА СТОЛЧЕ ЗА КОЛА (ГРУПА I: 9-18KG)

Този продукт е подходящ за деца с тегло 9-18 кг, монтаж в посока на движението.

Стъпка 1: Използвайте триточков предпазен колан, както е показано на фигура 4., като го прекарате през отвора, затегнете предпазния колан и закрепете столчето за кола към седалката на автомобила. След това поставете възглавничка, за да се подобри комфорта при употреба.

Стъпка 2: Поставете детето в столчето за кола, издърпайте, проверете презрамката и височината на облегалката и след това закопчайте.

Забележка: всички колани не трябва да бъдат усукани.

V. МОНТАЖ НА СТОЛЧЕ ЗА КОЛА ((ГРУПА II, III: 15-36KG)

Този продукт е подходящ за деца с тегло 15-36kg, монтаж в посока на движението.

Моля, вижте следващата точка за премахване на предпазни колани и катарамии.

Поставете детето в столчето за кола, проверете презрамката и височината на облегалката и след това закопчайте.

Забележка: всички колани не трябва да бъдат усукани.

VI. ПРЕМАХВАНЕ НА ПРЕДПАЗНИТЕ КОЛАНИ И КАТАРАМИ

Стъпка 1: Отстранете коланите, както е показано на фигура 6.1,6.2,6.3,6.4.

Стъпка 2: Както е показано на фигура 6.5,6.6,6.7 разхлабете катарамата и отстранете възглавничката и колана на чатала, отстранете раменните колани. Извадете подложката с форма на ютия от основата на столчето и я извадете от катарамата.

VII. ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

ПОДДРЪЖКА

- По време на ежедневна употреба трябва да се проверява износването на столчето за кола. В случай на авария, столчето трябва да бъде сменено.
- Когато не използвате столчето за кола, поставете го на сухо и проветриво място, за да избегнете раздяляне и плесенясване.
- Ако по повърхността на столчето е замърсено, почистете предпазния колан и пластмасовите части с влажна гъба и след това изсушете чрез вентилация.
- Ако изпуснете храна или напитки на предпазния колан, извадете го и изплакнете с топла вода, след това изсушете чрез вентилация.
- Ако искате да почистите цялата тапицерия на столчето, моля вижте фигура 7.

ПОЧИСТВАНЕ

Разтворители, химически почистващи и смазочни материали са забранени за всяка част от този продукт.

Перете на ръка при температура под 30 °C. Без сушене, без гладене, без избелване.

ИЗВАЖДАНЕ И ПОСТАВЯНЕ НА ТАПИЦЕРИЯТА

1. Свалете презрамките и раменните колани и презрамки;
 2. Първо освободете катарамата, след това извадете подложката за чатала и възглавничката. (фигура 7.1)
 3. Разкопчайте съответно облегалката и основата и отстранете калъфа. (фигура 7.2)
- Забележка: Ако отново трябва да поставите тапицерията, моля, работете в обратен ред на изваждането.

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL ASIENTO INFANTIL. LAS INSTRUCCIONES DEBEN GUARDARSE CORRECTAMENTE PARA FUTURAS REFERENCIAS. UNA VIOLACIÓN DE LAS INSTRUCCIONES PUEDE PONER EN PELIGRO LA SEGURIDAD DE LOS NIÑOS.

ADVERTENCIAS

- Esta restricción es adecuada para niños de 0 a 13 kg aproximadamente 13 meses (grupo 0 +), de 9 a 18 kg aproximadamente de 9 meses a 4 años (grupo 1) y de 15 a 36 kg aprox. Grupo de edad de 4 a 12 años (2 + 3). ¡EL MÉTODO DE INSTALACIÓN ES DIFERENTE PARA DIFERENTES GRUPOS Y EDADES!
- Este es un sistema de retención infantil "universal". Está aprobado para la serie de enmiendas del Reglamento N° 44.04, para uso general en vehículos y se adapta a la mayoría, pero no a todos los asientos de automóvil.
- Solo es adecuado si los vehículos aprobados están equipados con 3 puntos, aprobados por la Regulación UN / ECE No.16 u otras normas equivalentes.
- No coloque asientos de seguridad para niños en los asientos delanteros equipados con airbag de seguridad, que pueden causar lesiones graves o incluso la muerte a los niños.
- Este es un SISTEMA DE RESTRICCIÓN PARA NIÑOS ISOFIX. Está aprobado por el Reglamento No.44,04 serie de enmiendas para uso general en vehículos equipados con sistemas de anclajes ISOFIX.
- Se ajustará a vehículos con posiciones aprobadas como posiciones ISOFIX (como se detalla en el manual del vehículo), dependiendo de la categoría del asiento para niños y del accesorio.
- Esta restricción debe instalarse y usarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante. ¡LA INSTALACIÓN INCORRECTA PODRÍA SER PELIGROSA!
- ¡BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SE DEBE UTILIZAR CUALQUIER RESTRICCIÓN INFANTIL EN UN ASIENTO DEL PASAJERO DELANTERO CON UNA BOLSA DE AIRE!
- Esta restricción solo es adecuada si los vehículos aprobados están equipados con 3 puntos con cinturones de seguridad retractores, aprobados por la Regulación UN / ECE No. 16 u otras normas equivalentes.
- Los elementos rígidos y las partes plásticas del sistema de retención deben estar ubicados e instalados de manera tal que no sean responsables, durante el uso diario del vehículo, de quedar atrapados por un asiento móvil o en una puerta del vehículo.
- NO UTILICE HACIA ADELANTE ANTES DE QUE EL PESO DEL NIÑO SUPERE LOS 9 KG. NO UTILIZAR SISTEMAS DE ORIENTACIÓN POSTERIOR EN LOS ASIENTOS POSICIONES EN LAS QUE HAY UNA BOLSA DE AIRE INSTALADA.
- Las correas que sujetan la restricción al vehículo deben estar apretadas. Las correas que sujetan al niño deben ajustarse al cuerpo del niño, y esas correas no deben retorcerse.
- Es importante que cualquier correa para el regazo se use baja, de modo que la pelvis esté firmemente enganchada, debe estar estresada.
- Es peligroso realizar modificaciones o adiciones al dispositivo sin la aprobación de la Autoridad de aprobación de tipo; Es peligroso no seguir de cerca las instrucciones de instalación proporcionadas por el fabricante del sistema de retención.
- La cubierta de tela y las almohadillas para el pecho son una característica de seguridad. Nunca use la sujeción sin ellas ni intente reemplazarla por otra que no sea la recomendada por el fabricante. Cuando el sistema de retención no está provisto de una cubierta textil, debe mantenerse alejado de la luz solar directa, de lo contrario, puede estar demasiado caliente para la piel del niño.
- NUNCA se debe dejar a un niño desatendido con sujeción, dentro o fuera del vehículo.
- Cualquier equipaje u otros objetos que puedan causar lesiones en caso de colisión deberán estar debidamente asegurados.
- La restricción debe ser reemplazada cuando ha sido sometida a tensiones violentas en un accidente.
- Si la posición de la hebilla del cinturón de seguridad para adultos en relación con los puntos de contacto del soporte de carga principal en el asiento de seguridad para niños no es satisfactoria. Póngase en contacto con el fabricante si tiene dudas sobre este punto.

I. COMPONENTES

1. reposacabezas; 2. respaldo; 3. Piercing de correa para el hombro; 4. Correas de hombro; 5. colchón; 6. Tirando de la hebilla; 7. Tapa del ajustador; 8. Correa de ajuste de la correa para el hombro; 9. base; 10. Botón de ajuste giratorio; 11. Mango de ajuste de ángulo; 12. correa de la entrepierna; 13. Manga de correa para el hombro; 14. Perforación de cinturones de seguridad de 3 puntos; 15. Asa de ajuste del reposacabezas; 16. Correa superior; 17. Banda conectiva de la manga de la correa; 18. correas de hombro; 19. Correa de ajuste de la correa para el hombro; 20. ISOFIX; 21. Ventana de visualización de bloqueo ISOFIX;

II. MÉTODO DE USO

2.1. NO coloque el asiento para niños mirando hacia atrás en el asiento delantero con el airbag. MUERTE O LESIONES GRAVES. No use hacia adelante antes de que el peso del niño supere los 9 kg.

2.2. POSICIÓN CORRECTA DE INSTALACIÓN

Posición de instalación / posición de desinstalación / (?) Úselo solo en este asiento si el cinturón de seguridad de 3 puntos o el anclaje ISOFIX está equipado.

2.3 La posición equipada del sistema de retención en un vehículo. Este asiento de seguridad para niños está disponible con un cinturón de seguridad de tres puntos que pasa a través de GB14166 o ECE R 16. No es adecuado para modelos con solo cinturones de seguridad de 2 puntos.

Nota: se recomienda que el portabrocas ISOFIX del asiento se bloquee en el conector ISOFIX del automóvil al instalar el asiento para niños.

2.4. MÉTODO AJUSTADO ALTURA DE CABEZA

Según la altura del niño, el reposacabezas se puede ajustar en 10 posiciones. Como se muestra, ajuste el mango rojo a la altura adecuada ajustando el mango hacia arriba y hacia abajo al mismo tiempo.

Importante: después de liberar el reposacabezas ajustando el mango, verifique que el reposacabezas esté bloqueado en una posición segura y adecuada tirando hacia arriba o hacia abajo de la cabeza.

2.5. MÉTODO AJUSTADO DE LAS CORREAS DE HOMBRO

Verifique que la altura de la correa para el hombro sea adecuada para su hijo: las correas deben pasar a través de correas que sean iguales al hombro del niño o ligeramente más altas que la posición del hombro del niño (en la figura se muestra la posición correcta del cinturón de seguridad).

La altura de la correa para el hombro de este producto se puede ajustar hacia arriba y hacia abajo con la parte superior y hacia abajo del reposacabezas. Cuando lo use, ajuste la altura del reposacabezas para ajustar la altura adecuada de la correa para el hombre.

2.6. EL MÉTODO USADO DE LA HEBILLA

2.6. Tire del botón hacia la izquierda y hacia la derecha juntos.

2.7. Inserte el inserto cerrado en la ranura al mismo tiempo. Si escucha el sonido H clickn, significa que la hebilla está atascada. Tire del inserto hacia arriba y verifique que la hebilla esté bloqueada correctamente.

2.8. Para desabrocharse el cinturón de seguridad, presione el botón rojo hacia abajo y el inserto se abrirá automáticamente. **LA LONGITUD DE LAS CORREAS DE HOMBRO MÉTODO AJUSTADO**

2.9. Apriete las correas:

Tire de las correas hacia afuera hasta que las correas estén completamente apretadas. Apriete las correas tanto como sea posible sin causar molestias al niño. El cinturón de seguridad de las piernas es lo más bajo posible y debe ubicarse cerca de la entrepierna en lugar del abdomen. Las correas sueltas son peligrosas. Por lo tanto, cada vez que coloque al niño en su asiento, verifique que el ajustador del cinturón de seguridad se pueda usar normalmente y luego tire de las 5 correas, apriete las correas y no las doble.

2.10. Afloje las correas:

La correa para el hombro se puede aflojar presionando el ajustador del cinturón de seguridad (oculto debajo de la cubierta del asiento).

Acción: presione el regulador del cinturón de seguridad hacia abajo mientras la otra mano sostiene dos correas en la parte delantera del niño para aflojarlas.

2.11 EL MÉTODO AJUSTADO ISOFIX

Como se muestra, presione el botón rojo de liberación ISOFIX y empuje el mandril FIT hacia afuera para que se pueda instalar el mandril ISOFIX.

Si desea retraer el mandril ISOFIX, puede tirar del mandril ISOFIX presionando el botón rojo de liberación ISOFIX hacia adentro.

2.12 INSTALACIÓN ISOFIX

Paso 1: Primero jale el mandril ISOFIX al extremo más externo, luego inserte la interfaz ISOFIX en el automóvil. Cuando escuche "clic" para indicar que el portabrocas ISOFIX y la interfaz ISOFIX están totalmente acoplados, tenga en cuenta: en este momento, la ventana de visualización de bloqueo FIT aparece en verde.

Paso 2: empuje el asiento contra la parte trasera del automóvil hasta que los dos estén perfectamente alineados. Si desea liberar el mandril ISOFIX, puede desbloquear el mandril ISOFIX presionando el botón rojo de liberación del mandril FIT.

2.13. ÁNGULO RECLINABLE AJUSTE DEL ASIENTO INFANTIL

Como se muestra, el ángulo del asiento se puede ajustar presionando la manija roja de ajuste del ángulo. Es conveniente ajustar el ángulo adecuado y aumentar la comodidad al usarlo.

12.14. LA ROTACIÓN DEL MÉTODO AJUSTADO DE RESTRICCIÓN

Como se muestra, el asiento se puede girar 360 grados presionando el botón rojo de ajuste giratorio hacia abajo. Es conveniente ajustar la dirección adecuada y aumentar la usabilidad cuando se usa.

2.15. Este asiento tiene cuatro posiciones reclinables:

Reclinación (R) para el Grupo O +

Posición (1), (2), (3) para el Grupo I

Posición (1) para el Grupo II, III

III. INSTALACIÓN DE ASIENTOS PARA NIÑOS (GRUPO O +: 0-13KG) -OPCIÓN 1 PARA COCHE CON LSOFIX

3.1. Este producto es adecuado para niños con peso en 0-13 kg, instalación inversa.

Paso 1: Primero ajuste el asiento al engranaje más inclinado, y luego gire la posición del cuerpo del asiento 180 grados en el asiento del automóvil.

Paso 2: use ISOFIX para asegurar el asiento al asiento del automóvil, asegúrese de que la ventana de la pantalla de bloqueo de ISO FIX aparezca verde y luego empuje lentamente el asiento hacia la parte posterior del asiento del automóvil hasta que quede completamente ajustado.

Paso 3: la correa superior del asiento se cuelga a través del centro de la cabeza del asiento del automóvil hasta el gancho correspondiente en el automóvil (en el nodo sugerido en el manual del fabricante de automóviles). Apriete la cinta de la correa superior hasta que el regulador de la correa superior aparezca verde, mientras se asegura de que la correa superior esté fija y apretada.

3.2. Instalación de asientos infantiles (Grupo 0 +: 0-13 kg) -Opción 2 para automóvil sin Isofix

Esta restricción es adecuada para niños con peso de 0 a 13 kg, instalación orientada hacia atrás.

Paso 1: Ajuste el asiento a la posición totalmente reclinada y luego gire el cuerpo del asiento 180 grados.

Paso 2: coloque el asiento para niños centralmente en el asiento del pasajero y la parte delantera del asiento para niños debe presionarse firmemente contra la parte posterior del asiento del vehículo.

Paso 3: Retire aproximadamente un metro de cinturón diagonal y de regazo y cinturón diagonal y pase los dos cinturones de la siguiente manera:

Sección diagonal: Tire de la sección diagonal a través de la ranura en la parte superior del respaldo del asiento y envuélvala alrededor del respaldo del asiento.

Sección del regazo: primero suelte el cinturón y salga del cojín, luego pase la sección del regazo a través del asiento para niños, preste atención al cinturón del regazo para no interferir con los cinturones de seguridad para niños.

3.3.A continuación, inserte el cinturón diagonal y de regazo en la hebilla del cinturón de seguridad del vehículo. Escuchará un clic cuando se inserte correctamente. Tire de él para verificar que esté bien colocado.

IV. INSTALACIÓN DE ASIENTOS PARA NIÑOS (GRUPO I: 9-18KG)

Este producto es adecuado para niños con peso en 9-18 kg.

Paso 1: Use el cinturón de seguridad de tres puntos como se muestra en la figura 4. Para pasar a través del cinturón de seguridad de tres puntos, apriete el cinturón de seguridad y abrahe el asiento infantil al asiento del automóvil. Luego, la almohadilla para dormir se coloca en el asiento para niños para mejorar la comodidad del uso.

Paso 2: coloque al niño en el asiento del niño, abróchelo y sáquelo, verifique la correa para el hombro y la altura del reposacabezas.

Nota: No tuerza la cinta.

V. INSTALACIÓN DE ASIENTOS PARA NIÑOS (GRUPO II, III: 15-36 KG)

Este producto es adecuado para niños con un peso de 15-36 kg. (consulte el siguiente artículo para retirar los cinturones de seguridad y las hebillas)

Coloque al niño en el asiento para niños y use el automóvil en tres puntos. Los cinturones de seguridad sujetan los asientos para niños y niños a los asientos para automóviles.

Nota: No tuerza la cinta.

VI. DESMONTAJE DE CINTURONES DE SEGURIDAD Y HEBILLAS

Paso 1: Retire las correas de las correas como se muestra en la figura 6.1,6.2,6.3,6.4.

Paso 2: Como se muestra en la figura 6.5,6.6,6.7 para aflojar la hebilla y quitar la almohadilla para dormir y la almohadilla de la entrepierna, con las correas para los hombros apiladas debajo de la manga. Retire la plancha con forma de sol de la base del asiento y retírela de la hebilla.

VII. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

EL MANTENIMIENTO RUTINARIO

- Durante el uso diario, se debe controlar el desgaste de los asientos de los niños. En caso de accidente, el asiento debe ser reemplazado.
- Cuando no use asientos de seguridad para niños, colóquelos en un lugar seco y ventilado para evitar asientos húmedos y mohosos.
- Si se encuentra polvo en la superficie del asiento del niño, seque el cinturón de seguridad y las piezas de plástico con una esponja húmeda y luego seque con ventilación.
- Si deja caer comida o bebida en el cinturón de seguridad, quítelo y enjuáguelo con agua tibia, luego séquelo con ventilación.
- Si desea limpiar toda la cubierta del asiento, consulte las instrucciones de lavado 6.2.

LA INSTRUCCIÓN DE CUIDADO DE LAVADO

Los solventes, limpiadores químicos y lubricantes están prohibidos para cualquier parte de este producto.

Lavable a mano, la temperatura del agua es inferior a 30 grados. Sin secado, sin planchado, sin blanquear

EL DESMONTAJE Y EL VESTIDO DE LA CUBIERTA DE TELA

1. Retire las correas de los hombros y las cubiertas de los hombros;
 2. Primero suelte la hebilla, luego retire la almohadilla de la entrepierna y la almohadilla para dormir. (figura 7.1)
 3. Desabrahe el reposacabezas y la base, respectivamente, y retire la funda. (figura 7.2)
- Nota: si necesita instalar la cubierta nuevamente, opere en orden inverso al de extracción.

LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O ASSENTO INFANTIL. AS INSTRUÇÕES DEVEM SER MANTIDAS ADEQUADAMENTE PARA FUTURA REFERÊNCIA. A VIOLAÇÃO DAS INSTRUÇÕES PODE PERMITIR A SEGURANÇA DAS CRIANÇAS.

ADVERTÊNCIAS

- Essa restrição é adequada para crianças de 0 a 13 kg aproximadamente 13 meses (grupo 0 +), de 9 a 18 kg aproximadamente 9 meses a 4 anos (grupo 1) e de 15 a 36 kg aprox. Faixa etária de 4 a 12 anos (2 + 3). O MÉTODO DE INSTALAÇÃO É DIFERENTE PARA DIFERENTES GRUPOS E IDADE!
- Este é um sistema de retenção para crianças "Universal". É aprovado para o Regulamento nº 44,04, série de emendas, para uso geral em veículos e é adequado para a maioria, mas não para todos os assentos de carro.
- Apenas adequado se os veículos homologados estiverem equipados com 3 pontos, homologados de acordo com o Regulamento UNECE n.º 16 ou outras normas equivalentes.
- Não coloque assentos de segurança para crianças em assentos de carro dianteiros equipados com airbag de segurança, pois isso poderá causar ferimentos graves ou até a morte de crianças.
- Este é um sistema de recuperação de crianças ISOFIX. É aprovado para o Regulamento nº 44,04, série de emendas para uso geral em veículos equipados com sistemas de fixação ISOFIX.
- Cabem nos veículos com as posições aprovadas como ISOFIX (conforme detalhado no manual do veículo), dependendo da categoria da cadeira infantil e do dispositivo elétrico.
- Esta restrição deve ser montada e usada de acordo com as instruções do fabricante. A INSTALAÇÃO INCORRETA PODE SER PERIGOSA!
- EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA DEVE SER UTILIZADA QUALQUER RESTRIÇÃO INFANTIL EM UM ASSENTO FRENTE DE PASSAGEIROS COM UM AIRBAG!
- Esta restrição é adequada apenas se os veículos aprovados estiverem equipados com 3 pontos com cintos de segurança retratores, aprovados pelo Regulamento UNECE n.º 16 ou outras normas equivalentes.
- Os itens rígidos e as partes plásticas do sistema de retenção devem estar localizados e instalados de maneira que não sejam responsáveis, durante o uso diário do veículo, de ficarem presos por um assento móvel ou por uma porta do veículo.
- NÃO UTILIZAR O FRENTE ANTES DE O PESO DA CRIANÇA exceder 9 kg. NÃO UTILIZAR SISTEMAS DE ENCARGO RECENTES NO ASSENTO POSIÇÕES ONDE HÁ UM AIRBAG INSTALADO.
- Quaisquer correias que prendem o sistema de retenção ao veículo devem ser apertadas. Quaisquer correias que prendam a criança devem ser ajustadas ao corpo da criança e não devem ser torcidas.
- É importante que qualquer cinta de colo esteja desgastada para baixo, para que a pelve fique firmemente engatada.
- É perigoso fazer alterações ou adições ao dispositivo sem a aprovação da autoridade de homologação; É perigoso não seguir atentamente as instruções de instalação fornecidas pelo fabricante da restrição.
- A cobertura de tecido e as almofadas para o peito são um recurso de segurança. Nunca use a retenção sem elas ou tente substituí-la por outra que não seja a recomendada pelo fabricante. Quando a restrição não for fornecida com uma cobertura têxtil, ela deve ser mantida afastada da luz solar direta; caso contrário, pode estar muito quente para a pele da criança.
- Uma criança NUNCA deve ser deixada sem vigilância com restrição, dentro ou fora do veículo.
- Qualquer bagagem ou outros objetos que possam causar ferimentos em caso de colisão devem ser devidamente protegidos.
- A restrição deve ser substituída quando estiver sujeita a tensões violentas em um acidente.
- Se a posição da fivela do cinto de segurança para adultos em relação aos pontos de contato do mancal de carga principal na cadeira de criança não for satisfatória. Entre em contato com o fabricante em caso de dúvida sobre este ponto.

I. COMPONENTES

1. Encosto de cabeça; 2. Encosto; 3. Piercing na alça; 4. alças; 5. colchão; 6. Puxar-fivela; Tampa 7.adjuster; 8. Correia de ajuste da alça; 9. Base; 10. botão de ajuste rotativo; 11. Alça de ajuste de ângulo; 12. alça de virilha; 13. manga da cinta do ombro; 14. Perfuração de cintos de segurança de 3 pontos; 15. Alça de ajuste do apoio de cabeça; 16. Corda superior; 17. Faixa de conexão da luva da cinta; 18. alças; 19. Correia de ajuste da alça; 20. ISOFIX; 21. Janela de exibição de bloqueio ISOFIX;

II MÉTODO DE USO

2.1. NÃO coloque a cadeira para crianças voltada para trás no banco da frente com o airbag. MORTE OU LESÃO GRAVE. Não use o virado para a frente antes que o peso da criança ultrapasse 9 kg.

2.2. POSIÇÃO CERTA DE INSTALAÇÃO

Posição de instalação / posição de desinstalação / (?) Utilize este assento apenas se o cinto de segurança de 3 pontos ou a fixação ISOFIX estiver equipada.

2.3 A posição equipada do sistema de retenção num veículo. Esta cadeira de segurança para crianças está disponível com um cinto de segurança de três pontos que passa pelo GB14166 ou ECE R 16. Não é adequado para modelos com apenas cintos de segurança de 2 pontos.

Nota: recomenda-se que a bucha ISOFIX do assento seja travada no conector ISOFIX do carro ao instalar a cadeira infantil.

2.4 MÉTODO AJUSTADO DA ALTURA DA CABEÇA

De acordo com a altura da criança, o apoio de cabeça pode ser ajustado em 10 posições. Como mostrado, ajuste a alça vermelha na altura apropriada, ajustando a alça para cima e para baixo ao mesmo tempo.

Importante: depois de soltar o apoio de cabeça ajustando a alça, verifique se o apoio de cabeça está travado em uma posição segura e adequada, puxando para cima ou para baixo a cabeça.

2.5 MÉTODO AJUSTADO DAS ALÇAS DE OMBRO

Verifique se a altura da alça de ombro é adequada para seu filho: as alças devem passar por alças iguais ao ombro da criança ou um pouco mais altas que a posição do ombro da criança (a posição correta do cinto de segurança é mostrada na figura).

A altura da alça de ombro deste produto pode ser ajustada para cima e para baixo com a parte superior e inferior do apoio de cabeça. Ao usar, ajuste a altura do apoio de cabeça para ajustar a altura adequada da alça de ombro.

2.6 O MÉTODO USADO DA FIVELA

2.6 Puxe o botão esquerdo e direito juntos.

2.7 Insira o inserto fechado no slot ao mesmo tempo. Se você ouvir o som H clickn, significa que a fivela está presa. Puxe a pastilha para cima e verifique se a fivela está travada corretamente.

2.8 Para desapertar o cinto de segurança, pressione o botão vermelho para baixo e a pastilha aparecerá automaticamente. O COMPRIMENTO DAS ALÇAS DE OMBRO MÉTODO AJUSTADO

2.9 Aperte as correias:

Puxe as correias para fora até que elas estejam completamente apertadas. Aperte as tiras o máximo possível, sem causar desconforto à criança. O cinto de segurança da perna é o mais baixo possível e deve estar localizado próximo à virilha e não ao abdômen. Correias soltas são perigosas. Portanto, toda vez que a criança for colocada na cadeira, verifique se o ajustador do cinto de segurança pode ser usado normalmente e, em seguida, puxe as 5 correias, aperte as correias e não torça as correias.

2.10 Solte as correias:

A tira do ombro pode ser afrouxada pressionando o ajustador do cinto de segurança (escondido sob a tampa do assento).

Ação: pressione o regulador do cinto de segurança para baixo enquanto a outra mão segura duas tiras na frente da criança para soltá-las.

2.11.O MÉTODO AJUSTADO ISOFIX

Conforme mostrado, pressione o botão vermelho de liberação ISOFIX e empurre o mandril FIT para fora, para que o mandril ISOFIX possa ser instalado.

Se desejar retrain o mandril ISOFIX, você pode puxá-lo de volta pressionando o botão vermelho de liberação ISOFIX para dentro.

2.12 INSTALAÇÃO ISOFIX

Etapa 1: primeiro puxe o mandril ISOFIX para a extremidade mais externa e insira a interface ISOFIX no carro. Quando você ouvir "clique" para indicar que o mandril ISOFIX e a interface ISOFIX estão totalmente encaixados, observe: neste momento, a janela de exibição do bloqueio FIT aparece verde.

Etapa 2: empurre o assento contra a parte traseira do carro até que os dois estejam perfeitamente alinhados. Se você quiser liberar o mandril ISOFIX, poderá desbloqueá-lo pressionando o botão vermelho de liberação do mandril FIT.

2.13 AJUSTE DO ÂNGULO DE RECLINAÇÃO DO ASSENTO INFANTIL

Conforme mostrado, o ângulo do assento pode ser ajustado pressionando a alça de ajuste do ângulo vermelho. É conveniente ajustar o ângulo adequado e aumentar o conforto ao usar.

2.14 A ROTAÇÃO DO MÉTODO AJUSTADO DE RESTRIÇÃO

Conforme mostrado, o assento pode ser girado 360 graus pressionando o botão vermelho de ajuste rotativo para baixo. É conveniente ajustar a direção adequada e aumentar a usabilidade ao usar.

2.15 Este assento tem quatro posições de reclinção:

Reclinar (R) para o Grupo 0 +

Posição (1), (2), (3) para o grupo I

Posição (1) para o Grupo II, III

III INSTALAÇÃO DE ASSENTOS INFANTIS (GRUPO 0 +: 0-13KG) -OPÇÃO 1 PARA VEÍCULOS COM ISOFIX

3.1 Este produto é adequado para crianças com peso de 0 a 13 kg, instalação reversa.

Etapa 1: ajuste primeiro o assento para a marcha mais inclinada e depois gire a posição do corpo do assento 180 graus no assento do carro.

Etapa 2: use o ISOFIX para prender o assento ao assento do carro, verifique se a janela de exibição da trava ISO FIX aparece verde e, em seguida, empurre lentamente o assento na parte traseira do assento do carro até que esteja completamente encaixado.

Etapa 3: a alça superior do assento é pendurada no meio da cabeça do assento do carro até o gancho correspondente no carro (no nó sugerido no manual da montadora). Aperte a fita da alça superior até que o regulador da alça superior fique verde, enquanto assegura que a alça superior esteja fixa e apertada.

3.2. Instalação de assentos para crianças (grupo 0 +: 0-13kg) - Opção 2 para automóvel sem Isofix

Essa restrição é adequada para crianças com peso de 0 a 13 kg, voltadas para a instalação traseira.

Etapa 1: ajuste o assento para a posição totalmente reclinada e gire o corpo do assento 180 graus.

Etapa 2: coloque a cadeira infantil centralmente no assento do passageiro e a frente da cadeira infantil deve ser pressionada firmemente contra a parte traseira do assento do veículo.

Etapa 3: retire aproximadamente um metro de cinto e cinto diagonal e passe os dois cintos da seguinte maneira:

Seção diagonal: Puxe a seção diagonal pela fenda na parte superior do encosto do banco e enrole-a na parte de trás do assento.

Seção de volta: primeiro solte a bola e desça da almofada, depois passe a seção de volta pela cadeira de criança, preste atenção ao cinto para não interferir nos cintos de segurança da criança.

3.3. Em seguida, insira o cinto de segurança e o cinto diagonal na fivela do cinto de segurança do veículo. Você ouvirá um clique quando for inserido corretamente. Puxe-o para verificar se está bem encaixado.

IV INSTALAÇÃO DE ASSENTOS INFANTIS (GRUPO I: 9-18KG)

Este produto é adequado para crianças com peso entre 9 e 18 kg.

Etapa 1: use o cinto de segurança de três pontos, conforme mostrado na figura 4. Para passar pelo cinto de segurança de três pontos, aperte o cinto de segurança e prenda a cadeira de criança ao assento de carro. Em seguida, a almofada de dormir é colocada no assento das crianças para melhorar o conforto do uso.

Etapa 2: coloque a criança no assento da criança, afivela e puxe, verifique a alça do ombro e a altura do apoio de cabeça.

Nota: Não torça a fita.

V. INSTALAÇÃO DE ASSENTOS INFANTIS (GRUPO II, III: 15-36KG)

Este produto é adequado para crianças com peso entre 15 e 36 kg. (consulte o próximo item para remover os cintos de segurança e as fivelas)

Coloque a criança na cadeira e use o carro em três pontos Os cintos de segurança prendem os assentos infantis e infantis nos assentos.

Nota: Não torça a fita.

VI REMOÇÃO DE CINTURAS E FIVELAS DE ASSENTO

Etapa 1: Remova as correias das correias conforme mostrado na figura 6.1,6.2,6.3,6.4.

Etapa 2: Como mostrado na figura 6.5,6.6,6.7, para afrouxar a fivela e remover a almofada de dormir e a virilha, com as alças empilhadas sob a manga. Remova o ferro em forma de sol da base do assento e remova-o da fivela.

VII MANUTENÇÃO E LIMPEZA

A MANUTENÇÃO DE ROTINA

• Durante o uso diário, o desgaste do assento das crianças precisa ser verificado. Em caso de acidente, o assento precisa ser substituído.

• Quando não estiver usando cadeiras de segurança para crianças, coloque-as em um local seco e ventilado para evitar assentos úmidos e mofados.

• Se houver poeira na superfície do assento da criança, seque o cinto de segurança e as peças plásticas com uma esponja úmida e depois seque com ventilação.

• Se você deixar cair comida ou bebida no cinto de segurança, remova-o e lave-o com água morna e seque com ventilação.

• Se você quiser limpar toda a tampa do assento, consulte as instruções de lavagem 6.2.

A INSTRUÇÃO DE CUIDADOS DE LAVAGEM

Solventes, produtos de limpeza químicos e lubrificantes são proibidos para qualquer parte deste produto.

Lavável à mão, a temperatura da água é inferior a 30 graus. Sem secagem, sem engomar, cru

REMOÇÃO E VESTUÁRIO DA TAMPA DE TECIDO

1. Remova as alças e as capas dos ombros;

2. Solte a fivela primeiro e depois remova a almofada da virilha e a almofada de dormir. (figura 7.1)

3. Desabotoe o apoio de cabeça e a base, respectivamente, e remova a luva. (figura 7.2)

Nota: se você precisar instalar a tampa novamente, opere na ordem inversa da remoção.

LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL SEDILE PER BAMBINI. LE ISTRUZIONI DEVONO ESSERE CONSERVATE CORRETTAMENTE PER FUTURO RIFERIMENTO. UNA VIOLAZIONE DELLE ISTRUZIONI PUO' PERICOLARE LA SICUREZZA DEI BAMBINI.

AVVERTENZE

- Questo sistema di ritenuta è adatto a bambini da 0 a 13 kg circa 13 mesi (gruppo 0 +), da 9 a 18 kg circa 9 mesi-4 anni (gruppo 1) e da 15 a 36 kg circa 4-12 anni (2 + 3). IL METODO DI INSTALLAZIONE È DIVERSO PER DIVERSI GRUPPI E ETÀ!
- Questo è un sistema di ritenuta per bambini "universale". È approvato dal regolamento n. 44,04 serie di modifiche, per l'uso generale nei veicoli e si adatta alla maggior parte, ma non a tutti i seggiolini auto.
- Adatto solo se i veicoli omologati sono dotati di 3 punti, approvati dal regolamento UN / ECE n. 16 o da altre norme equivalenti.
- Non posizionare i seggiolini di sicurezza sui seggiolini anteriori dotati di airbag di sicurezza, che potrebbero causare lesioni gravi o persino la morte dei bambini.
- Questo è un sistema ISOFIX di RITENUTA PER BAMBINI. È approvato dal regolamento n. 44,04 serie di modifiche per uso generale in veicoli dotati di sistemi di ancoraggio ISOFIX.
- Si adatta a veicoli con posizioni approvate come posizioni ISOFIX (come dettagliato nel manuale del veicolo), a seconda della categoria del seggiolino per bambini e dell'attrezzatura.
- Questo sistema di ritenuta deve essere montato e utilizzato secondo le istruzioni del produttore. L'INSTALLAZIONE ERRATA POTREBBE ESSERE PERICOLOSA!
- IN NESSUN CASO NON DOVREBBE ESSERE UTILIZZATO ALCUNA RITENUTA PER BAMBINI SU UN SEDILE PASSEGGERO ANTERIORE CON UN AIRBAG!
- Questo sistema di ritenuta è adatto solo se i veicoli omologati sono dotati di 3 punti con cinture di sicurezza a riavvolgitore, omologate secondo il regolamento UN / ECE n. 16 o altre norme equivalenti.
- Gli oggetti rigidi e le parti in plastica del sistema di ritenuta devono essere posizionati e installati in modo tale da non essere tenuti, durante l'uso quotidiano del veicolo, a rimanere intrappolati da un sedile mobile o in una porta del veicolo.
- NON UTILIZZARE IL VOLTO IN AVANTI PRIMA DEL PESO DEL BAMBINO SUPERIORE A 9 KG. NON UTILIZZARE I SISTEMI DI FRONTE POSTERIORE NEL SEDILE POSIZIONI DOVE È INSTALLATO UN AIRBAG.
- Eventuali cinghie che fissano il sistema di ritenuta al veicolo devono essere ben strette. Eventuali cinghie che trattengono il bambino devono essere adattate al corpo del bambino e tali cinghie non devono essere attorcigliate.
- È importante che qualsiasi fascia addominale sia indossata in basso, in modo che il bacino sia saldamente agganciato, deve essere sollecitato.
- È pericoloso apportare modifiche o aggiunte al dispositivo senza l'approvazione dell'autorità di omologazione; È pericoloso non seguire attentamente le istruzioni di installazione fornite dal produttore della ritenuta.
- La fodera in tessuto e le imbottiture per il petto sono una caratteristica di sicurezza. Non usare mai il sistema di ritenuta senza di esse o provare a sostituirlo con uno diverso da quello raccomandato dal produttore. Quando il sistema di ritenuta non è provvisto di una copertura in tessuto, deve essere tenuto lontano dalla luce solare diretta, altrimenti potrebbe essere troppo caldo per la pelle del bambino.
- Un bambino non deve MAI essere lasciato incustodito con sistema di ritenuta, dentro o fuori dal veicolo.
- Eventuali bagagli o altri oggetti che possono causare lesioni in caso di collisione devono essere adeguatamente assicurati.
- La ritenuta deve essere sostituita quando è stata sottoposta a sollecitazioni violente in un incidente.
- Se la posizione della fibbia della cintura di sicurezza per adulti rispetto ai principali punti di contatto del cuscinetto di carico sul sedile di sicurezza per bambini non è soddisfacente. Si prega di contattare il produttore in caso di dubbi su questo punto.

I. COMPONENTI

1. poggiatesta; 2. Schienale; 3. Piercing alla tracolla; 4. spallacci; 5. Materasso; 6. Fibbia da tirare; 7.Regola di regolazione; 8. Cintura di regolazione tracolla; 9. Base; 10. Pulsante di regolazione rotante; 11. Maniglia di regolazione dell'angolo; 12. Cinturino sul cavallo; 13.Manica per tracolla a spalla; 14. penetrazione delle cinture di sicurezza a 3 punti; 15. Maniglia di regolazione poggiatesta; 16. Top tether; 17. Cinturino di connessione della manica del cinturino; 18. Spallacci; 19. Cintura di regolazione tracolla; 20. ISOFIX; 21. Finestra di visualizzazione con blocco ISOFIX;

II. METODO DI UTILIZZO

2.1. NON posizionare il seggiolino per bambini rivolto all'indietro sul sedile anteriore con l'airbag. MORTE O LESIONI GRAVI. Non usare la parte anteriore prima che il peso del bambino superi i 9 kg.

2.2. POSIZIONE GIUSTA DI INSTALLAZIONE

Posizione di installazione / posizione di disinstallazione / (?) Utilizzare su questo sedile solo se è dotata di cintura di sicurezza a 3 punti o ancoraggio ISOFIX.

2.3 La posizione attrezzata del sistema di ritenuta in un veicolo. Questo seggiolino di sicurezza per bambini è disponibile con una cintura di sicurezza a tre punti che attraversa GB14166 o ECE R 16. Non adatto a modelli con solo cinture di sicurezza a 2 punti.

Nota: si consiglia di bloccare il mandrino ISOFIX del seggiolino sul connettore ISOFIX dell'auto durante l'installazione del seggiolino per bambini.

2.4. IL METODO REGOLATO IN ALTEZZA DEL POGGIATESTA

In base all'altezza del bambino, il poggiatesta può essere regolato in 10 posizioni. Come mostrato, regolare la maniglia rossa all'altezza appropriata regolando contemporaneamente la maniglia su e giù.

Importante: dopo aver rilasciato il poggiatesta regolando la maniglia, verificare che il poggiatesta sia bloccato in una posizione sicura e adatta tirando su o giù la testa.

2.5. LE SPALLINE METODO REGOLATO

Verifica che l'altezza della tracolla sia adatta al tuo bambino: le cinghie devono passare attraverso cinghie uguali alla spalla del bambino o leggermente più alte della posizione della spalla del bambino (la posizione corretta della cintura di sicurezza è mostrata in figura).

L'altezza della tracolla di questo prodotto può essere regolata su e giù con l'alto e il basso del poggiatesta. Durante l'utilizzo, regolare l'altezza del poggiatesta per regolare l'altezza della tracolla adatta.

2.6. IL METODO USATO DELLA FIBBIA

2.6. Tirare il pulsante a sinistra e a destra insieme.

2.7. Inserire l'inserto chiuso nello slot contemporaneamente. Se senti il suono H click, significa che la fibbia è bloccata. Sollevare l'inserto e verificare che la fibbia sia bloccata correttamente.

2.8. Per allentare la cintura di sicurezza, premere il pulsante rosso verso il basso e l'inserto si aprirà automaticamente. **LA LUNGHEZZA DELLE SPALLINE METODO REGOLATO**

2.9. Stringere le cinghie:

Tirare le cinghie verso l'esterno fino a quando le cinghie non sono completamente strette. Stringere il più possibile le cinghie senza causare disagio al bambino. La cintura di sicurezza per le gambe è più bassa possibile e deve essere posizionata vicino al cavallo piuttosto che all'addome. Le cinghie allentate sono pericolose. Pertanto, ogni volta che il bambino viene posto sul seggiolino, controllare che il dispositivo di regolazione della cintura di sicurezza possa essere utilizzato normalmente, quindi tirare le 5 cinghie, stringere le cinghie e non attorcigliare le cinghie.

2.10. Allentare le cinghie:

La tracolla può essere allentata premendo il regolatore della cintura di sicurezza (nascosto sotto il rivestimento del sedile).

Azione: premere il regolatore della cintura di sicurezza verso il basso mentre l'altra mano tiene due cinghie nella parte anteriore del bambino per allentare le cinghie.

2.11 IL METODO REGOLATO ISOFIX

Come mostrato, premere il pulsante di rilascio rosso ISOFIX e spingere il mandrino FIT verso l'esterno in modo da poter installare il mandrino ISOFIX.

Se si desidera ritirare il mandrino ISOFIX, è possibile tirare indietro il mandrino ISOFIX premendo il pulsante di rilascio ISOFIX rosso verso l'interno.

2.12. INSTALLAZIONE ISOFIX

Passaggio 1: prima tirare il mandrino ISOFIX fino all'estremità più esterna, quindi inserire l'interfaccia ISOFIX sull'auto. Quando senti "clic" per indicare che il mandrino ISOFIX e l'interfaccia ISOFIX sono completamente ancorati, nota: in questo momento, la finestra del display del blocco FIT appare verde.

Passaggio 2: spingere il sedile contro la parte posteriore della vettura fino a quando i due non sono perfettamente allineati. Se si desidera rilasciare il mandrino ISOFIX, è possibile sbloccare il mandrino ISOFIX premendo il pulsante di rilascio rosso del mandrino FIT.

2.13. REGOLAZIONE DELL'ANGOLO RECLINABILE DEL SEDILE BAMBINO

Come mostrato, l'angolazione del sedile può essere regolata premendo la maniglia di regolazione dell'angolo rosso. È conveniente regolare l'angolazione adatta e aumentare il comfort durante l'uso.

2.14. LA ROTAZIONE DEL METODO REGOLATO RITENUTA

Come mostrato, il sedile può essere ruotato di 360 gradi premendo il pulsante di regolazione rotante rosso verso il basso. È conveniente regolare la direzione adatta e aumentare l'usabilità durante l'uso.

2.15. Questo posto ha quattro posizioni reclinabili:

Reclinare (R) per il gruppo 0 +

Posizione (1), (2), (3) per il gruppo I

Posizione (1) per il gruppo II, III

III. INSTALLAZIONE DEI SEDILI PER BAMBINI (GRUPPO 0 +: 0-13 KG) -OPZIONE 1 PER AUTO CON ISOFIX

3.1. Questo prodotto è adatto a bambini con peso compreso tra 0 e 13 kg, installazione inversa.

Passaggio 1: regolare innanzitutto il sedile sulla marcia più inclinata, quindi ruotare la posizione del corpo del sedile di 180 gradi sul sedile dell'auto.

Passaggio 2: utilizzare ISOFIX per fissare il sedile al seggiolino auto, assicurarsi che la finestra del display del lucchetto ISO FIX appaia verde, quindi spingere lentamente il sedile sul retro del seggiolino fino al completo montaggio.

Passaggio 3: la cinghia superiore del sedile è appesa attraverso il centro della testa del seggiolino per auto al gancio corrispondente sull'auto (sul nodo suggerito nel manuale del fabbricante d'automobili). Stringere il nastro della cinghia superiore fino a quando il regolatore della cinghia superiore appare verde, assicurandosi che la cinghia superiore sia fissata e stretta.

3.2. Installazione di seggiolini per bambini (gruppo 0+ : 0-13 kg) - Opzione 2 per auto senza Isofix

Questo sistema di ritenuta è adatto a bambini con peso 0-13 kg, installazione rivolta all'indietro.

Passaggio 1: regolare il sedile in posizione completamente reclinata, quindi ruotare il corpo del sedile di 180 gradi.

Passaggio 2: posizionare il seggiolino centralmente sul sedile del passeggero e la parte anteriore del seggiolino deve essere premuta saldamente contro la parte posteriore del sedile del veicolo.

Passaggio 3: staccare circa un metro di cintura addominale e diagonale e cintura diagonale e instradare le due cinture come segue:

Sezione diagonale: tirare la sezione diagonale attraverso la fessura nella parte superiore dello schienale e avvolgerla intorno alla parte posteriore del sedile.

Sezione addominale: per prima cosa rilasciare il secchio e scendere dal cuscino, quindi infilare la sezione addominale attraverso il seggiolino per bambini, prestare attenzione alla cintura addominale per non interferire con le cinture di sicurezza dei bambini.

3.3 Quindi inserire la cintura subaddominale e la cintura diagonale nella fibbia della cintura di sicurezza del veicolo. Si sentirà un clic quando è inserito correttamente. Tiralo per verificare che sia installato saldamente.

IV. INSTALLAZIONE DEI SEDILI PER BAMBINI (GRUPPO I: 9-18 KG)

Questo prodotto è adatto a bambini con un peso di 9-18 kg.

Passaggio 1: utilizzare la cintura di sicurezza a tre punti come mostrato nella Figura 4. Per passare attraverso la cintura di sicurezza a 3 punti, stringere la cintura di sicurezza e fissare il seggiolino per bambini al seggiolino. Quindi il materassino viene inserito nel seggiolino per bambini per migliorare il comfort di utilizzo.

Passaggio 2: posizionare il bambino sul seggiolino, allacciare ed estrarre, controllare la tracolla e l'altezza del poggiatesta.

Nota: non attorcigliare il nastro.

V. INSTALLAZIONE DEI SEDILI PER BAMBINI (GRUPPO II, III: 15-36 KG)

Questo prodotto è adatto a bambini di peso compreso tra 15 e 36 kg. (fare riferimento all'elemento successivo per la rimozione di cinture di sicurezza e fibbie)

Metti il bambino nel seggiolino e usa l'auto in tre punti. Le cinture di sicurezza allacciano i seggiolini per bambini ai seggiolini.

Nota: non attorcigliare il nastro.

VI. RIMOZIONE CINTURE DI SICUREZZA E FIBBIE

Passaggio 1: rimuovere le cinghie delle cinghie come mostrato nella figura 6.1.6.2, 6.3, 6.4.

Passaggio 2: come mostrato nella figura 6.5.6.6.6.7 per allentare la fibbia e rimuovere il cuscino per dormire e il cuscinetto per il cavallo, con spallacci accatastati sotto la manica. Rimuovere il ferro a forma di sole dalla base del sedile e rimuoverlo dalla fibbia.

VII. MANUTENZIONE E PULIZIA

LA MANUTENZIONE ORDINARIA

- Durante l'uso quotidiano, è necessario controllare l'usura del seggiolino per bambini. In caso di incidente, il sedile deve essere sostituito.
- Quando non si utilizzano i seggiolini di sicurezza per bambini, posizionarli in un luogo asciutto e ventilato per evitare sedili umidi e ammuffiti.
- Se viene rilevata polvere sulla superficie del seggiolino, asciugare la cintura di sicurezza e le parti in plastica con una spugna umida, quindi asciugare mediante ventilazione.
- Se si lascia cadere cibo o bevande sulla cintura di sicurezza, rimuoverlo e sciacquarlo con acqua calda, quindi asciugare con la ventilazione.
- Se si desidera pulire l'intero rivestimento del sedile, fare riferimento alle 6.2 istruzioni di lavaggio.

ISTRUZIONI PER LA CURA DEL LAVAGGIO

Solventi, detergenti chimici e lubrificanti sono vietati per qualsiasi parte di questo prodotto.

Lavabile a mano, la temperatura dell'acqua è inferiore a 30 gradi. Nessuna asciugatura, nessuna stiratura, non candeggiato

LA RIMOZIONE E LA MEDIAZIONE DELLA COPERTURA IN TESSUTO

1. Rimuovere gli spallacci e le protezioni delle spalle;
2. Rilasciare prima la fibbia, quindi rimuovere il cuscinetto inguinale e il cuscino per dormire. (figura 7.1)
3. Sbloccare rispettivamente il poggiatesta e la base e rimuovere la guaina. (figura 7.2)

Nota: se è necessario installare nuovamente il coperchio, operare nell'ordine inverso rispetto alla rimozione.

BITTE LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE DEN KINDERSITZ BENUTZEN. DIE ANWEISUNGEN MÜSSEN FÜR ZUKÜNFTIGE VERWEISE RICHTIG BEHALTEN WERDEN. Eine Verletzung der Anweisungen kann die Sicherheit von Kindern gefährden.

WARNUNGEN

- Diese Rückhaltevorrichtung ist geeignet für Kinder von 0-13 kg, ca. 13 Monate (Gruppe 0+), von 9-18 kg, ca. 9 Monate - 4 Jahre (Gruppe 1) und von 15-36 kg ca. Altersgruppe 4-12 Jahre (2 + 3). INSTALLATIONSMETHODE UNTERSCHIEDLICH FÜR VERSCHIEDENE GRUPPEN UND ALTER!
- Dies ist eine "universelle" Kindersicherung. Es ist für die allgemeine Verwendung in Fahrzeugen gemäß der Änderungsserie 44,04 zugelassen und passt für die meisten, jedoch nicht für alle Autositze.
- Nur geeignet, wenn die zugelassenen Fahrzeuge mit 3-Punkt-Zulassung nach UN / ECE-Regelung Nr. 16 oder anderen gleichwertigen Normen ausgestattet sind.
- Stellen Sie keine Kindersitze auf Vordersitze, die mit einem Sicherheitsairbag ausgestattet sind, da dies zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod von Kindern führen kann.
- Dies ist ein ISOFIX-KINDERSICHERUNGSSYSTEM. Die Änderungsserie Nr. 44,04 der Regelung wurde für die allgemeine Verwendung in Fahrzeugen mit ISOFIX-Verankerungssystemen genehmigt.
- Es passt für Fahrzeuge mit Positionen, die als ISOFIX-Positionen genehmigt wurden (wie im Fahrzeughandbuch beschrieben), abhängig von der Kategorie des Kindersitzes und der Befestigung.
- Diese Rückhaltevorrichtung muss gemäß den Anweisungen des Herstellers montiert und verwendet werden. Eine inkorrekte Installation kann gefährlich sein!
- UNTER KEINEN UMSTÄNDEN DÜRFEN KINDERRÜCKHALTEN AUF EINEM FRONTSITZ MIT AIRBAG VERWENDET WERDEN!
- Diese Rückhaltevorrichtung ist nur geeignet, wenn die zugelassenen Fahrzeuge mit 3-Punkt-Sicherheitsgurten ausgestattet sind, die nach der UN / ECE-Regelung Nr. 16 oder anderen gleichwertigen Normen zugelassen sind.
- Die starren Gegenstände und Kunststoffteile der Rückhaltevorrichtung müssen so angeordnet und eingebaut sein, dass sie während des täglichen Gebrauchs des Fahrzeugs nicht durch einen beweglichen Sitz oder eine Tür des Fahrzeugs eingeklemmt werden können.
- NIEMALS VOR DEM GEWICHT DES KINDES VON MEHR ALS 9 KG BENUTZEN. KEINE RÜCKSEITIGEN BLENDSYSTEME BEIM SITZEN VERWENDEN POSITIONEN, IN DENEN EIN AIRBAG INSTALLIERT IST.
- Alle Gurte, mit denen die Rückhaltevorrichtung am Fahrzeug befestigt ist, müssen straff sein. Alle Gurte, die das Kind zurückhalten, sollten an den Körper des Kindes angepasst werden, und diese Gurte sollten nicht verdreht werden.
- Es ist wichtig, dass der Beckengurt möglichst tief getragen wird, damit das Becken fest einrastet.
- Es ist gefährlich, ohne Genehmigung der Typgenehmigungsbehörde Änderungen oder Ergänzungen am Gerät vorzunehmen. Es ist gefährlich, die Installationsanweisungen des Rückhalteherstellers nicht genau zu befolgen.
- Der Stoffbezug und die Brustpolster sind ein Sicherheitsmerkmal. Verwenden Sie das Rückhaltesystem niemals ohne sie oder versuchen Sie, es durch ein anderes als das vom Hersteller empfohlene zu ersetzen. Wenn die Rückhaltevorrichtung nicht mit einem Textilbezug versehen ist, ist sie vor direkter Sonneneinstrahlung zu schützen, da sie sonst für die Haut des Kindes zu heiß sein kann.
- Ein Kind darf NIEMALS unbeaufsichtigt im oder außerhalb des Fahrzeugs sitzen.
- Gepäckstücke oder andere Gegenstände, die bei einem Zusammenstoß Verletzungen verursachen können, müssen ordnungsgemäß gesichert sein.
- Die Rückhaltevorrichtung sollte ersetzt werden, wenn sie bei einem Unfall heftigen Belastungen ausgesetzt war.
- Wenn die Position des Sicherheitsgurtschlösses für Erwachsene in Bezug auf die Kontaktpunkte der Hauptlast auf dem Kindersicherheitssitz nicht zufriedenstellend ist. Bitte wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller.

I. KOMPONENTEN

1. Kopfstütze; 2. Rückenlehne; 3. Schultergurtpiercing; 4. Schultergurte; 5. Matratze; 6. Schnalle ziehen; Abdeckung 7.Adjuster; 8. Schultergurt, der Gurt justiert; 9. Base; 10. Einstellknopf; 11. Winkleinstellgriff; 12. Schrittgurt; 13. Schultergurt Hülse; 14. Piercing von 3-Punkt-Sicherheitsgurten; 15. Kopfstützeinstellgriff; 16. Oberste Leine; 17. Verbindungsband der Gurtmanschette; 18. Schultergurte; 19. Schultergurt, der Gurt justiert; 20. ISOFIX; 21. ISOFIX-Sperr-Anzeigefenster;

II. VERWENDUNG DER METHODE

2.1. Legen Sie den nach hinten gerichteten Kindersitz NICHT mit dem Airbag auf den Vordersitz. Tod oder schwere Verletzung. Verwenden Sie die Fahrtrichtung erst, wenn das Gewicht des Kindes 9 kg überschreitet.

2.2. RICHTIGE POSITION DER INSTALLATION

Einbaulage / Ausbaulage / (?) Verwenden Sie diesen Sitz nur, wenn ein 3-Punkt-Sicherheitsgurt oder eine ISOFIX-Verankerung vorhanden ist.

2.3 Die ausgerüstete Position des Rückhaltesystems in einem Fahrzeug. Dieser Kindersitz ist mit einem Dreipunkt-Sicherheitsgurt erhältlich, der durch den GB14166 oder den ECE R 16 führt. Nicht geeignet für Modelle mit nur 2-Punkt-Sicherheitsgurten.

Hinweis: Es wird empfohlen, das ISOFIX-Spannfutter des Sitzes beim Einbau des Kindersitzes am ISOFIX-Anschluss des Fahrzeugs zu arretieren.

2.4. DIE HÖHENVERSTELLTE METHODE

Je nach Größe des Kindes kann die Kopfstütze in 10 Positionen verstellt werden. Stellen Sie, wie gezeigt, den roten Griff auf die entsprechende Höhe ein, indem Sie gleichzeitig den Griff nach oben und unten bewegen.

Wichtig: Überprüfen Sie nach dem Lösen der Kopfstütze durch Verstellen des Griffs, ob die Kopfstütze in einer sicheren und geeigneten Position eingerastet ist, indem Sie den Kopf nach oben oder unten ziehen.

2.5. DER SCHULTERSTREIFEN EINGESTELLTE METHODE

Überprüfen Sie, ob die Höhe des Schultergurts für Ihr Kind geeignet ist: Die Gurte sollten durch Gurte geführt werden, die der Schulter des Kindes entsprechen oder etwas höher als die Schulterposition des Kindes sind (die richtige Position des Sicherheitsgurts ist in der Abbildung dargestellt). Die Höhe des Schultergurts dieses Produkts kann mit dem Auf und Ab der Kopfstütze nach oben und unten eingestellt werden. Passen Sie bei der Verwendung die Höhe der Kopfstütze an, um die Höhe des Schultergurts anzupassen.

2.6. DIE VERWENDETE SCHNALLE

2.6. Ziehen Sie den Knopf nach links und rechts zusammen.

2.7. Setzen Sie den geschlossenen Einsatz gleichzeitig in den Schlitz ein. Wenn Sie das H-Klicken hören, bedeutet dies, dass die Schnalle feststeckt.

Ziehen Sie den Einsatz nach oben und prüfen Sie, ob die Schnalle richtig eingerastet ist.

2.8. Um den Sicherheitsgurt zu lösen, drücken Sie den roten Knopf nach unten und der Einsatz öffnet sich automatisch. DIE LÄNGE DER SCHULTERGURTE EINGESTELLTE METHODE

2.9. Die Gurte festziehen:

Ziehen Sie die Gurte nach außen, bis sie fest angezogen sind. Ziehen Sie die Gurte so fest wie möglich an, ohne dass das Kind sich unwohl fühlt. Der Bein-Sicherheitsgurt ist so niedrig wie möglich und sollte sich in der Nähe des Schrittes und nicht am Bauch befinden. Lose Gurte sind gefährlich. Überprüfen Sie daher jedes Mal, wenn das Kind in den Kindersitz gesetzt wird, ob der Sicherheitsgurteinsteller normal verwendet werden kann, und ziehen Sie dann an den 5 Gurten, ziehen Sie die Gurte fest und verdrehen Sie die Gurte nicht.

2.10. Lösen Sie die Gurte:

Der Schultergurt kann durch Drücken des Gurteinstellers (unter dem Bezug des Sitzes verborgen) gelöst werden.

Maßnahme: Drücken Sie den Sicherheitsgurtregler nach unten, während Sie mit der anderen Hand zwei Gurte an der Vorderseite des Kindes festhalten, um die Gurte zu lösen.

2.11. DIE ISOFIX ANGEPAßTE METHODE

Drücken Sie wie gezeigt die rote ISOFIX-Entriegelungstaste und schieben Sie das FIT-Spannfutter nach außen, damit das ISOFIX-Spannfutter installiert werden kann.

Wenn Sie das ISOFIX-Spannfutter einfahren möchten, können Sie das ISOFIX-Spannfutter zurückziehen, indem Sie den roten ISOFIX-Entriegelungsknopf nach innen drücken.

2.12. ISOFIX-INSTALLATION

Schritt 1: Ziehen Sie zuerst das ISOFIX-Spannfutter bis zum äußersten Ende und stecken Sie dann die ISOFIX-Schnittstelle in das Fahrzeug. Wenn Sie ein Klicken hören, um anzuzeigen, dass das ISOFIX-Spannfutter und die ISOFIX-Schnittstelle vollständig angedockt sind, beachten Sie: Zu diesem Zeitpunkt wird das Anzeigefenster für die FIT-Sperre grün angezeigt.

Schritt 2: Schieben Sie den Sitz gegen die Rückseite des Autos, bis die beiden perfekt fest miteinander verbunden sind. Wenn Sie das ISOFIX-Spannfutter lösen möchten, können Sie das ISOFIX-Spannfutter durch Drücken des roten Entriegelungsknopfs des FIT-Spannfutters entriegeln.

2.13. LIEGEWINKEL EINSTELLEN DES KINDERSITZES

Wie gezeigt, kann der Sitzwinkel durch Drücken des roten Winklereinstellgriffs eingestellt werden. Es ist bequem, den geeigneten Winkel einzustellen und den Komfort bei der Verwendung zu erhöhen.

2.14. DIE DREHUNG DER ZURÜCKHALTUNG EINGESTELLTEN METHODE

Wie gezeigt, kann der Sitz durch Drücken des roten Einstellknopfes um 360 Grad gedreht werden. Es ist zweckmäßig, die geeignete Richtung einzustellen und die Benutzerfreundlichkeit bei der Verwendung zu erhöhen.

2.15. Dieser Sitz hat vier Liegepositionen:

Zurücklehnen (R) für Gruppe 0 +

Position (1), (2), (3) für Gruppe I

Position (1) für Gruppe II, III

III. INSTALLATION DER KINDERSITZE (GRUPPE 0 +: 0-13 KG) - OPTION 1 FÜR AUTO MIT ISOFIX

3.1. Dieses Produkt ist geeignet für Kinder mit einem Gewicht von 0-13 kg, umgekehrte Installation.

Schritt 1: Stellen Sie zuerst den Sitz auf den am meisten geeigneten Gang ein und drehen Sie dann die Sitzkörperposition um 180 Grad auf dem Autositz.

Schritt 2: Verwenden Sie ISOFIX, um den Sitz am Autositz zu befestigen. Vergewissern Sie sich, dass das Anzeigefenster für das ISO FIX-Schloss grün angezeigt wird, und drücken Sie den Sitz langsam auf die Rückseite des Autositzes, bis er vollständig sitzt.

Schritt 3: Der obere Gurt des Sitzes wird durch die Mitte des Kopfes des Autositzes an den entsprechenden Haken am Auto gehängt (an dem im Handbuch des Autoherstellers angegebenen Knoten). Ziehen Sie das Klebeband des oberen Riemens an, bis der Regler für den oberen Riemen grün erscheint, und stellen Sie dabei sicher, dass der obere Riemen fest und fest sitzt.

3.2. Einbau von Kindersitzen (Gruppe 0 +: 0-13 kg) - Option 2 für Fahrzeuge ohne Isofix

Diese Rückhaltevorrichtung ist für Kinder mit einem Gewicht von 0-13 kg geeignet und nach hinten gerichtet.

Schritt 1: Stellen Sie den Sitz auf die vollständig zurückgelehnte Position ein und drehen Sie dann den Sitzkörper um 180 Grad.

Schritt 2: Platzieren Sie den Kindersitz mittig auf dem Beifahrersitz, und die Vorderseite des Kindersitzes muss fest gegen die Rückseite des Fahrzeugsitzes gedrückt werden.

Schritt 3: Ziehen Sie ungefähr einen Meter Wickel- und Diagonalgurt sowie Diagonalgurt ab und verlegen Sie die beiden Gurte wie folgt:

Diagonaler Abschnitt: Ziehen Sie den diagonalen Abschnitt durch den Schlitz oben an der Sitzlehne und wickeln Sie ihn um die Rückseite des Sitzes.

Beckengurt: Lassen Sie zuerst den Bock los und nehmen Sie das Kissen ab. Führen Sie dann den Beckengurt durch den Kindersitz. Achten Sie darauf, dass der Beckengurt die Sicherheitsgurte nicht beeinträchtigt.

3.3. Legen Sie dann den Beckengurt und den Diagonalgurt in das Gurtschloss des Fahrzeugs ein. Sie hören ein Klicken, wenn der Gurt korrekt eingelegt ist. Ziehen Sie daran, um sicherzustellen, dass es fest sitzt.

IV. INSTALLATION DER KINDERSITZE (GRUPPE I: 9-18KG)

Dieses Produkt ist für Kinder mit einem Gewicht von 9-18 kg geeignet.

Schritt 1: Verwenden Sie den Dreipunkt-Sicherheitsgurt wie in Abbildung 4 gezeigt. Um den Dreipunkt-Sicherheitsgurt zu durchlaufen, ziehen Sie den Sicherheitsgurt an und befestigen Sie den Kindersitz am Autositz. Dann wird das Isomatte in den Kindersitz gelegt, um den Benutzungscomfort zu verbessern.

Schritt 2: Legen Sie das Kind in den Kindersitz, schnallen Sie es an und ziehen Sie es heraus. Überprüfen Sie den Schultergurt und die Höhe der Kopfstütze.

Hinweis: Verdrehen Sie das Farbband nicht.

V. MONTAGE DER KINDERSITZE (GRUPPE II, III: 15-36KG)

Dieses Produkt ist für Kinder mit einem Gewicht von 15-36 kg geeignet. (Informationen zum Entfernen der Sicherheitsgurte und -schnallen finden Sie im nächsten Abschnitt.)

Setzen Sie das Kind in den Kindersitz und benutzen Sie das Auto an drei Stellen. Sicherheitsgurte befestigen Kinder- und Kindersitze an den Autositzen.

Hinweis: Verdrehen Sie das Farbband nicht.

VI. ENTFERNUNG VON SITZGURTEN UND SCHNALLEN

Schritt 1: Entfernen Sie die Gurte der Gurte wie in Abbildung 6.1.6.2.6.3.6.4 gezeigt.

Schritt 2: Wie in Abbildung 6.5.6.6.6.7 gezeigt, lösen Sie die Schnalle und entfernen das Schlafpolster und das Schrittpolster, wobei die Schultergurte unter dem Ärmel gestapelt sind. Entfernen Sie das sonnenförmige Eisen von der Basis des Sitzes und entfernen Sie es von der Schnalle.

VII. WARTUNG UND REINIGUNG

DIE ROUTINE-WARTUNG

- Während des täglichen Gebrauchs muss die Abnutzung des Kindersitzes überprüft werden. Im Falle eines Unfalls muss der Sitz ausgetauscht werden.
- Wenn Sie keine Kindersitze verwenden, stellen Sie diese an einem trockenen, belüfteten Ort ab, um feuchte und schimmelige Sitze zu vermeiden.
- Wenn sich Staub auf der Oberfläche des Kindersitzes befindet, trocknen Sie den Sicherheitsgurt und die Kunststoffteile mit einem feuchten Schwamm und anschließend durch Belüftung.
- Wenn Sie Lebensmittel oder Getränke auf den Sicherheitsgurt fallen lassen, entfernen Sie ihn und spülen Sie ihn mit warmem Wasser ab. Trocknen Sie ihn anschließend durch Belüftung.
- Wenn Sie den gesamten Sitzbezug reinigen möchten, beachten Sie bitte die Waschanleitung 6.2.

DIE PFLEGEANLEITUNG

Lösungsmittel, chemische Reinigungsmittel und Schmiermittel sind für alle Teile dieses Produkts verboten.

Handwaschbar, Wassertemperatur unter 30 Grad. Kein Trocknen, kein Bügeln, ungebleicht

ENTFERNEN UND ABKLEIDEN DER STOFFABDECKUNG

1. Entfernen Sie die Schultergurte und die Schulterabdeckungen.

2. Lassen Sie zuerst die Schnalle los und entfernen Sie dann das Schrittpolster und das Schlafpolster. (Abbildung 7.1)

3. Entknöpfen Sie die Kopfstütze bzw. die Basis und entfernen Sie die Hülse. (Abbildung 7.2)

Hinweis: Wenn Sie die Abdeckung erneut installieren müssen, gehen Sie bitte in umgekehrter Reihenfolge vor

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE SIÈGE ENFANT. LES INSTRUCTIONS DEVRAIENT ÊTRE CONSERVÉES CORRECTEMENT POUR UNE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. UNE VIOLATION DES INSTRUCTIONS PEUT METTRE EN DANGER LA SÉCURITÉ DES ENFANTS.

AVERTISSEMENTS

- Ce dispositif de retenue convient aux enfants de 0 à 13 kg environ 13 mois (groupe 0+), de 9 à 18 kg environ de 9 mois à 4 ans (groupe 1) et de 15 à 36 kg environ Groupe d'âge de 4 à 12 ans (2 + 3). MÉTHODE D'INSTALLATION DIFFÉRENTE POUR DIFFÉRENT GROUPE ET ÂGE!
- Ceci est une retenue «universelle» pour enfants. Il est approuvé conformément à la série d'amendements au Règlement No 44,04, pour une utilisation générale dans les véhicules, et convient à la plupart des sièges d'auto, mais pas à tous.
- Convient uniquement si les véhicules approuvés sont équipés de 3 points approuvés selon le règlement n° 16 de la CEE-ONU ou d'autres normes équivalentes.
- Ne placez pas de sièges de sécurité pour enfants sur des sièges de voiture avant équipés d'un airbag de sécurité, ce qui pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles pour les enfants.
- Ceci est un système de retenue pour enfants ISOFIX. Il est approuvé conformément à la série d'amendements au Règlement No 44,04 pour une utilisation générale dans les véhicules équipés de systèmes d'ancrages ISOFIX.
- Il convient aux véhicules avec des positions approuvées en tant que positions ISOFIX (comme détaillé dans le manuel du véhicule), en fonction de la catégorie du siège enfant et de l'équipement.
- Ce dispositif de retenue doit être installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant. UNE INSTALLATION INCORRECTE POURRAIT ÊTRE DANGEREUX!
- EN AUCUN CAS, UN DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANT NE DOIT ÊTRE UTILISÉ SUR UN SIÈGE AVANT PASSAGER AVEC UN AIRBAG!
- Ce dispositif de retenue ne convient que si les véhicules homologués sont équipés de ceintures de sécurité à enrouleur à 3 points, homologuées selon le règlement n° 16 de la CEE-ONU ou d'autres normes équivalentes.
- Les éléments rigides et les pièces en plastique du dispositif de retenue doivent être placés et installés de telle sorte qu'ils ne puissent pas, au cours de l'utilisation quotidienne du véhicule, se coincer dans un siège ou dans une porte du véhicule.
- NE PAS UTILISER AVANT DE FAIRE FACE AU POIDS DE L'ENFANT DEPASSANT 9KG AVANT. NE PAS UTILISER DE SYSTÈMES DE REVÊTEMENT ARRIÈRE DANS LES SIÈGES
- POSITIONS OU UN AIRBAG EST INSTALLÉ.
- Toute sangle tenant le dispositif de retenue au véhicule doit être serrée. Les sangles qui retiennent l'enfant doivent être ajustées à son corps et ne doivent pas être tordues.
- Il est important que toute sangle ventrale soit portée bas, de manière à ce que le bassin soit fermement engagé, doit être soumis à une contrainte.
- Il est dangereux d'apporter des modifications ou des ajouts à l'appareil sans l'approbation de l'autorité d'homologation de type. Il est dangereux de ne pas suivre à la lettre les instructions d'installation fournies par le fabricant du dispositif de retenue.
- La housse en tissu et les coussinets thoraciques constituent un élément de sécurité. N'utilisez jamais le dispositif de retenue sans eux et n'essayez pas de le remplacer par un autre que celui recommandé par le fabricant. Lorsque le dispositif de retenue n'est pas muni d'une housse en tissu, il doit être tenu à l'écart de la lumière directe du soleil, sinon il pourrait être trop chaud pour la peau de l'enfant.
- Un enfant ne doit JAMAIS être laissé sans surveillance avec contrainte, dans ou hors du véhicule.
- Tout bagage ou autre objet susceptible de causer des blessures en cas de collision doit être correctement sécurisé.
- Le dispositif de retenue doit être remplacé lorsqu'il a été soumis à des contraintes violentes lors d'un accident.
- Si la position de la boucle de la ceinture de sécurité pour adulte par rapport aux principaux points de contact portant le siège de sécurité pour enfant n'est pas satisfaisante. Veuillez contacter le fabricant en cas de doute sur ce point.

I. COMPOSANTS

1. appui-tête; 2. dossier; 3. perçage de la bandoulière; 4. sangles d'épaule; 5. matelas; 6. Boucle à tirer; Couverture 7. Adjuster; 8. Ceinture de réglage de la bandoulière; 9. base; 10. Bouton de réglage rotatif; 11. poignée d'ajustement d'angle; 12. sangle d'entrejambe; 13. manche d'épaule; 14. perçage de la ceinture de sécurité à 3 points; 15. poignée de réglage d'appui-tête; 16. longe supérieure; 17. Bande connective du manchon de la sangle; 18. sangles d'épaule; 19. Ceinture de réglage de la bandoulière; 20. ISOFIX; 21. Fenêtre d'affichage à verrouillage ISOFIX;

II. METHODE D'UTILISATION

2.1. NE placez PAS un siège pour enfant faisant face à l'arrière sur le siège avant avec l'airbag. MORT OU BLESSURE GRAVE. Ne pas utiliser face à la route avant que le poids de l'enfant ne dépasse 9 kg.

2.2. POSITION DROITE D'INSTALLER

Position d'installation / position de désinstallation / (?) À utiliser uniquement sur ce siège si la ceinture de sécurité à 3 points ou un ancrage ISOFIX est équipé.

2.3 La position équipée du dispositif de retenue dans un véhicule. Ce siège de sécurité pour enfant est disponible avec une ceinture de sécurité à trois points passant par le GB14166 ou le ECE R 16. Ne convient pas aux modèles équipés uniquement de ceintures de sécurité à 2 points.

Remarque: il est recommandé de verrouiller le mandrin ISOFIX du siège sur le connecteur ISOFIX de la voiture lors de l'installation du siège pour enfant.

2.4. METHODE DE REGLAGE DE LA HAUTEUR DU REPOSE-TETE

En fonction de la taille de l'enfant, l'appui-tête peut être ajusté dans 10 positions. Comme indiqué, réglez la poignée rouge à la hauteur appropriée en la déplaçant simultanément vers le haut et le bas.

Important: après avoir relâché l'appui-tête en réglant la poignée, vérifiez que l'appui-tête est verrouillé dans une position sûre et appropriée en tirant vers le haut ou le bas de la tête.

2.5. METHODE RÉGLÉE DES SANGLES D'ÉPAULE

Vérifiez que la hauteur de la bandoulière convient à votre enfant: les sangles doivent passer à travers des sangles égales à l'épaule de l'enfant ou légèrement plus hautes que la position de l'épaule de l'enfant (la position de la ceinture de sécurité est indiquée sur l'illustration).

La hauteur de la bandoulière de ce produit peut être ajustée de haut en bas en même temps que l'appui-tête. Lors de l'utilisation, réglez la hauteur de l'appui-tête pour régler la hauteur de la bandoulière appropriée.

2.6 La méthode de la boucle

2.6 Tirez le bouton à gauche et à droite ensemble.

2.7 Insérez l'insert fermé dans la fente en même temps. Si vous entendez le son H clickn, cela signifie que la boucle est bloquée. Tirez l'insert vers le haut et vérifiez que la boucle est correctement verrouillée.

2.8. Pour détacher la ceinture de sécurité, appuyez sur le bouton rouge et l'insert apparaîtra automatiquement. LA LONGUEUR DE LA METHODE RÉGLÉE DES SANGLES D'ÉPAULE

2.9 Serrer les sangles:

Tirez les sangles vers l'extérieur jusqu'à ce qu'elles soient complètement serrées. Serrez les sangles autant que possible sans causer de gêne à l'enfant. La ceinture de sécurité pour les jambes est aussi basse que possible et doit être située près de l'entrejambe plutôt que de l'abdomen. Les sangles lâches sont dangereuses. Ainsi, chaque fois que l'enfant est placé dans son siège, vérifiez que le dispositif de réglage de la ceinture de sécurité peut être utilisé normalement, puis tirez sur les 5 sangles, resserrez les sangles et ne les tordez pas.

2.10. Desserrer les sangles:

La bandoulière peut être relâchée en appuyant sur le dispositif de réglage de la ceinture de sécurité (dissimulé sous la housse du siège).

Action: appuyez sur le détendeur de ceinture de sécurité pendant que l'autre main tient deux sangles devant l'enfant pour les détacher.

2.11. LE MÉTHODE AJUSTÉE ISOFIX

Comme indiqué, appuyez sur le bouton de déverrouillage ISOFIX rouge et poussez le mandrin FIT vers l'extérieur afin que le mandrin ISOFIX puisse être installé.

Si vous souhaitez retirer le mandrin ISOFIX, vous pouvez le retirer en appuyant sur le bouton de déverrouillage ISOFIX rouge.

2.12. INSTALLATION ISOFIX

Étape 1: Tirez d'abord le mandrin ISOFIX vers l'extérieur, puis insérez l'interface ISOFIX sur la voiture. Lorsque vous entendez un "dic" pour indiquer que le mandrin ISOFIX et l'interface ISOFIX sont entièrement ancrés, remarque: à ce stade, la fenêtre d'affichage du verrou FIT apparaît en vert.

Étape 2: Poussez le siège contre le dos de la voiture jusqu'à ce que les deux soient parfaitement alignés. Si vous souhaitez libérer le mandrin ISOFIX, vous pouvez déverrouiller le mandrin ISOFIX en appuyant sur le bouton de déverrouillage rouge du mandrin FIT.

2.13. RÉGLAGE DE L'ANGLE D'INCLINAISON DU SIÈGE D'ENFANT

Comme indiqué, l'angle du siège peut être ajusté en appuyant sur la poignée de réglage de l'angle rouge. Il est commode de régler l'angle approprié et d'augmenter le confort lors de l'utilisation.

2.14. LA ROTATION DE LA METHODE AJUSTÉE DE RETENUE

Comme indiqué, le siège peut être pivoté à 360 degrés en appuyant sur le bouton de réglage rotatif rouge. Il est commode d'ajuster la direction appropriée et d'augmenter la convivialité lors de l'utilisation.

2.15. Ce siège a quatre positions d'inclinaison:

Inclinaison (R) pour le groupe 0 +

Position (1), (2), (3) pour le groupe I

Position (1) pour le groupe II, III

III. INSTALLATION DES SIÈGES ENFANT (GROUPE 0 +: 0-13KG) - OPTION 1 POUR VOITURE AVEC ISOFIX

3.1. Ce produit convient aux enfants pesant de 0 à 13 kg, à l'inverse de l'installation.

Étape 1: réglez d'abord le siège sur le rapport le plus incliné, puis réglez la position du corps du siège à 180 degrés sur le siège auto.

Étape 2: Utilisez ISOFIX pour fixer le siège au siège auto, assurez-vous que la fenêtre d'affichage du verrou ISO FIX est verte, puis poussez lentement le siège sur le dos du siège jusqu'à ce qu'il soit complètement installé.

Étape 3: La sangle supérieure du siège est suspendue au crochet correspondant de la voiture par le centre de la tête du siège auto (sur le nœud suggéré dans le manuel du constructeur). Serrez le ruban de la sangle supérieure jusqu'à ce que le régulateur de la sangle supérieure apparaisse en vert, tout en veillant à ce que la sangle supérieure soit bien fixée et serrée.

3.2. Installation de sièges pour enfants (groupe 0 +: 0-13 kg) - Option 2 pour voiture sans Isofix

Ce dispositif de retenue convient aux enfants pesant 0-13 kg et orientés vers l'arrière.

Étape 1: Ajustez le siège à la position complètement inclinée, puis faites pivoter le corps du siège à 180 degrés.

Étape 2: Placez le siège auto de manière centrale sur le siège passager et poussez fermement l'avant du siège enfant contre le dossier du siège du véhicule.

Étape 3: Retirez environ un mètre de la ceinture ventrale et diagonale et de la ceinture diagonale et acheminer les deux ceintures comme suit:

Section diagonale: Tirez la section diagonale à travers la fente située en haut du dossier du siège et enroulez-la autour du dossier du siège.

Section ventrale: commencez par relâcher la sangle et descendez du coussin, puis enflez la section ventrale dans le siège auto, faites attention à la ceinture ventrale pour ne pas interférer avec les ceintures de sécurité.

3.3. Ensuite, insérez la ceinture ventrale et la ceinture diagonale dans la boucle de la ceinture de sécurité du véhicule. Vous entendrez un clic lorsqu'elle est correctement insérée. Tirez dessus pour vérifier qu'il est bien ajusté.

IV. INSTALLATION DES SIÈGES ENFANTS (GROUPE I: 9-18KG)

Ce produit est adapté aux enfants pesant de 9 à 18 kg.

Étape 1: Utilisez la ceinture de sécurité à trois points comme illustré à la figure 4. Pour passer par la ceinture à trois points, resserrez la ceinture de sécurité et attachez le siège auto au siège auto. Ensuite, le matelas est placé dans le siège de l'enfant pour améliorer le confort d'utilisation.

Étape 2: placez l'enfant dans son siège, bouclez et sortez, vérifiez la bandoulière et la hauteur de l'appui-tête.

Remarque: ne tordez pas le ruban.

V. INSTALLATION DES SIÈGES D'ENFANT (GROUPE II, III: 15-36KG)

Ce produit est adapté aux enfants pesant de 15 à 36 kg. (veuillez vous reporter au point suivant pour le retrait des ceintures de sécurité et des boucles)

Placez l'enfant dans le siège auto et utilisez la voiture en trois points. Les ceintures de sécurité fixent les sièges pour enfants et les sièges auto.

Remarque: ne tordez pas le ruban.

VI. RETRAIT DES CEINTURES ET DES BOUCLES

Étape 1: Retirez les sangles des sangles comme indiqué à la figure 6.1, 6.2, 6.3, 6.4.

Étape 2: Comme indiqué à la figure 6.5, 6.6, 6.7, desserrez la boucle et retirez le coussin de couchage et l'entrejambe avec les bretelles empilées sous la manche. Retirez le fer en forme de soleil de la base du siège et retirez-le de la boucle.

VII. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

L'ENTRETIEN COURANT

- Lors de l'utilisation quotidienne, l'usure du siège pour enfants doit être vérifiée. En cas d'accident, le siège doit être remplacé.
- Lorsque vous n'utilisez pas de sièges de sécurité pour enfants, placez-les dans un endroit sec et ventilé pour éviter les sièges humides et moisis.
- Si de la poussière se trouve à la surface du siège de l'enfant, séchez la ceinture de sécurité et les pièces en plastique à l'aide d'une éponge humide, puis séchez-les à l'aide d'une ventilation.
- Si vous laissez tomber des aliments ou des boissons sur votre ceinture de sécurité, retirez-la et rincez-la à l'eau tiède, puis asséchez-la en ventilant.
- Si vous souhaitez nettoyer la housse de siège en entier, veuillez vous reporter aux instructions de lavage 6.2.

L'INSTRUCTION DE SOINS DE LAVAGE

Les solvants, les nettoyants chimiques et les lubrifiants sont interdits pour toute partie de ce produit.

Lavable à la main, la température de l'eau est inférieure à 30 degrés. Pas de séchage, pas de repassage, non blanchi

LE RETRAIT ET LE DRESSING DE LA COUVERTURE EN TISSU

1. Enlevez les bretelles et les couvre-épaules;
2. Libérez d'abord la boucle, puis retirez le coussinet d'entrejambe et le matelas de couchage. (figure 7.1)
3. Désactivez l'appui-tête et la base, puis retirez le manchon. (figure 7.2)

Remarque: si vous devez réinstaller le capot, procédez dans l'ordre inverse du retrait.

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A UTILIZA SCAUNUL PENTRU COPIL. INSTRUCȚIUNILE TREBUIE SĂ ESTE ÎNTREBATE ÎNTEPRINDERE PENTRU REFERINȚĂ VIITORĂ. O VIOLARE A INSTRUCȚIILOR POATE PERICOLA SIGURANȚA COPILILOR.

AVERTIZĂRI

- Această reținere este potrivită pentru copii de la 0-13kg aprox. 13 luni (grup0 +), de la 9-18kg aproximativ 9 luni-4 ani (grupa 1) și de la 15-36 kg aprox. Grupa de vârstă de 4-12 ani (2 + 3). METODA DE INSTALARE ESTE DIFERENTĂ PENTRU DIFERENȚI GRUPUL ȘI VADĂ!
- Aceasta este o restricție „universală” pentru copii. Acesta este aprobat la Regulamentul nr. 44,04 de modificări, pentru uz general în vehicule și se va potrivi cu majoritatea, dar nu pentru toate scaunele auto.
- Potrivit numai dacă vehiculele omologate sunt echipate cu 3 puncte, aprobate la Regulamentul nr. 16 al ONU / CEE sau alte standarde echivalente.
- Nu așezați scaune de siguranță pentru copii pe scaunele auto din față echipate cu airbag de siguranță, ceea ce poate provoca vătămări grave sau chiar moartea copiilor.
- Acesta este un SISTEM DE RESTRAINT COPIL ISOFIX. Este aprobată Regulamentul nr. 44,04 de modificări pentru utilizare generală la vehiculele echipate cu sisteme de ancorare ISOFIX.
- Se va potrivi cu vehicule cu poziții aprobate ca poziții ISOFIX (așa cum este detaliat în manualul vehiculului), în funcție de categoria scaunului pentru copii și a accesoriului.
- Această reținere trebuie montată și utilizată în conformitate cu instrucțiunile producătorului. INSTALAREA INCORRECTĂ POT FI PERICULOASĂ!
- FĂRĂ CIRCUMSTANȚE NU ESTE UTILIZATĂ NICI UN RESTRAINT DE COPIL PE UN SEDIU DE PASAJ CU FRANȚĂ CU UN AIRBAG!
- Această restricție este potrivită numai dacă vehiculele omologate sunt echipate cu 3 puncte cu centuri de siguranță pentru retractor, aprobate conform Regulamentului nr.
- Elementele rigide și părțile din plastic ale reținerii trebuie să fie amplasate și instalate astfel încât să nu poată fi prinse în timpul utilizării zilnice a vehiculului de un scaun mobil sau într-o ușă a vehiculului.
- NU UTILIZAȚI ÎNVĂȚAREA ÎN PREȚIUNE ÎNAINTE DE GREUTATEA COPILULUI EXECUTĂ DE 9 kg. SĂ NU FOLOSIȚI SISTEME DE ÎNCĂRCARE ÎN SEDIMENT POZIȚII UNDE S-A INSTALAT UN AIRBAG.
- Orice bretele care fixează reținerea vehiculului trebuie să fie strânse. Orice bretele care restrânge copilul trebuie să fie ajustate la corpul copilului, iar curelele să nu fie răsucite.
- Este important ca orice curea de poală să fie purtată jos, astfel încât pelvisul tău să fie ferm angajat, să fie subliniat.
- Este periculos să efectuați modificări sau adăugări la dispozitiv fără aprobarea autorității de omologare de tip; Este periculos să nu urmați îndeaproape instrucțiunile de instalare furnizate de producătorul de restricții.
- Capacul de țesătură și plăcuțele pentru piept sunt o caracteristică de siguranță. Nu folosiți niciodată reținerea fără ele și nu încercați să o înlocuiți cu alta decât cea recomandată de producător. Atunci când reținerea nu este prevăzută cu un material textil, aceasta trebuie să fie ferită de lumina directă a soarelui, altfel poate fi prea cald pentru pielea copilului.
- Un copil nu trebuie niciodată lăsat nesupravegheat cu reținere, în sau din vehicul.
- Orice bagaj sau alte obiecte susceptibile de a provoca răni în caz de coliziune trebuie să fie securizate corespunzător.
- Reținerea trebuie înlocuită atunci când a fost supusă unor tensiuni violente în accident.
- Dacă poziția cataramii centurii de siguranță pentru adulți în raport cu punctele principale de contact ale portantului pe scaunul de siguranță pentru copii nu este satisfăcătoare. Vă rugăm să contactați producătorul dacă aveți îndoieli în acest sens.

I. COMPONENTE

1. Tetiera; 2. Spătar; 3. Piercing cu curea de umăr; 4. curele de umăr; 5. Saltea; 6. Tragere-cataramă; 7. Capac de ajustare; 8. Curea de reglare a curelei de umăr; 9. Baza; 10. Buton de reglare rotativ; 11. Mâner de reglare a unghiului; 12. curea de croșetă; 13. Manșon pentru curea de umăr; 14. Perforarea centurilor de siguranță în 3 puncte; 15. Mânerul de reglare a tetierei; 16. Legătura de sus; 17. Banda conectivă a mănecii curelei; 18. curele de umăr; 19. Curea de reglare a curelei de umăr; 20. ISOFIX; 21. Fereastra afișajului de blocare ISOFIX;

II. UTILIZAREA METODEI

2.1. NU așezați scaunul pentru copii orientat spre spate pe scaunul din față cu airbag-ul. MOARTE SAU VAGĂRI GRAVE. Nu folosiți orientarea înainte înainte ca greutatea copilului să depășească 9 kg.

2.2. POZIȚIA DREPTĂ A INSTALAȚIEI

Poziția de instalare / poziția de dezinstalare / (?) Utilizați numai pe acest scaun dacă este echipată centura de siguranță în 3 puncte sau ancorarea ISOFIX. 2.3 Poziția echipată a reținerii într-un vehicul. Acest scaun de siguranță pentru copii este disponibil cu o centură de siguranță în trei puncte care trece prin GB14166 sau ECE R 16. Nu este potrivit pentru modelele cu centuri de siguranță în 2 puncte.

Notă: se recomandă ca mandrina ISOFIX a scaunului să fie blocate pe conectorul ISOFIX al mașinii atunci când instalați scaunul pentru copii.

2.4. METODA AJUSTĂ ÎNVĂȚĂȚII ÎNVĂȚĂTOARE

În funcție de înălțimea copilului, tetiera poate fi reglată în 10 poziții. După cum este arătat, reglați mânerul roșu la înălțimea corespunzătoare, reglând în același timp mânerul în sus și în jos.

Important: după eliberarea tetierei prin reglarea mânerului, verificați dacă tetiera este blocată într-o poziție sigură și potrivită trăgând în sus sau în jos.

2.5. METODA AJUSTĂ CÂNTURILOR DE UZURĂ

Verificați dacă înălțimea curelei de umăr este potrivită pentru copilul dvs.: curelele trebuie să treacă prin curele care sunt egale cu umărul copilului sau puțin mai mari decât poziția umărului copilului (poziția corectă a centurii de siguranță este prezentată în figură).

Înălțimea curelei de umăr a acestui produs poate fi reglată în sus și în jos cu ajutorul sus și în jos a tetierei. Când utilizați, reglați înălțimea tetierei pentru a regla înălțimea potrivită a curelei de umăr.

2.6. METODA UTILIZATĂ DE BUCURI

2.6. Trageți butonul stânga și dreapta împreună.

2.7. Introduceți insertul închis în slot în același timp. Dacă auziți sunetul H clickn, înseamnă că catarama este blocată. Trageți în jos și verificați dacă catarama este blocată corect.

2.8. Pentru a desface centura de siguranță, apăsați butonul roșu în jos și insertul va apărea automat. LUNGITATEA METODEI AJUSTATE ÎNTÂLNIRILOR ÎNCHIEI

2.9. Strângeți bretelele:

Trageți chingile spre exterior până când curelele sunt strânse complet. Strângeți cât mai mult curelele fără a provoca disconfort copilului. Centura de siguranță a piciorului este cât se poate de scăzută și ar trebui să fie amplasată în apropiere de înclinare, mai degrabă decât de abdomen. Curelele libere sunt periculoase. Așadar, de fiecare dată când copilul este așezat pe scaunul copilului, verificați dacă reglajul centurii de siguranță poate fi utilizat normal, apoi trageți cele 5 curele, strângeți curelele și nu răsucliti curelele.

2.10. Slăbiți curelele:

Cureaua de umăr poate fi desfăcută apăsând regulatorul centurii de siguranță (ascuns sub capacul scaunului).

Acțiune: apăsați regulatorul centurii de siguranță în jos, în timp ce cealaltă mână ține două curele în fața copilului pentru a desface curelele.

2.11 METODA AJUSATĂ ISOFIX

Așa cum se arată, apăsați butonul roșu de eliberare ISOFIX și împingeți mandrina FIT către exterior, astfel încât mandrina ISOFIX să poată fi instalată.

Dacă doriți să retrageți mandrina ISOFIX, puteți trage mandrina ISOFIX înapoi apăsând butonul roșu de eliberare ISOFIX spre interior.

2.12. INSTALARE ISOFIX

Pașul 1: trageți mai întâi mandrina ISOFIX la capătul exterior, apoi introduceți interfața ISOFIX pe mașină. Când auziți „faceți clic” pentru a indica faptul că mandrina ISOFIX și interfața ISOFIX sunt complet conectate, rețineți: în acest moment, fereastra de afișare a blocării FIT apare verde.

Pașul 2: Împingeți scaunul pe spatele mașinii până când cele două sunt perfect alinate. Dacă doriți să eliberați mandrina ISOFIX, puteți debloca mandrina ISOFIX apăsând butonul de eliberare roșie a mandrinei FIT.

2.13. REGLAREA UNGIULUI DE UNGERE A SEDIULUI COPIL

După cum se arată, unghiul scaunului poate fi reglat prin apăsarea mânerului de reglare a unghiului roșu. Este convenabil să reglați unghiul adecvat și să creșteți confortul atunci când utilizați.

2.14. ROTAREA METODEI AJUSTE RESTRAINT

După cum se arată, scaunul poate fi rotit cu 360 de grade prin apăsarea butonului de reglare rotativ roșu în jos. Este convenabil să reglați direcția adecvată și să creșteți capacitatea de utilizare la utilizare.

2.15. Acest scaun are patru poziții înclinate:

Înclinați-vă (R) pentru grupul 0 +

Poziția (1), (2), (3) pentru grupa I

Poziția (1) pentru Grupul II, III

III. INSTALAREA Scaunelor pentru copii (GRUPUL 0 +: 0-13KG) - OPȚIUNEA 1 PENTRU AUTO CU ISOFIX

3.1. Acest produs este potrivit pentru copii cu greutate în 0-13Kg, instalare inversă.

Pașul 1: Reglați mai întâi scaunul la viteza cea mai înclinată și apoi deplasați poziția corpului scaunului la 180 de grade pe scaunul auto.

Pasul 2: Utilizați ISOFIX pentru a fixa scaunul pe scaunul auto, asigurați-vă că fereastra de afișare a blocării ISO FIX apare verde, apoi împingeți încet scaunul pe spatele scaunului auto până când este complet montat.

Pasul 3: Cureaua superioară a scaunului este atârnată prin mijlocul capului scaunului auto la cârligul corespunzător al mașinii (pe nodul sugerat în manualul producătorului auto). Strângeți banda curelei superioare până când regulatorul de curea superior apare verde, asigurând în același timp că cureaua superioară este fixată și strânsă.

3.2. Instalarea scaunelor pentru copii (grupa 0 +: 0-13kg) - Opțiunea 2 pentru mașină fără Isofix

Această reținere este potrivită pentru copii cu greutatea de 0-13 kg, instalare orientată spre spate.

Pasul 1: Reglați scaunul înclinat complet și apoi rotiți corpul scaunului la 180 de grade.

Pasul 2: Așezați scaunul pentru copii central pe scaunul pasagerului, iar partea din față a scaunului pentru copii trebuie împinsă ferm pe spatele scaunului vehiculului.

Pasul 3: Scoateți aproximativ un metru de tură și centura diagonală și centura diagonală și direcționați cele două curele după cum urmează:

Secțiunea diagonală: trageți secțiunea diagonală prin fanta din partea de sus a spătarului scaunului și înfășurați-o în jurul spatelui scaunului.

Secțiune tur: eliberați mai întâi bucla și coborâți de pe pernă, apoi treceți secțiunea în poală prin scaunul pentru copii, acordați atenție centurii de gât pentru a nu interveni centurile de siguranță pentru copii.

3.3. Apoi introduceți cureaua și diagonală pe catarama centurii de siguranță a vehiculului. Veți auzi un clic atunci când este introdus corect. Trageți de el pentru a verifica dacă este montat în siguranță.

IV. INSTALAREA Scaunelor copiilor (GRUPUL I: 9-18KG)

Acest produs este potrivit pentru copii cu greutate între 9-18 kg.

Pasul 1: Folosiți centura de siguranță în trei puncte, așa cum se arată în figura 4. Pentru a trece prin centura de siguranță în 3 puncte, strângeți centura de siguranță și fixați scaunul pentru copii pe scaunul auto. Apoi, dormitorul este așezat pe scaunul copiilor pentru a îmbunătăți confortul utilizării.

Pasul 2: așezați copilul pe scaunul copilului, cataramă și trageți, verificați cureaua de umăr și înălțimea tetierei.

Notă: Nu răsuciți panglica.

V. INSTALAREA Scaunelor copiilor (GRUPUL II, III: 15-36KG)

Acest produs este potrivit pentru copii cu greutate în 15-36 kg. (vă rugăm să consultați articolul următor pentru îndepărtarea centurilor de siguranță și cataramă)

Puneți copilul pe scaunul pentru copii și folosiți mașina în trei puncte Centurile de siguranță fixați scaunele pentru copii și copii pe scaunele auto.

Notă: Nu răsuciți panglica.

VI. ÎNDEPĂRAREA centurilor de siguranță și a buzunarelor

Pasul 1: Scoateți bretelele curelelor, așa cum se arată în figura 6.1,6.2,6.3,6.4.

Pasul 2: Așa cum se arată în figura 6.5,6.6,6.7 pentru a slăbi catarama și a îndepărta suportul de dormit și tamponul cu umărul, cu bretele stivuite sub mână. Scoateți fierul în formă de soare de la baza scaunului și îndepărtați-l de cataramă.

VII. ÎNȚEȚINERE ȘI CURĂȚARE

ÎNȚEȚINEREA RUTINULUI

- În timpul utilizării zilnice, trebuie verificată uzura scaunelor pentru copii. În caz de accident, scaunul trebuie înlocuit.
- Când nu utilizați scaune de siguranță pentru copii, așezați-le într-un loc uscat și ventilat, pentru a evita scaunele umede și mucegaite.
- Dacă se găsește praf pe suprafața scaunului copilului, uscați centura de siguranță și părțile din plastic cu un burete umed și apoi uscați prin ventilație.
- Dacă aruncați mâncare sau băutură pe centura de siguranță, îndepărtați-l și clătiți-l cu apă caldă, apoi uscați prin ventilație.
- Dacă doriți să curățați întregul capac al scaunului, consultați instrucțiunile de spălare 6.2.

INSTRUCȚIUNI ÎNGRIJIREA ÎNGRIJIRII

Solvenți, substanțele de curățare chimice și lubrifianți sunt interzise pentru orice parte a acestui produs.

Lavabil manual, temperatura apei este mai mică de 30 de grade. Fără uscarea, Fier de călcat, Necapat

ÎNDEPĂRȚAREA ȘI ÎNCĂRCAREA ACOPERII DE FABRIC

1. Îndepărtați bretelele și copertinele;

2. Eliberați mai întâi catarama, apoi îndepărtați plăcuța de îndinare și placa de dormit. (figura 7.1)

3. Debifonați tetiera și, respectiv, baza și îndepărtați mânăca. (figura 7.2)

Notă: dacă doriți să instalați din nou capacul, vă rugăm să acționați în ordine inversă de scoatere.

PROSZĘ PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM FOTELIKA DZIECIĘCEGO. INSTRUKCJE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ PRAWIDŁOWO NA PRZYSZŁOŚĆ. NARUSZENIE INSTRUKCJI MOŻE ZAGROŻAĆ BEZPIECZEŃSTWU DZIECI.

OSTRZEŻENIA

- To ograniczenie jest odpowiednie dla dzieci w wieku od 0 do 13 kg około 13 miesięcy (grupa 0 +), od 9 do 18 kg około 9 miesięcy do 4 lat (grupa 1) oraz od 15-36 kg ok. Grupa wiekowa 4-12 lat (2 + 3). METODA INSTALACJI JEST RÓŻNA DLA RÓŻNEJ GRUPY I WIEKU!
- Jest to „uniwersalne” urządzenie przytrzymujące dla dzieci. Jest homologowany zgodnie z regulaminem nr 44,04 serii poprawek, do ogólnego stosowania w pojazdach i będzie pasował do większości, ale nie wszystkich siedzeń samochodowych.
- Nadaje się tylko, jeśli homologowane pojazdy są wyposażone w 3-punktowe, homologowane zgodnie z regulaminem nr 16 EKG ONZ lub innymi równoważnymi normami.
- Nie umieszczaj fotelików dziecięcych na przednich fotelikach samochodowych wyposażonych w poduszkę bezpieczeństwa, ponieważ może to spowodować poważne obrażenia, a nawet śmierć dzieci.
- Jest to SYSTEM OGRANICZANIA DZIECKA ISOFIX. Jest on homologowany zgodnie z serią poprawek 44.404 regulaminu do ogólnego stosowania w pojazdach wyposażonych w systemy kotwiczenia ISOFIX.
- Będzie pasować do pojazdów o pozycjach zatwierdzonych jako pozycje ISOFIX (zgodnie z instrukcją pojazdu), w zależności od kategorii fotelika dziecięcego i urządzenia.
- To urządzenie przytrzymujące musi być zamontowane i używane zgodnie z instrukcjami producenta. NIEPRAWIDŁOWA INSTALACJA MOŻE BYĆ NIEBEZPIECZNA!
- W ŻADNYM OKOLICY NIE NALEŻY UŻYWAĆ ŻADNEGO OGRANICZENIA DZIECKA NA PRZEDNIEJ SIEDZENIU PASAŻERA Z PODUSZKĄ POWIETRZNĄ!
- To urządzenie przytrzymujące jest odpowiednie tylko wtedy, gdy homologowane pojazdy są wyposażone w 3 punkty z pasami zwijającymi, homologowanymi zgodnie z regulaminem nr 16 EKG ONZ lub innymi równoważnymi normami.
- Sztuczne przedmioty i plastikowe części urządzenia przytrzymującego powinny być tak umieszczone i zainstalowane, aby podczas codziennego użytkowania pojazdu nie mogły zostać uwieszone przez ruchome siedzenie lub drzwi pojazdu.
- NIE UŻYWAJ SIĘ DO PRZODU DO PRZODU, CZY MASA DZIECKA PRZEKRACZA 9 KG. NIE KORZYSTAĆ Z TYLNYCH SYSTEMÓW SIEDZISK W SIEDZENIU POZYCJE, GDZIE ŻAŃINSTALOWANO PODUSZKĘ POWIETRZNĄ.
- Wszelkie paski przytrzymujące utwierdzenie do pojazdu powinny być ciasne. Wszelkie pasy przytrzymujące dziecko powinny być dopasowane do ciała dziecka, a pasy nie powinny być skręcone.
- Ważne jest, aby jakikolwiek pasek biodrowy był zużyty nisko, aby miednica była mocno zacementowana i była zestresowana.
- Dokonywanie jakichkolwiek zmian lub uzupełnień w urządzeniu jest niebezpieczne bez zgody organu udzielającego homologacji typu; Nieprzestrzeganie instrukcji instalacji dostarczonych przez producenta urządzenia przytrzymującego jest niebezpieczne.
- Pokrowiec materiałowy i poduszki na klatkę piersiową stanowią element bezpieczeństwa. Nigdy nie używaj urządzenia przytrzymującego bez nich ani nie próbuj zastępować go innym niż zalecany przez producenta. Jeżeli urządzenie przytrzymujące nie ma pokrycia tekstylnego, należy je chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, w przeciwnym razie może być zbyt gorące dla skóry dziecka.
- Dziecka NIGDY nie wolno pozostawiać bez nadzoru, w samochodzie lub poza nim.
- Każdy bagaż lub inne przedmioty mogące spowodować obrażenia w przypadku zderzenia muszą być odpowiednio zabezpieczone.
- Urządzenie przytrzymujące należy wymienić, jeśli zostało poddane gwałtownym naprężeniom podczas wypadku.
- Jeżeli położenie klamry pasa bezpieczeństwa osoby dorosłej względem głównych punktów kontaktowych przenoszących obciążenie na foteliku dziecięcym jest niezadowolające. W razie wątpliwości należy skontaktować się z producentem.

I. SKŁADNIKI

1. zagłówek; 2. oparcie; 3. Przekłuwanie paska na ramię; 4. Pasy naramienne; 5. Materac; 6. Klamra; 7. pokrywa regulatora; 8. Pasek do regulacji paska na ramię; 9. Baza; 10. Obrótowy przycisk regulacji; 11. Uchwyt do regulacji kąta; 12. pasek krokowy; 13. rękaw paska na ramię; 14. przebijanie 3-punktowych pasów bezpieczeństwa; 15. Uchwyt do regulacji zagłówka; 16. Górny pasek mocujący; 17. Łączący pasek rękawa paska; 18. Paski naramienne; 19. Pasek do regulacji paska na ramię; 20. ISOFIX; 21. Blokowane okno wyświetlania ISOFIX;

II. KORZYSTANIE Z METODY

2.1 NIE umieszczaj fotelika dziecięcego tyłem do kierunku jazdy na przednim siedzeniu z poduszką powietrzną. ŚMIERĆ LUB POWAŻNE OBRAŻENIA. Nie należy ustawiać przodem do kierunku jazdy, dopóki waga dziecka nie przekroczy 9 kg.

2.2 WŁAŚCIWA POZYCJA INSTALACJI

Pozycja montażowa / pozycja demontażu (/ ?) Używać tylko na tym siedzeniu, jeżeli wyposażony jest 3-punktowy pas bezpieczeństwa lub kotwiczenie ISOFIX.

2.3. Pozycja umocowania urządzenia przytrzymującego w pojeździe. Ten fotelik dziecięcy jest dostępny z trzypunktowym pasem bezpieczeństwa, który przechodzi przez GB14166 lub ECE R 16. Nie nadaje się do modeli z tylko 2-punktowymi pasami bezpieczeństwa.

Uwaga: zaleca się, aby uchwyt ISOFIX siedzenia był zablokowany na złączu ISOFIX samochodu podczas montażu fotelika dziecięcego.

2.4 METODA REGULOWANA WYSOKOŚĆ ZAGŁÓWKA

W zależności od wzrostu dziecka zagłówek można regulować w 10 pozycjach. Jak pokazano, ustaw czerwony uchwyt na odpowiedniej wysokości, jednocześnie przesuwając uchwyt w górę i w dół.

Ważne: po zwolnieniu zagłówka poprzez regulację uchwytu sprawdź, czy zagłówek jest zablokowany w bezpiecznej i odpowiedniej pozycji, pociągając w górę lub w dół głowy.

2.5 METODA REGULOWANA PASÓW NA RAMIĘ

Sprawdź, czy wysokość paska na ramię jest odpowiednia dla Twojego dziecka: pasy powinny przechodzić przez paski, które są równe ramieniu dziecka lub nieznacznie wyższe niż pozycja ramienia dziecka (prawidłowe położenie pasa bezpieczeństwa pokazano na rysunku).

Wysokość paska na ramię tego produktu można regulować w górę i w dół za pomocą zagłówka w górę i w dół. Podczas używania dostosuj wysokość zagłówka, aby dostosować odpowiednią wysokość paska na ramię.

2.6 METODA UŻYWANA KLAMRY

2.6 Pociągnij przycisk razem w lewo i w prawo.

2.7 Włóż jednocześnie zamkniętą wkładkę do gniazda. Jeśli usłyszysz dźwięk kliknięcia H, oznacza to, że klamra utknęła. Pociągnij wkładkę do góry i sprawdź, czy klamra jest prawidłowo zablokowana.

2.8 Aby odpiąć pas bezpieczeństwa, naciśnij czerwony przycisk w dół, a wkładka wyskoczy automatycznie. DŁUGOŚĆ METODY REGULOWANEJ PASKI NA RAMIĘ

2.9 Zaciśnij paski:

Pociągnij paski na zewnątrz, aż zostaną całkowicie napięte. Zaciśnij paski tak mocno, jak to możliwe, nie powodując dyskomfortu dla dziecka. Pas bezpieczeństwa nóg jest tak niski, jak to możliwe i powinien znajdować się w pobliżu kroczka, a nie na brzuchu. Luźne paski są niebezpieczne. Dlatego za każdym razem, gdy dziecko jest umieszczane w foteliku, sprawdź, czy można użyć regulatora pasa bezpieczeństwa, a następnie pociągnij 5 pasków, napnij je i nie skręcaj pasów.

2.10 Poluzuj paski:

Pasek na ramię można poluzować, naciskając regulator pasa bezpieczeństwa (ukryty pod osłoną siedzenia).

Działanie: naciśnij regulator pasa bezpieczeństwa, podczas gdy druga ręka trzyma dwa pasy z przodu dziecka, aby je poluzować.

2.11 METODA REGULOWANA ISOFIX

Jak pokazano, naciśnij czerwony przycisk zwalniający ISOFIX i wysuń uchwyt FIT na zewnątrz, aby można było zainstalować uchwyt ISOFIX.

Jeśli chcesz wycofać uchwyt ISOFIX, możesz wyciągnąć uchwyt ISOFIX, naciskając czerwony przycisk zwolnienia ISOFIX do wewnątrz.

2.12 INSTALACJA ISOFIX

Krok 1: Najpierw pociągnij uchwyt ISOFIX do najbardziej zewnętrznego końca, a następnie włóż interfejs ISOFIX do samochodu. Kiedy usłyszysz „kliknięcie”, wskazujące, że uchwyt ISOFIX i interfejs ISOFIX są całkowicie zadokowane, zwróć uwagę: w tym momencie okno wyświetlania blokady FIT jest zielone.

Krok 2: Docisnij siedzenie do tylnej części samochodu, aż oba będą idealnie dopasowane. Jeśli chcesz zwolnić uchwyt ISOFIX, możesz odblokować uchwyt ISOFIX, naciskając czerwony przycisk zwolnienia uchwytu FIT.

2.13 REGULACJA KĄTA UCHYLENIA SIEDZENIA DZIECIĘCEGO

Jak pokazano, kąt siedzenia można regulować, naciskając czerwony uchwyt regulacji kąta. Wygodnie jest ustawić odpowiedni kąt i zwiększyć komfort użytkowania.

12.14. OBRACANIE METODY REGULOWANEJ OGRANICZENIA

Jak pokazano, siedzisko można obracać o 360 stopni, naciskając czerwony przycisk regulacji obrotowej w dół. Wygodnie jest ustawić odpowiedni kierunek i zwiększyć użyteczność podczas użytkowania.

2.15 To miejsce ma cztery pozycje leżące:

Rozkładanie (R) dla grupy 0 +

Pozycja (1), (2), (3) dla grupy I

Pozycja (1) dla grupy II, III

III. MONTAŻ FOTELIKÓW DZIECIĘCYCH (GRUPA 0 +: 0–13 KG) - OPCJA 1 DO SAMOCHODU Z ISOFIX

3.1 Ten produkt jest odpowiedni dla dzieci o wadze 0-13 kg, instalacja odwrotna.

Krok 1: Najpierw ustaw fotel na najbardziej nachylnym biegu, a następnie obróć fotel o 180 stopni na siedzeniu samochodu.

Krok 2: Użyj ISOFIX, aby przymocować siedzisko do fotelika samochodowego, upewnij się, że okienko blokady zamka ISO FIX jest zielone, a następnie powoli wepchnij siedzisko na oparcie fotelika samochodowego, aż do całkowitego zamocowania.

Krok 3: Górny pasek siedziska zawieszasz się przez środek główki fotelika samochodowego do odpowiedniego haka w samochodzie (na węzle sugerowanym w instrukcji automaker). Naciągnij taśmę górnego paska, aż regulator górnego paska stanie się zielony, jednocześnie upewniając się, że górny pasek jest zamocowany i napięty.

3.2 Montaż siedzeń dla dzieci (grupa 0 +: 0–13 kg) – opcja 2 dla samochodu bez Isofix

To urządzenie przytrzymujące jest odpowiednie dla dzieci o wadze 0–13 kg, montowanych tyłem do kierunku jazdy.

Krok 1: Ustaw siedzenie w pozycji całkowicie odchylonej, a następnie obróć korpus siedzenia o 180 stopni.

Krok 2: Umieść fotelik dziecięcy centralnie na siedzeniu pasażera, a przód fotelika dziecięcego musi być mocno docisnięty do oparcia fotela samochodowego.

Krok 3: Zdejmij około metra okrażenia i pasa ukośnego i poprowadź oba pasy w następujący sposób:

Przekątna: Przeciągnij przekątną przez szczelinę w górnej części oparcia siedzenia i owiń ją wokół oparcia siedzenia.

Część biodrowa: najpierw zwolnij buck i zdejmij poduszkę, a następnie przeciągnij część biodrową przez fotelik dziecięcy, uważaj, aby pas biodrowy nie zakłócał pasów bezpieczeństwa dziecka.

3.3. Następnie włóż pas biodrowy i ukośny do zamka pasa bezpieczeństwa pojazdu. Usłyszysz kliknięcie, gdy zostanie prawidłowo włożony. Pociągnij go, aby sprawdzić, czy jest dobrze zamocowany.

IV. MONTAŻ FOTELIKÓW DZIECIĘCYCH (GRUPA I: 9–18 KG)

Ten produkt jest odpowiedni dla dzieci o wadze 9–18 kg.

Krok 1: Użyj trzypunktowego pasa bezpieczeństwa, jak pokazano na rysunku 4. Aby przejść przez 3-punktowy pas bezpieczeństwa, napnij go i przymocuj fotelik do fotelika samochodowego. Następnie podkładkę do spania umieszcza się w foteliku dziecięcym, aby poprawić komfort użytkowania.

Krok 2: umieść dziecko w foteliku, zapnij klamrę i wyciągnij, sprawdź pasek na ramię i wysokość zagłówek.

Uwaga: Nie skręcaj wstążki.

V. MONTAŻ FOTELIKÓW DZIECIĘCYCH (GRUPA II, III: 15–36 kg)

Ten produkt jest odpowiedni dla dzieci o wadze 15–36 kg. (proszę zapoznać się z następną pozycją dotyczącą usuwania pasów bezpieczeństwa i klamer)

Umieść dziecko w foteliku i korzystaj z samochodu w trzech punktach. Pasy bezpieczeństwa mocują foteliki dziecięce i dziecięce do fotelików samochodowych.

Uwaga: Nie skręcaj wstążki.

VI. DEMONTAŻ PASÓW I BRĄZÓW

Krok 1: Zdejmij paski z pasów, jak pokazano na rysunku 6.1, 6.2, 6.3, 6.4.

Krok 2: Jak pokazano na rysunku 6.5, 6.6, 6.7, aby poluzować klamrę i wyjąć podkładkę do spania i wkładkę krokową, z pasami naramiennymi ułożonymi pod rękawem. Zdejmij żelazko w kształcie słońca z podstawy siedzenia i wyjmij je z klamry.

VII. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

KONSERWACJA RUTYNOWA

- Podczas codziennego użytkowania należy sprawdzić zużycie fotelika dziecięcego. W razie wypadku siedzenie należy wymienić.
- Gdy nie używasz fotelików dziecięcych, umieść je w suchym, wentylowanym miejscu, aby uniknąć wilgotnych i spleśniałych siedzeń.
- Jeśli na powierzchni fotelika znajdzie się kurz, osusz pas bezpieczeństwa i elementy plastikowe wilgotną gąbką, a następnie wysusz za pomocą wentylacji.
- Jeśli upuścisz jedzenie lub napój na pas bezpieczeństwa, zdejmij go i przepłucz ciepłą wodą, a następnie osusz wentylacją.
- Jeśli chcesz wyczyścić całe pokrycie siedzenia, zapoznaj się z 6.2 instrukcjami prania.

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI PRANIA

Rozpuszczalniki, chemiczne środki czyszczące i smary są zabronione dla jakiegokolwiek części tego produktu.

Można prać ręcznie, temperatura wody jest mniejsza niż 30 stopni. Bez suszenia, bez prasowania, niebielone

USUWANIE I UBRANIE TKANINY

1. Zdejmij paski naramienne i pokrowce na ramię;

2. Najpierw zwolnij klamrę, a następnie wyjmij wkładkę krokową i podkładkę do spania. (rysunek 7.1)

3. Rozpiąć odpowiednio zagłówek i podstawę i zdjąć rękaw. (rysunek 7.2)

Uwaga: jeśli musisz ponownie zainstalować pokrywę, postępuj w odwrotnej kolejności do usunięcia.

МОЛИМО ПРОЧИТАЈТЕ УПУТЕ ПРЕ УПОТРЕБЕ Ауто седишта. УПУТЕ МОРАЈУ ЧУВАТИ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦИЈУ. Непоштовање упутстава може угрозити безбедност деце.

ОПРЕЗ!

- Овај систем за задржавање је погодан за децу од 0-13кг, отприлике 13 месеци (група 0+), 9-18кг, око 9 месеци старости (група I) и од 15-36кг. Старосна група 4-12 година (II, III). МЕТОДА УГРАДЊЕ ЈЕ РАЗЛИКА ЗА СВАКУ ГРУПУ И СТАРОСТ!
- Ово је универзални универзални сигурносни систем. Одобрено је Правилником бр. 44.04 за општу употребу у возилима и моћи ће да стане на већину, али не у сва, седишта за аутомобиле.
- Погодно само за одобрена возила опремљена појасом у три тачке одобреним УНЕЦЕ Правилником Р16 или другим еквивалентним стандардима.
- Не постављајте ауто седиште на сувозачева седишта опремљена сигурносним ваздушним јастуцима. То може деци узроковати озбиљне повреде или чак смрт.
- Овај систем за задржавање деце са ISOFIX-ом одобрен је Правилником бр. 44.04 за општу употребу у возилима опремљеним ISOFIX системима за сидрење.
- Седиште ће бити инсталирано у возилима са ISOFIX одобреним деловима (детаљно у упутству за употребу возила), у зависности од категорије ауто седишта.
- Овај сигурносни систем мора бити инсталиран и коришћен у складу са упутствима произвођача. НАПРЕДНА ИНСТАЛАЦИЈА МОЖЕ ПРОВЕДИТИ ОЗЛЕДУ!
- У БИЛО КОЈИМ ОКОЛИШТИМА НЕ инсталирајте предње седиште у предњем седишту у комплетирано возило!
- Ово ауто седиште јегодно само ако су одобрена возила опремљена сигурносним појасом у 3 тачке, одобреним у складу с УНЕЦЕ Правилником Р16 или другим еквивалентним стандардима.
- Сигурносне компоненте и пластични делови система задржавања морају бити постављени и монтирани тако да не ометају свакодневну употребу возила, не убацију се у покретно седиште или на врата возила.
- НЕМОЈТЕ користити ауто седиште постављено у правцу кретања, пре него што дете досегне тежину од 9кг. НЕМОЈТЕ користити ауто седиште постављено супротно од смера вожње ауто седишта опремљеног ваздушним јастуком.
- Сви каишеви који причвршћују сигурносни уређај на возило морају бити затегнути. Све каишеве који држе дете морају бити прикачене за тело детета и ове каишеве не смеју да се увијају.
- Важно је да карлични појас буде низак тако да је карлица чврсто затегнута.
- Опасно је уносити измене или допуне у ауто-седиште без одобрења произвођача. Опасно је не поштовати упутства за инсталацију која је дао произвођач.
- Тапацир седишта је незаобилазни дио сигурносног система. Никада не користите ауто седиште без пресвлаке и не покушавајте да замените сигурносни систем деловима који нису делови препоручени од произвођача. Тапациру треба заштитити од директне сунчеве светлости, јер у супротном може бити превише вруће за бебину кожу.
- Дијете НИКАДА не смеје бити без надзора унутар или ван возила.
- Сваки пртљаг или други предмети који у случају судара могу проузроковати озледе, морају бити правилно осигурани.
- Сигурносни појас се мора заменити када је изложен великим случајним оптерећењима.
- Ако положај копче сигурносног појаса за одрасле није задовољавајући у односу на главне контактне тачке лежаја на аутомобилском седишту, обратите се произвођачу.

I. КОМПОНЕНТЕ

1. Наслон за главу; 2. Наслон за леђа; 3. Отвори каишева; 4. рамени појасеви; 5. Јастук; 6. копч карличног појаса; 7. Заштитник регулатора појаса; 8. Ремен за подешавање каишева; 9. база; 10. Дугме за подешавање угла; 11. Ручица за подешавање угла; 12. Ремен за каиш; 13. Штитници за раме; 14. Рупа сигурносног појаса у 3 тачке; 15. дршка за подешавање наслона за главу; 16. Горња врпца; 17. Ремен за каиш; 18. рамени појасеви; 19. Појас за подешавање рамена; 20. ISOFIX; 21. ISOFIX закључавање екрана;

II. НАЧИН УПОТРЕБЕ

2.1. НЕ постављајте ауто седиште окренуто према назад на предње седиште са ваздушним јастуком. РИЗИК СМРТИ ИЛИ ОЗЉЕДНЕ озледе. Не користите ауто седишнице окренуте према напријед пре него што је тежина детета већа од 9 кг.

2.3. ПРАВИЛНИ ПОЗИЦИЈИ ЗА УГРАДЊУ СТОЛИЦА У ВОЗИЛУ

Положај уградње / неприкладан положај уградње (?) Користите на овом седишту само ако је постављен сигурносни појас у 3 тачке или ИСОФИКС причвршћивање.

2.3. Постављени положај сигурносног система за возила. Ово безбедно седиште за дете долази са тросмерним сигурносним појасом који задовољава ECE R 16.

Није pogodно за моделе са само 2 тачке сигурносних појасева

Напомена: Препоручује се да се отвори ISOFIX система седишта причвршћују на ISOFIX конектор аутомобила приликом инсталирања ауто седишта.

2.4. Подешавање висине леђа

У зависности од висине детета, наслон за главу може се подесити у 10 положаја. Као што је приказано, подесите црвену ручицу на одговарајућу висину тако што ћете истовремено ручицу подесити горе и доле.

Важно: Након отпуштања наслона за главу подешавањем ручке, осигурајте да је наслон забрављен у сигурном и одговарајућем положају повлачењем горе или доле.

2.5. РЕГУЛАЦИЈА појасева

Проверите да ли је висина каишева тачна за ваше дете: каишеви треба да пролазе кроз отворе који су једнаки дететовом рамену или су мало виши од положаја дететових рамена (исправан положај појаса је приказан на слици).

Висина траке овог производа може се подесити горе и доле подешавањем горњег и доњег дела наслона. При томе подесите висину наслона за главу, а затим подесите одговарајућу висину траке.

ЗАТВОРЕЊЕ ТОКА КАТАРАМА

2.6. Два дела копче ставите заједно.

2.7. Истовремено уметните затворени део у прорез. Ако чујете звук клика, то значи да је копча закључана. Извуците копчу и проверите је ли правилно закључана.

2.8. Да бисте откопчали сигурносни појас, притисните црвени тастер надоле и копча ће се аутоматски откључати.

Подешавање дужине појаса

2.9. Затезање каишева:

Извуците каишеве док се траке потпуно не затегну. Затегните каишеве на раменима што је више могуће не узрокујући нелагоду детету. Ремење препона је што је могуће нижи и требао би бити смештен близу препоне, а не према трбуху. Лабави каишеви су опасни. Због тога, сваки пут када се дете постави на седиште, проверите да ли се подешавање сигурносног појаса може нормално користити, а затим повуците пет каишева, затегните каишеве и не затегните каишеве.

2.10. Отпустите појасеве:

Ременице за рамена можете отпустити притиском регулатора сигурносног појаса (сакривеног испод пресвлаке седишта).

Поступак: Гурните регулатор сигурносног појаса према доле, док друга рука држи две каишеве испред детета да бисте откопчали сигурносни појас.

2.11. Подешавање ISOFIX

Као што је приказано, притисните црвено дугме за отпуштање ISOFIX и припремите ISOFIX шине за инсталацију.

Ако желите да пустите ИСОФИКС, можете да притиснете црвени тастер за ослобађање ISOFIX ка унутра.

2.12. УГРАДЊА ISOFIX

Корак 1: Прво повуците шине ISOFIX на крајњи крај, а затим уметните седиште у возило и повежите се са конекторима. Када чујете „клик“, столица је потпуно монтирана. Имајте на уму да се у овом тренутку прозор закључавања појављује зелено.

Корак 2: Гурните седиште на задњи део аутомобила док се не поравна. Ако желите да пустите ISOFIX шине, притисните црвено дугме за отпуштање.

2.13. Подешавање анђела у седишту за аутомобиле

Као што је приказано, угао седишта седишта се може подесити притиском на црвену ручицу за подешавање угла. Прикладно је подесити прави угао и повећати удобност коришћења.

2.14. ПОКРЕТАЊЕ АУТО столице

Као што је приказано, седиште се може окретати за 360 степени притискањем црвеног дугмета за подешавање ротације према доле.

Прикладно је прилагодити одговарајући смер и повећати употребљивост када се користи.

2.15. Ова столица има четири наслона:

Позиција (P) за 0 + групу

Точка (1), (2), (3) за групу I

Точка (1) за Групу II, III

III. УГРАДЊА Ауто седишта (0 + ГРУПА: 0-13кг) - Опција 1 за ISOFIX аутомобил

3.1. Овај производ је погодан за децу тежине 0-13 кг, уградњу против превртања.

Корак 1: Прво подесите седиште у нагнути положај, а затим закрените положај тела седишта за 180 степени на ауто седишту.

Корак 2: Користите ИСОФИКС да причврстите аутоседалицу на седиште, проверите да ли је прозор за закључавање ИСО ФИКС изглед зелене боје, а затим полако гурните ауто седиште до ауто седишта док се потпуно не постави.

Корак 3: Горњи каиш седишта се поставља у горњи средњи део ауто седишта поред одговарајуће куке (на склоп који предлаже упутство за употребу аутомобила). Притегните каиш на врху док горњи носач каишева не постане зелене боје, истовремено осигуравајући да је ремен фиксиран и затегнут.

3.2. УГРАДЊА АУТОМОБИЛА (0 + ГРУПА: 0-13кг) - ОПЦИЈА 2 ЗА АУТО БЕЗ ISOFIX

Овај производ је погодан за децу тежине 0-13кг, уградњу против превртања.

1. корак: Подесите седиште у потпуно нагнуто положај, а затим ротирајте тело седишта за 180 степени.

Корак 2: Поставите аутоседалицу централно на сувозачево седиште, а предњи део ауто седишта мора бити чврсто прикован на задњем делу седишта возила.

Корак 3: Повуците приближно метар обима и дијагонални каиш и учините оба појаса на следећи начин:

Дијагонални пресек: Повуците дијагонални део кроз прорез на врху наслона и омотајте га око наслона.

Решавање проблема: Прво отпустите копчу и уклоните јастук, а затим провуците појас кроз седиште. Пазите да сигурносни појас не омета дечије сигурносне појасеве.

3.3 Затим причврстите дијагоналне и ободне траке. Када правилно поставите, чућете клик. Извуците је да бисте били сигурни да је добро монтиран.

IV. УГРАДЊА АУТОМОБИЛА (ГРУПА II: 9-18КГ)

Овај производ је погодан за децу тежине 9-18 кг, која се монтирају у правцу вожње.

Корак 1: Употријебите сигурносни појас у три тачке као што је приказано на слици 4. Прођите га кроз отвор, затегните сигурносни појас и причврстите аутоседалицу на седиште возила. Затим уметните јастук да побољшате удобност употребе.

2. корак: Ставите дете у ауто седиште, извуците, проверите висину каишева и наслона за леђа, а затим га причврстите.

Напомена: сви каишеви не смеју да се увијају.

V. УГРАДЊА АУТОМОБИЛА ((ГРУПА III, IIII: 15-36КГ)

Овај производ је погодан за децу тешку 15-36кг, која се монтира у смеру вожње.

Молимо погледајте следећи одељак за уклањање сигурносних појасева и копча.

Ставите дете у ауто седиште, проверите висину каишева и наслона за леђа, а затим га причврстите.

Напомена: сви каишеви не смеју да се увијају.

VI. ОДВОЂЕЊЕ појасева и појасева

Корак 1: Скините каишеве као што је приказано на слици 6.1,6.2,6.3,6.4.

Корак 2: Као што је приказано на слици 6.5,6.6,6.7 отпустите копчу и уклоните јастук и каиш, уклоните каишеве. Скините жељезни јастучић са основе столице и извадите га из копче.

VII. ОДРЖАВАЊЕ И ЧИШЋЕЊЕ

ПОДРШКА

- Ношење ауто седишта мора се проверавати за свакодневну употребу. У случају незгоде, седиште мора бити замењено.
- Када не користите ауто седиште, ставите га на суво и добро прозрачено место да не би дошло до лускања и плијесни.
- Ако је површина столице прљава, очистите сигурносни појас и пластичне делове влажном сунђером, а затим осушите на ваздуху.
- Ако изоставите храну или пиће из сигурносног појаса, извадите је и исперите топлом водом, а затим осушите на ваздуху.
- Ако желите очистити целу пресвлаку столице, погледајте слику 7.

ЧИШЋЕЊЕ

Расправачи, хемијска средства и мазива забрањени су на било којем делу овог производа.

Оперите ручно на температури нижој од 30 ° Ц. Нема сушења, не пеглања, не избелује.

УКЛАЊАЊЕ И УГРАДЊА

1. Скините каишеве и каишеве и нараменице;
 2. Прво отпустите копчу, а затим уклоните јастук и јастук (слика 7.1).
 3. Отпустите наслон за леђа и постоље и уклоните кућиште. (Слика 7.2)
- Напомена: Ако требате поново да уметнете тапаиру, обратите се обрнутим редоследом уклањања.

ВЕ МОЛИТЕ Прочитајте ги упатствата пред употреба на седиштето за автомобили. Упатството треба да се чува за понатамошна референца. Несполнувањето на упатствата може да ја загрози безбедноста на децата.

ВНИМАНИЕ

Овој систем за врзување е погоден за деца од 0-13 кг приближно 13 месеци (група 0+), 9-18 килограми приближно 9 месеци возраст (група I) и

од 15-36 кг. Возрасна група 4-12 години (II, III). МЕТОДОТ НА ИНСТАЛАЦИЈА РАЗЛИЧНО ЗА СЕКОЈ ГРУПА И СРЕДИ!

• Ова е универзален универзален систем за безбедност. Одобен е со Регулативата бр 44.04 за општа употреба во возила и ќе одговара најмногу, но не на сите, седишта за автомобили.

• Погоден само за одобрени возила опремени со појас од 3 точки, одобрен во Регулативата REC на UNECE R16 или други еквивалентни стандарди.

• Не ставајте го седиштето на автомобилот на предните патнички седишта опремени со безбедносно воздушно перниче. Ова може да предизвика сериозни повреди или дури и смрт кај децата.

• Овој систем за врзување деца со ISOFIX е одобрен со Регулативата бр. 44.04 за општа употреба во возила опремени со системи за прицврстување ISOFIX.

• Седиштето ќе се инсталира во возила со одобрени ISOFIX предмети (детално во упатството за возилото), во зависност од категоријата на седиштата на автомобилот.

• Овој безбедносен систем мора да биде инсталиран и користен во согласност со упатствата на производителот. РАБОТНА ИНСТАЛАЦИЈА МОЕ ДА СЕ ПРЕДИЗВИЕ ПОВРЕДИ

• ВО СИТЕ ОКОЛНОСТИ НЕ ГО ПОСТАВУВАТЕ СЕРВИСКИТЕ СЕДНИЧКИ седишта во возила завршена!

• Ова седиште на автомобилот егодно само ако одобрението возила се опремени со безбедносен ремен со 3 точки одобрен во согласност со Регулативата REC на UNECE или други еквивалентни стандарди.

• Безбедносните компоненти и пластичните делови на системот за врзување мора да бидат поставени и инсталирани на таков начин што тие не се мешаат во секојдневната употреба на возилото, не се вклопуваат во подвижното седиште или во вратата на возилото.

• НЕ користете го седиштето на автомобилот, поставено во правец на движење, пред тежината на детето да достигне 9 кг. НЕ користете го седиштето на автомобилот, поставено спротивно од правецот на патување на седиштето на автомобилот, опремено со перниче за воздух.

• Сите појаси што го обезбедуваат безбедносниот уред со возилото мора да бидат цврсти. Сите ленти што го ограничуваат детето мора да бидат прилагодени на телото на новороденчето и овие ленти не треба да се извртуваат.

• Важно е карличниот појас да се носи на долу за да може карлицата да биде затегната.

• Опасно е да направите промени или дополнувања на седиштето на автомобилот без одобрение од производителот. Опасно е да не се следат внимателно упатствата за инсталација дадени од производителот.

• Тапацирот на седиштата е неопходен дел од системот за безбедност. Никогаш не користете го седиштето на автомобилот без тапацир и не обидувајте се да го замените системот за врзување со делови кои не се препорачани од производителот. Тапацирот треба да биде заштитен од директна сончева светлина, во спротивно може да биде премногу жешко за кожата на бебето.

• Детето НИКОГАШ не смее да остане без надзор внатре или надвор од возилото.

• Било кој багаж или други предмети што можат да предизвикаат повреди во случај на судир треба да бидат соодветно обезбедени.

• Безбедносниот ремен мора да се замени кога е подложен на големи случајни товари.

• Ако положбата на бравата на безбедносниот ремен за возраст не е задоволителна во однос на главните точки за контакт со товар на седиштето на автомобилот, ве молиме контактирајте го производителот.

I. КОМПОНЕНТИ

1. потпирач за глава; 2. потпирач за грб; 3. Отвори на ремени; 4. Ремени на рамената; 5. Перница; 6. Кука на карличен појас; 7. Стражар за регулирање на ремени; 8. Ременче за прилагодување на ременот; 9. База; 10. Копче за прилагодување на аголот; 11. Рачка за прилагодување на аголот; 12. Ременски ремен; 13. Заштитници на ремените на рамената; 14. Дупка на безбедносниот ремен со 3 точки; 15. Рачка за прилагодување на потпирачот за глава; 16. Врска на горната лента; 17. Ременски ремен; 18. Ремени на рамената; 19. Појас за прилагодување на ремени на рамената; 20. ISOFIX; 21. Екран за заклучување ISOFIX;

II. НАЧИН НА УПОТРЕБА

2.1. НЕ ставајте го седиштето на автомобилот, свртено на назад, на предното седиште со воздушно перниче. РИЗИК НА Смрт или сериозна повреда. Не користете го столот за автомобили напред, пред тежината на детето да надмине 9 кг.

2.3. КОРЕКТНА ПОЗИЦИЈА ЗА ИНСТАЛАЦИЈА НА ПРЕДВОДОТ ВО ВЕХИЛ

Позиција за монтирање / несоодветна положба за монтирање (?) Користете го на ова седиште само ако е вграден сигурносен ремен од 3 точки или прицврстување ISOFIX.

2.3. Опремената позиција на системот за врзување на возилото. Ова безбедносно седиште за деца доаѓа со 3-насосен сигурносен појас што одговара на ECE R 16.

Не е погоден за модели со само сигурносни ремени од 2 точки

Забелешка: Се препорачува отворите на системот за седишта ISOFIX да бидат прицврстени на конекторот ISOFIX на автомобилот при инсталирање на седиштето на автомобилот.

2.4. ПОСТАВУВА ТНЕЕ на височината на позадината

Во зависност од висината на детето, потпирачот за глава може да се прилагоди на 10 позиции. Како што е прикажано, прилагодете ја црвената рачка на соодветната висина со прилагодување на рачката нагоре и надолу истовремено.

Важно: Откако ќе го ослободите потпирачот за глава со прилагодување на рачката, проверете дали потпирачот за грб е заклучен во безбедна и соодветна позиција со повлекување нагоре или надолу.

2.5. РЕГУЛИРАЕ НА БЕЛИТЕ

Проверете дали висината на каишот е правилно за вашето дете: ремените треба да минуваат низ отворите што се еднакви на рамото на детето или малку повисоки од положбата на рамената на детето (точната позиција на ременот е прикажана на сликата).

Висината на ременот на овој производ може да се прилагоди нагоре и надолу со прилагодување на горе и долу на потпирачот за грб. При тоа, прилагодете ја висината на потпирачот за глава и потоа прилагодете ја соодветната висина на каишот.

ЗАВРШУВА ТНЕЕ НА СВЕТОТ НА КАТАРАМА

2.6. Ставете ги двата дела од бравата заедно.

2.7. Вметнете го затворениот дел во слотот истовремено. Ако слушнете звук на кликување, тоа значи дека бравата е заклучена. Повлечете ја бравата нагоре и проверете дали е правилно заклучена.

2.8. За да го одврзете сигурносниот појас, притиснете го црвеното копче надолу и бравата ќе се отклучи автоматски.

ПОСТАВУВА ТНЕЕ НА БЕЛЕТОТ ДОЛГ

2.9. Затегнување на ременот:

Извлечете ги ремените додека не се затегнат ремките. Затегнете ги ремените колку што е можно, без да му предизвикате непријатност на детето. Појасот на препоните е што е можно понизок и треба да се наоѓа близу до препоните, а не до абдоменот. Лабавите појаси се опасни. Затоа, секој пат кога детето ќе се стави на седиштето, проверете дали прилагодувачот на безбедносниот ремен може да се користи нормално, а потоа повлечете ги на петте ленти, затегнете ги ремените и не ги затегнувајте ги ремените.

2.10. Ослободете ги ремените:

Ременките на рамото може да се олабават со притискање на регулаторот на безбедносниот ремен (скриен под тапацирот на седиштата).

Дејство: Притиснете го регулаторот на безбедносниот ремен надолу, додека другата рака ги држи двете ремени пред детето за да го олабават безбедносниот ремен.

2.11. Подесување на ISOFIX

Како што е прикажано, притиснете го црвеното копче за ослободување ISOFIX и подгответе ги шините ISOFIX што треба да се инсталираат. Ако сакате да го ослободите ISOFIX, можете да го притиснете црвеното копче за ослободување ISOFIX навнатре.

2.12. Инсталирање на ISOFIX

Чекор 1: Прво повлечете ги шините ISOFIX до најоддалечениот крај, а потоа вметнете го седиштето во возилото и поврзете се на конекторите. Кога ќе чуete „клик“, столот е целосно поставен. Забележете дека во ова време прозорецот за заклучување се појавува зелен.

Чекор 2: Притиснете го седиштето на задниот дел од автомобилот додека не се усогласи цврсто. Ако сакате да ги ослободите шините ISOFIX, притиснете го копчето црвено ослободување.

2.13. ПОДГОТОВКА НА АНГЕЛ НА СЕДНИЧКИОТ СЕДНИК

Како што е прикажано, аголот на седиштето на седиштето може да се прилагоди со притискање на црвената рачка за прилагодување на аголот. Удобно е да се прилагоди правилниот агол и да се зголеми удобноста за употреба.

2.14. ВРВЕЕ НА СТОЛОТ ЗА АВТОМОБИЛИ

Како што е прикажано, седиштето може да се ротира 360 степени со притискање на црвеното копче за да ја прилагодите вртењето надолу. Удобно е да се прилагоди соодветната насока и да се зголеми употребливоста кога се користи.

2.15. Ова столче има четири позициони позиции:

Позиција (P) за групата 0 +

Точка (1), (2), (3) за групата I

Точка (1) за Група II, III

III. ИНСТАЛИРАЊЕ НА СЕДИШТЕТО ЗА АВТОМОБИЛИ (0 + ГРУПА: 0-13 кг) - Опција 1 за ISOFIX автомобил

3.1. Овој производ е погоден за деца со тежина од 0-13 кг, монтажа против ролна.

Чекор 1: Прво, прилагодете го седиштето на највисоката позиција и потоа завртете ја положбата на телото на седиштето 180 степени на седиштето на автомобилот.

Чекор 2: Користете го ISOFIX за да го закачите седиштето на автомобилот на седиштето, проверете дали прозорецот за заклучување ISO FIX изгледа зелено, а потоа полека притиснете го седиштето на автомобилот до седиштето на автомобилот додека не се инсталира целосно.

Чекор 3: Горниот ремен на седиштето е поставен во горниот среден дел од седиштето на автомобилот веднаш до соодветната кука (на склопот што е предложено од упатството на производителот на автомобилот). Затегнете го ременот на врвот додека горниот прилагодувач на ременот е зелен, додека се осигурате дека лентата е фиксирана и затегната.

3.2. ИНСТАЛИРАЊЕ НА СЕДИШТЕ ЗА АВТОМОБИЛ (0 + ГРУПА: 0-13кг) - ОПЦИЈА 2 ЗА БЕЗ БЕЗ ИСОФИКС

Овој производ е погоден за деца со тежина од 0-13 кг, монтажа против ролна.

Чекор 1: Прилагодете го седиштето во целосно наклонета положба и завртете го телото на седиштето 180 степени.

Чекор 2: Ставете го седиштето на автомобилот централно на седиштето на патникот и предниот дел од седиштето на автомобилот мора да биде цврсто закосен во задниот дел од седиштето на возилото.

Чекор 3: Повлечете го приближно еден метар обем на дијаметар и дијагоналан ремен и направете ги двата ремени на следниов начин:

Дијагоналан пресек: Повлечете го дијагоналниот дел низ отворот на горниот дел од потпирачот за грб и завиткајте го околу потпирачот за грб.

Работно решение: Прво, ослободете ја бравата и извадете ја перницата, а потоа ставете го ременот низ седиштето. Осигурете се дека безбедносниот ремен не се меша со безбедносните ремени на децата.

3.3 Потоа, прицврстете ги дијагоналните и обемните ленти. Неаге слушнете клик кога ќе се постават правилно. Извлечете го за да бидете сигурни дека е монтиран безбедно.

IV. ИНСТАЛАЦИЈА НА СОБИРА CARETO НА ЦАРИТЕ (ГРУПА I: 9-18KG)

Овој производ е погоден за деца со тежина од 9-18 кг, монтирајќи се во правец на патување.

Чекор 1: Користете го безбедносниот ремен со три точки како што е прикажано на слика 4. Поминете го низ отворот, затегнете го безбедносниот ремен и прицврстете го седиштето на автомобилот до седиштето на возилото. Потоа, вметнете перницата за да ја подобрите удобноста на употреба.

Чекор 2: Ставете го детето на седиштето на автомобилот, извлечете го, проверете ја висината на ременот и потпирачот за грб и потоа зацврстете го. Забелешка: сите ремени не треба да бидат извртени.

V. ИНСТАЛАЦИЈА НА СОБИРА CARETO НА ЦАРИТЕ (ГРУПА II, III: 15-36KG)

Овој производ е погоден за деца со тежина од 15-36 кг, монтирајќи се во правец на патување.

Погледнете го следниов дел за отстранување на безбедносните ремени и токи.

Ставете го детето на седиштето на автомобилот, проверете ја висината на ременот и потпирачот за грб и потоа зацврстете го.

Забелешка: сите ремени не треба да бидат извртени.

VI. ОБЕЗБЕДУВАЕ НА ШОБОТИТЕ И БЕЛЕТИ

Чекор 1: Отстранете ги ремениите како што е прикажано на слика 6.1,6.2,6.3,6.4.

Чекор 2: Како што е прикажано на слика 6.5,6.6,6.7 Олабавете ја бравата и извадете го ременот на перница и препоните, извадете ги ремениите. Извадете ја железната подлога од основата на столот и извадете ја од бравата.

VII. ОДРУВАЕ И ЧИСТЕЕ

ПОДДРШКА

- Носењето на седиштето на автомобилот мора да се провери за дневна употреба. Во случај на несреќа, седиштето мора да се замени.
- Кога не го користите седиштето на автомобилот, ставете го на суво, добро проветрено место за да избегнете лупење и мувла.
- Ако површината на столицата е валкана, исчистете го безбедносниот ремен и пластичните делови со влажен сунѓер, а потоа се исуши воздухот.
- Ако испуштите храна или пијалок на безбедносниот ремен, извадете ја и исплакнете со топла вода, а потоа суво воздух.
- Ако сакате да го исчистите целиот тапаир на столот, видете на Слика 7.

ЧИСТЕЕ

Забранети се растворувачи, суви средства за чистење и лубриканти на кој било дел од овој производ.

Измијте со рака на температура под 30 °C. Нема сушење, без пеглање, без белење.

ВЕЕМБА И ИНСТАЛАЦИЈА

1. Отстранете ги ремени и ленти за на рамо и ленти;

2. Прво ослободете ја бравата, а потоа извадете ја рампа и перница (Слика 7.1).

3. Исклучете ги потпирачот за грб и основа и соодветно отстранете го случајот. (Слика 7.2)

Забелешка: Ако треба да го вметнете тапаирот, ве молиме, работете во обратен редослед на отстранување.

ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ АВТОКРЕСЛА. ИНСТРУКЦИИ ДОЛЖНЫ ХРАНИТЬСЯ ДЛЯ БУДУЩЕЙ ССЫЛКИ. НЕСООБЛЮДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПОСТАВИТЬ ПОД УГРОЗУ БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ.

ВНИМАНИЕ

- Эта удерживающая система подходит для детей в возрасте от 0 до 13 кг приблизительно в 13 месяцев (группа 0+), от 9 до 18 кг приблизительно в возрасте 9 месяцев (группа I) и от 15-36 кг. Возрастная группа 4-12 лет (II, III). МЕТОД УСТАНОВКИ РАЗЛИЧЕН ДЛЯ КАЖДОЙ ГРУППЫ И ВОЗРАСТА!
- Это универсальная универсальная система безопасности. Он утвержден Правилами № 44.04 для общего пользования в транспортных средствах и подходит для большинства, но не для всех автомобильных сидений.
- Подходит только для утвержденных транспортных средств, оснащенных 3-точечным ремнем, утвержденных в Правилах ЕЭК ООН R16 или других аналогичных стандартах.
- Не ставьте автокресло на сиденья переднего пассажира, оборудованные подушками безопасности. Это может привести к серьезным травмам или даже смерти детей.
- Эта детская удерживающая система с ISOFIX одобрена Правилами № 44.04 для общего использования на транспортных средствах, оборудованных системами крепления ISOFIX.
- Сиденье будет установлено на автомобилях с одобренными ISOFIX деталями (подробно описано в руководстве по эксплуатации автомобиля), в зависимости от категории автокресла.
- Эта система безопасности должна быть установлена и использована в соответствии с инструкциями производителя. НЕПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМ!
- В ЛЮБЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ ПЕРЕДНЕЕ СИДЕНЬЕ АВТОМОБИЛЯ В ЗАВЕРШЕННОМ АВТОМОБИЛЕ!
- Это автокресло подходит только в том случае, если утвержденные транспортные средства оснащены 3-точечным ремнем безопасности, утвержденным в соответствии с Правилами ЕЭК ООН R16 или другими эквивалентными стандартами.
- Компоненты безопасности и пластиковые детали удерживающей системы должны быть расположены и установлены таким образом, чтобы они не мешали повседневному использованию автомобиля, не помещались в подвижное сиденье или в дверь автомобиля.
- НЕ используйте автокресло, установленное в направлении движения, до тех пор, пока вес ребенка не достигнет 9 кг. НЕ используйте автокресло, установленное напротив направления движения автокресла с воздушной подушкой.
- Все ремни, крепящие защитное устройство к автомобилю, должны быть затянуты. Все ремни, удерживающие ребенка, должны быть прикреплены к телу младенца, и эти ремни не должны быть перекручены.
- Важно, чтобы тазовый пояс носился низко, чтобы таз был плотно затянут.
- Внесение изменений или дополнений в автомобильное кресло опасно без разрешения производителя. Опасно не следовать инструкциям по установке, предоставленным производителем.
- Обивка сидений является неотъемлемой частью системы безопасности. Никогда не используйте автокресло без обивки и не пытайтесь заменить удерживающую систему деталями, отличными от рекомендованных производителем. Обивка должна быть защищена от прямых солнечных лучей, в противном случае она может быть слишком горячей для кожи ребенка.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра внутри или снаружи автомобиля.
- Любой багаж или другие предметы, которые могут привести к травме в случае столкновения, должны быть надежно закреплены.
- Ремень безопасности должен быть заменен, если он подвергся большому случайному нагрузкам.
- Если положение пряжки ремня безопасности для взрослых не является удовлетворительным по отношению к основным контактным точкам, несущим груз, на автомобильном сиденье, пожалуйста, свяжитесь с производителем.

I. КОМПОНЕНТЫ

1. Подголовник; 2. Спинка; 3. Отверстия для ремня; 4. плечевые ремни; 5. Подушка; 6. Тазовая пряжка ремня; 7. Ремень регулятора гвардии; 8. Ремень регулировки ремня; 9. База; 10. Кнопка регулировки угла; 11. Угловая регулировочная ручка; 12. ремень ремня; 13. Защита плечевого ремня; 14. Отверстие 3-точечного ремня безопасности; 15. Ручка регулировки подголовника; 16. Верхняя ленточная связь; 17. Ремешок для ремня; 18. плечевые ремни; 19. ремень для регулировки плечевых ремней; 20. ISOFIX; 21. Дисплей блокировки ISOFIX;

II. СПОСОБ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

2.1. НЕ устанавливайте автокресло лицом назад на переднее сиденье с подушкой безопасности. РИСК СМЕРТИ ИЛИ СЕРЬЕЗНОЙ ТРАВМЫ. Не используйте автокресло, обращенное вперед, пока вес ребенка не превысит 9 кг.

2.3. ПРАВИЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ДЛЯ УСТАНОВКИ СТУЛА В АВТОМОБИЛЕ

Монтажное положение / неподходящее монтажное положение (?) Используйте в этом кресле, только если установлен трехточечный ремень безопасности или крепление ISOFIX.

2.3. Установленное положение автомобильной удерживающей системы. Это детское кресло безопасности поставляется с трехсторонним ремнем безопасности, который соответствует ECE R 16.

Не подходит для моделей только с 2-точечными ремнями безопасности

Примечание. Рекомендуется прикрепить отверстия системы сидений ISOFIX к разъему ISOFIX автомобиля при его установке.

2.4. РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ НАЗАД

В зависимости от роста ребенка подголовник можно отрегулировать в 10 положениях. Как показано, отрегулируйте красную ручку на соответствующую высоту, одновременно регулируя ручку вверх и вниз.

Важно: После того, как вы сняли подголовник, отрегулировав ручку, убедитесь, что спинка зафиксирована в безопасном и подходящем положении, потянув ее вверх или вниз.

2.5. РЕГУЛИРОВАНИЕ РЕМНЕЙ

Убедитесь, что высота ремня соответствует вашему ребенку: ремни должны проходить через отверстия, которые равны плечу ребенка или немного выше положения плеч ребенка (правильное положение ремня показано на рисунке).

Высоту ремешка этого изделия можно регулировать вверх и вниз, регулируя подъем и опускание спинки. При этом отрегулируйте высоту подголовника, а затем отрегулируйте соответствующую высоту ремешка.

ЗАКРЫТИЕ ПОТОКА КАТАРАМЫ

2.6. Положите две части пряжки вместе.

2.7. Вставьте закрытую часть в паз одновременно. Если вы слышите звук щелчка, это означает, что пряжка заблокирована. Потяните пряжку вверх и убедитесь, что она правильно зафиксирована.

2.8. Чтобы отстегнуть ремень безопасности, нажмите красную кнопку вниз, и пряжка автоматически разблокируется.

РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ РЕМНЯ

2.9. Натяжение ремня:

Вытягивайте ремни, пока они не будут полностью затянуты. Максимально затяните погоны, не причиняя никакого дискомфорта ребенку.

Промежуточный пояс как можно ниже и должен располагаться близко к промежности, а не к животу. Свободные ремни опасны. Поэтому каждый раз, когда ребенка сажают на сиденье, убедитесь, что регулятор ремня безопасности можно использовать в обычном режиме, затем потяните за пять ремней, затяните ремни и не натягивайте ремни.

2.10. Отпустите ремни:

Плечевые ремни можно ослабить, нажав регулятор ремня безопасности (скрытый под обивкой сиденья).

Действие: Нажимайте регулятор ремня безопасности вниз, пока другая рука держит два ремня перед ребенком, чтобы ослабить ремень безопасности.

2.11. РЕГУЛИРОВКА ISOFIX

Как показано, нажмите красную кнопку освобождения ISOFIX и подготовьте направляющие ISOFIX для установки.

Если вы хотите выпустить ISOFIX, вы можете нажать красную кнопку выпуска ISOFIX внутрь.

2.12. УСТАНОВКА ISOFIX

Шаг 1: Сначала потяните рельсы ISOFIX до крайнего конца, затем вставьте сиденье в автомобиль и подключите к разъемам. Когда вы услышите «щелчок», кресло полностью смонтировано. Обратите внимание, что в это время окно блокировки выглядит зеленым.

Шаг 2: отодвиньте сиденье к задней части автомобиля, пока оно не выровняется плотно. Если вы хотите освободить рельсы ISOFIX, нажмите красную кнопку разблокировки.

2.13 РЕГУЛИРОВКА УГЛА АВТОСТОЯНКИ

Как показано, угол наклона сиденья можно отрегулировать, нажав на красную ручку, чтобы отрегулировать угол наклона. Это удобно для регулировки правильного угла и повышения удобства использования.

2.14. ПОВОРОТ АВТОМОБИЛЬНОЕ кресло

Как показано, сиденье можно повернуть на 360 градусов, нажав красную ручку, чтобы отрегулировать вращение вниз. Это удобно для настройки соответствующего направления и повышения удобства использования при использовании.

2.15. Этот стул имеет четыре наклонных положения:

Положение (R) для группы 0 +

Пункт (1), (2), (3) для группы I

Элемент (1) для группы II, большой

III. УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА (0 + GROUP: 0-13 кг) - Вариант 1 для автомобиля ISOFIX

3.1. Этот продукт подходит для детей весом 0-13 кг, стабилизатор поперечной устойчивости.

Шаг 1: Сначала отрегулируйте сиденье в максимально наклонном положении, а затем поверните его положение на 180 градусов на сиденье автомобиля.

Шаг 2: Используйте ISOFIX, чтобы прикрепить автокресло к сиденью, убедитесь, что окно блокировки ISO FIX выглядит зеленым, а затем медленно придвиньте автокресло к автокреслу, пока оно не будет полностью установлено.

Шаг 3: Верхний ремень сиденья помещается в верхнюю среднюю часть автокресла рядом с соответствующим крючком (на сборке, предложенной в руководстве производителя автомобиля). Затягивайте ремешок сверху, пока верхний регулятор ремешка не станет зеленым, при этом убедитесь, что ремешок зафиксирован и затянут.

3.2. УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА (0 + GROUP: 0-13 кг) - ВАРИАНТ 2 ДЛЯ АВТОМОБИЛЯ БЕЗ ISOFIX

Этот продукт подходит для детей весом 0-13 кг, стабилизатор поперечной устойчивости.

Шаг 1: Установите сиденье в полностью наклонное положение, а затем поверните его на 180 градусов.

Шаг 2: Установите автокресло по центру на сиденье пассажира, и передняя часть автокресла должна быть плотно прижата к спинке сиденья автомобиля.

Шаг 3: Потяните около метра окружности ремня и диагонального ремня и выполните оба ремня следующим образом:

Диагональное сечение. Протяните диагональное сечение через прорезь в верхней части спинки и оберните ее вокруг спинки.

Обходной путь: сначала освободите пряжку и снимите подушку, затем пропустите ремень через сиденье. Убедитесь, что ремень безопасности не мешает ремням безопасности ребенка.

3.3 Затем закрепите диагональные и кольцевые ремни. Вы услышите щелчок при правильном размещении. Вытяните его, чтобы убедиться, что он надежно закреплен.

Внутренняя УСТАНОВКА АВТОМОБИЛЬНОЙ КОМНАТЫ (ГРУППА I: 9-18 кг)

Этот продукт подходит для детей весом 9-18 кг, крепящихся по ходу движения.

Шаг 1: Используйте трехточечный ремень безопасности, как показано на рисунке 4. Пропустите его через отверстие, затяните ремень безопасности и закрепите сиденье автомобиля на сиденье автомобиля. Затем вставьте подушку, чтобы улучшить комфорт использования.

Шаг 2: Положите ребенка в автокресло, вытаскивайте, проверьте высоту ремня и спинки, а затем закрепите.

Примечание: все ремни не должны быть перекручены.

V. УСТАНОВКА АВТОМОБИЛЬНОЙ КОМНАТЫ ((ГРУППА II, III: 15-36 кг)

Этот продукт подходит для детей весом 15-36 кг, крепление по ходу движения.

Пожалуйста, смотрите следующий раздел для удаления ремней безопасности и пряжек.

Положите ребенка в автокресло, проверьте высоту ремня и спинки, а затем закрепите.

Примечание: все ремни не должны быть перекручены.

VI. СНЯТИЕ РЕМНЕЙ И РЕМНЕЙ

Шаг 1: Снимите ремни, как показано на рисунке 6.1, 6.2, 6.3, 6.4.

Шаг 2: Как показано на рис. 6.5, 6, 6, 7 Ослабьте пряжку, снимите подушку и поясной ремень, снимите погоны. Снимите железную накладку с основания кресла и снимите ее с пряжки.

VII. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

ПОДДЕРЖКА

- Износ автокресла необходимо проверять на предмет ежедневного использования. В случае аварии место необходимо заменить.
- Если автокресло не используется, поместите его в сухое, хорошо проветриваемое место, чтобы избежать отслаивания и образования плесени.
- Если поверхность стула загрязнена, очистите ремень безопасности и пластмассовые детали влажной губкой, а затем просушите на воздухе.
- Если вы опускаете пищу или напиток ремня безопасности, снимите его и промойте теплой водой, затем высушите на воздухе.
- Если вы хотите очистить всю обивку стула, см. Рисунок 7.

ОЧИСТКА

Растворители, химчистки и смазочные материалы запрещены для любой части этого продукта.

Стирать вручную при температуре ниже 30 °C. Без сушки, без глажения, без отбеливания.

СНЯТИЕ И УСТАНОВКА

1. Снимите ремни и погоны и ремни;

2. Сначала отпустите пряжку, затем снимите подушку подушки и подушку (Рисунок 7.1).

3. Отстегните спинку и основание соответствующим образом и снимите чехол. (Рисунок 7.2)

Примечание. Если вам необходимо повторно установить обивку, выполните действия, обратные порядку снятия.

БУДЬТЕ ЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЇ ДО ВИКОРИСТАННЯ Автомобільного сидіння. ІНСТРУКЦІЇ ПОВИНЕН ЗБЕРІГАТИ ДЛЯ МАЙБУТНЬОЇ ДОВІДКИ. Недотримання інструкцій може загрожувати безпеці дітей.

ОБЕРЕЖНО

- Ця система обмеження підходить для дітей віком від 0 до 13 кг приблизно 13 місяців (група 0+), 9-18 кг приблизно 9-місячного віку (група I) та від 15-36кг. Вікова група 4-12 років (II, III). МЕТОД ВСТАНОВЛЕННЯ РІЗНИЙ ДЛЯ КОЖНОЇ ГРУПИ ТА ВІКУ!
- Це універсальна універсальна система безпеки. Він затверджений Положенням № 44.04 для загального користування в транспортних засобах і підходить для більшості, але не для всіх автомобільних сидінь.
- Підходить лише для затверджених транспортних засобів, оснащених 3-х точковим ремнем, затвердженим в Правилах ЄЕК ООН, R16 або інших еквівалентних стандартах.
- Не розміщуйте автомобільне сидіння на сидінні передніх пасажирів, оснащеному безпекою. Це може спричинити серйозні травми або навіть смерть дітей.
- Ця система безпеки для дітей з ISOFIX затверджена Положенням № 44.04 для загального використання в транспортних засобах, обладнаних системами кріплення ISOFIX.
- Сидіння буде встановлено у транспортних засобах з предметами, затвердженими як елементи ISOFIX (детально описано в інструкції до автомобіля), залежно від категорії автомобільного сидіння.
- Ця система безпеки повинна бути встановлена та використана відповідно до інструкцій виробника. НЕБЕЗПЕЧНА ВСТАНОВКА МОЖЕ ПРИВІТИТИ ТРАВМУ!
- В БУДЬ-ЯКІ ОКОЛИ НЕ ВСТАВЛЯЄТЬСЯ ПРЕДСТАВЛЕННЯ ПЕРЕДНЬОГО СІДУ В АВТОМОБІЛІ, ЗАВЕРШЕНОМ!
- Це автокрісло підходить лише у тому випадку, якщо затверджені транспортні засоби оснащені 3-точковим ремнем безпеки, затвердженим згідно з Правилами ЄЕК ООН, R16 або іншими аналогічними стандартами.
- Захисні компоненти та пластикові частини системи утримання повинні бути встановлені та встановлені таким чином, щоб вони не перешкождали щоденному користуванню транспортним засобом, не вміщувались у рухоме сидіння або у двері транспортного засобу.
- НЕ використовуйте автомобільне сидіння, встановлене в напрямку руху, до того, як вага дитини досягне 9 кг. НЕ використовуйте автомобільне сидіння, встановлене навпроти напрямку руху автомобільного сидіння, оснащеного повітряною подушкою.
- Усі реміні, що кріплять запобіжний пристрій до транспортного засобу, повинні бути щільно притиснутими. Усі реміні, що стримують дитину, повинні бути прикріплені до тіла немовляти, і ці ремінці не повинні закручуватися.
- Важливо, щоб тазовий пояс був надягнений низько, щоб таз був міцно затягнутий.
- Вносити зміни або доповнення в автокрісло небезпечно без погодження з виробником. Небезпечно не дотримуватися інструкцій з монтажу, наданих виробником.
- Оббивка сидінь є невід'ємною частиною системи безпеки. Ніколи не використовуйте автокрісло без оббивки і не намагайтеся замінювати систему утримання на інші частини, ніж ті, що рекомендовані виробником. Оббивку слід захищати від прямих сонячних променів, інакше це може бути занадто жарко для шкіри дитини.
- Дитина НІКОЛИ не повинна залишатися без нагляду всередині або зовні транспортного засобу.
- Будь-який багаж або інші предмети, які можуть призвести до травм у разі зіткнення, повинні бути належним чином закріплені.
- Ремінь безпеки потрібно замінити, коли він зазнав великих аварійних навантажень.
- Якщо положення кріплення ремня безпеки для дорослих щодо основних контактних точок опор, що несуть на сидінні автомобільного сидіння, є незадовільним, зверніться до виробника.

I. КОМПОНЕНТИ

1. Підголівник; 2. Спинка; 3. отвори ремня; 4. Плечі; 5. Подушка; 6. Пряжка тазового пояса; 7. Ремінь охоронця ремня; 8. Ремінь для регулювання пояса; 9. База; 10. Кнопка регулювання кута; 11. Ручка регулювання кута; 12. Ремінь-ремінь; 13. Захисники ремінів на плечі; 14. Отвір 3-х точкового ремня безпеки; 15. Ручка регулювання підголівника; 16. Верхнє з'єднання стрічки; 17. Стрічковий ремінь; 18. Плечі; 19. Пояс для регулювання плечових ремінців; 20. ISOFIX; 21. Дисплей блокування ISOFIX;

II. МЕТОД ВИКОРИСТАННЯ

2.1. НЕ розміщуйте автомобільне сидіння, звернене назад, на переднє сидіння з подушкою безпеки. Ризик загибелі або серйозної травми. Не використовуйте автомобільне сидіння, спрямоване вперед, до того, як вага дитини перевищить 9 кг.

2.3. ПРАВИЛЬНЕ ПОЛОЖЕННЯ ДЛЯ ВСТАНОВЛЕННЯ СІЛКА В ТРАНСПОРТІ

Місце кріплення / неправильне положення кріплення / (?) Використовуйте це сидіння лише у тому випадку, якщо встановлений 3-точковий ремінь безпеки або кріплення ISOFIX.

2.3. Встановлене положення системи утримання автомобіля. Це дитяче захисне сидіння оснащено трохстороннім ремнем безпеки, який відповідає ECE R 16.

Не підходить для моделей із лише двоточковими ременями безпеки

Примітка. Рекомендується при встановленні автомобільного сидіння отвори системи сидінь ISOFIX кріпити до роз'єму ISOFIX автомобіля.

2.4. РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОКУ ЗАДАЧИ

Залежно від зросту дитини, підголовник можна регулювати в 10 положеннях. Як показано, відрегулюйте червону ручку на відповідну висоту, регулюючи ручку одночасно вгору та вниз.

Важливо: Відпустивши підголовник, регулюючи ручку, перевірте, чи спинка заблокована в безпечному та відповідному положенні, потягнувши її вгору або вниз.

2.5. РЕГУЛЮВАННЯ РЕМНІ

Перевірте, чи висота ремінця відповідає вашій дитині: реміні повинні проходити через отвори, рівні плечу дитини або трохи вище, ніж положення плечей дитини (правильне положення пояса показано на малюнку).

Висоту ремінця цього виробу можна регулювати вгору і вниз, регулюючи вгору і вниз спинку. Роблячи це, відрегулюйте висоту підголовника, а потім відрегулюйте відповідну висоту ремінця.

ЗАКРИТИ ПОТОК КАТАРАМИ

2.6. Покладіть дві частини пряжки разом.

2.7. Одночасно вставте закриту частину в проріз. Якщо ви чуєте звук клацання, це означає, що пряжка заблокована. Потягніть пряжку вгору і переконайтесь, що вона правильно зафіксована.

2.8. Щоб розстебнути ремінь безпеки, натисніть червону кнопку вниз і застібка автоматично розмикнеться.

РЕГУЛЮВАННЯ ДЛЯ ДОВГИНИ

2.9. Затування пояса:

Витягніть ремінець до повного затування ремінців. Натягніть плечові ремінці якомога більше, не завдаючи дитині ніякого дискомфорту. Пояс промежини максимально низький і повинен розташовуватися близько до промежини, а не до живота. Вільні реміні небезпечні. Тому щоразу, коли дитину поміщають на сидіння, перевірте, чи можна нормально використовувати регулятор ремня, потім натягніть п'ять ремінців, затувати ремінець та не затувайте ремінець.

2.10. Реміні:

Плечові ремінці можна відкрутити натисканням регулятора ремня безпеки (приховано під оббивку сидіння).

Дія: Натисніть регулятор ремнів безпеки вниз, а іншою рукою тримайте два реміні перед дитиною, щоб послабити ремінь безпеки.

2.11. РЕГУЛЮВАННЯ ISOFIX

Як показано, натисніть червону кнопку звільнення ISOFIX та підготуйте рейки ISOFIX для встановлення.

Якщо ви хочете випустити ISOFIX, можете натиснути червону кнопку звільнення ISOFIX всередину.

2.12. ВСТАНОВКА ISOFIX

Крок 1: Спочатку потягніть поручні ISOFIX до самого зовнішнього кінця, потім вставіть сидіння в автомобіль і підключіть до з'єднувачів. Коли ви почуєте «клацання», стілець повністю змонтований. Зверніть увагу, що в цей час вікно блокування з'являється зеленим кольором.

Крок 2: Притисніть сидіння до задньої частини автомобіля, поки воно щільно не вирівняється. Якщо ви хочете відпустити рейки ISOFIX, натисніть червону кнопку звільнення.

2.13 РЕГУЛЮВАННЯ АНГЛУ СІДУ В АВТО

Як показано, кут сидіння можна регулювати натисканням червоної ручки для регулювання кута. Зручно регулювати прямий кут і підвищувати комфорт користування.

2.14. ПЕРЕГЛЯДУВАННЯ крісла автомобіля

Як показано, сидіння можна повертати на 360 градусів, натискаючи червону ручку, щоб регулювати обертання вниз. Зручно налаштувати відповідний напрямок та підвищити зручність використання під час використання.

2.15. Це крісло має чотири лежачі позиції:

Позиція (R) для групи 0 +

Пункт (1), (2), (3) для I групи

Пункт (1) для II групи, I

III. ВСТАНОВКА автомобільного сидіння (0 + GROUP: 0-13 kg) - Варіант 1 для автомобіля ISOFIX

3.1. Цей вибір підходить для дітей вагою 0-13 кг, кріплення проти рулону.

Крок 1: Спочатку відрегулюйте сидіння в найбільш похилому положенні, а потім поверніть положення тіла сидіння на 180 градусів на автокрісло.

Крок 2: Використовуйте ISOFIX, щоб прикріпити автомобільне сидіння до сидіння, переконайтесь, що вікно замка ISO FIX виглядає зеленим кольором, а потім повільно притисніть автокрісло до автомобільного сидіння до повного встановлення.

Крок 3: Верхній ремінь сидіння розміщується у верхній середній частині автомобільного сидіння поруч із відповідним гаком (на складі, запропонованому керівництвом виробника автомобіля). Затягуйте ремінь вгору, поки регулятор верхньої планки не стане зеленим, забезпечуючи при цьому фіксацію та затягування ремінця.

3.2. ВСТАНОВКА автомобільного сидіння (0 + GROUP: 0-13 kg) - ВАРИАНТ 2 ДЛЯ АВТОМОБІЛЮ БЕЗ ISOFIX

Цей вибір підходить для дітей вагою 0-13 кг, кріплення проти рулону.

Крок 1: Відрегулюйте сидіння у повністю похилому положенні, а потім оберніть корпус сидіння на 180 градусів.

Крок 2: Помістіть автокрісло центрально на сидіння пасажирів, а передню частину автомобільного сидіння слід міцно притиснути до задньої частини сидіння автомобіля.

Крок 3: Потягніть приблизно за метр ремня окружності та діагонального пояса і зробіть обидва ремені так:

Діагональний розріз: протягніть діагональну секцію через проріз у верхній частині спинки і оберніть її навколо спинки.

Вирішення проблеми: Спочатку відпустіть застібку та зніміть подушку, потім пропустіть пояс через сидіння. Переконайтесь, що ремінь безпеки не заважає ремням безпеки дитини.

3.3 Потім закріпіть діагональні та окружні планки. При правильному розміщенні ви почуєте клацання. Витягніть його, щоб переконатися, що він надійно встановлений.

IV. ВСТАНОВКА автомобільної кімнати (група I: 9-18 kg)

Цей вибір підходить для дітей вагою 9-18 кг, які монтується в напрямку руху.

Крок 1: Використовуйте триточковий ремінь безпеки, як показано на малюнку 4. Пропустіть його через отвір, затягніть ремінь безпеки і закріпіть автокрісло на сидінні автомобіля. Потім вставте подушку, щоб поліпшити комфорт користування.

Крок 2: Покладіть дитину на автокрісло, витягніть, перевірте висоту ремінця та спинки, а потім закріпіть.

Примітка: всі ремені не слід закручувати.

V. ВСТАНОВКА автомобільної кімнати (II група, III: 15-36 kg)

Цей вибір підходить для дітей вагою 15-36 кг, монтується у напрямку руху.

Будь ласка, дивіться наступний розділ щодо зняття ремнів безпеки та пряжок.

Покладіть дитину в автокрісло, перевірте висоту ремінця та спинки, а потім закріпіть.

Примітка: всі ремені не слід закручувати.

VI. Зняття ремнів та ремнів

Крок 1: Зніміть ремені, як показано на малюнку 6.1,6.2,6.3,6.4.

Крок 2: Як показано на малюнку 6.5,6.6,6.7 Розпустіть застібку та зніміть подушку та пасмо, зніміть ремінь. Вийміть залізну прокладку з основи стільця і зніміть її з пряжки.

VII. ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ОЧИЩЕННЯ

ПІДТРИМКА

- Знос автомобільного сидіння повинен перевірятися на щоденне використання. У разі ДТП слід замінити сидіння.
- Якщо автомобільне крісло не використовується, поставте його в сухе, добре провітрюване місце, щоб уникнути лушчення та цвілі.
- Якщо поверхня табурета забруднена, очистіть ремінь безпеки та пластикові деталі вологою губкою, а потім висушіть на повітрі.
- Якщо ви пропустите їжу або напій ремня безпеки, вийміть його і промийте теплою водою, а потім висушіть на повітрі.
- Якщо ви хочете почистити всю оббивку стільця, будь ласка, дивіться малюнок 7.

ОЧИЩЕННЯ

Розчинники, хімічисти та мастила заборонені в будь-якій частині цього продукту.

Мити вручну при температурі нижче 30 ° C. Ні сушіння, ні прасування, ні відбілювання.

ВИДАЛЕННЯ І МОНТАЖ

1. Зніміть ремінці та плечі і ремінці;
 2. Спочатку відпустіть пряжку, потім зніміть подушку і подушку (мал. 7.1).
 3. Відповідно відстебніть спинку та основу та зніміть чохол. (Рис. 7.2)
- Примітка. Якщо вам потрібно встановити оббивку, працюйте в зворотному порядку видалення.

MOLIMO PROČITAJTE UPUTE PRIJE KORIŠTENJA AUTOMOBILA. UPUTE MORAJU ČUVATI ZA BUDUĆU REFERENCIJU. NEPOŠTIVANJE UPUTA MOŽE UGROZITI SIGURNOST DJECE.

OPREZ

- Ovaj sigurnosni sustav prikladan je za djecu od 0-13 kilograma otprilike 13 mjeseci (grupa 0+), 9-18kg oko 9 mjeseci starosti (grupa I) i od 15-36kg. Starosna skupina 4-12 godina (II, III). METODA UGRADNJE JE RAZLIKA ZA SVAKU GRUPU I DOBU!
- Ovo je univerzalni sigurnosni sustav. Odobreno je Pravilnikom br. 44.04 za opću upotrebu u vozilima i može odgovarati većini, ali ne svim, autosjedalima.
- Prikladan samo za odobrena vozila opremljena pojasom u 3 točke, odobrenim u UNECE Pravilniku R16 ili drugim jednakim standardima.
- Ne postavljajte autosjedicu na suvozačeva sjedala opremljena sigurnosnim zračnim jastukom. To može uzrokovati ozbiljnu ozljedu ili čak smrt djece.
- Ovaj sigurnosni sustav za dijete s ISOFIX-om odobren je Pravilnikom br. 44.04 za opću uporabu u vozilima opremljenim ISOFIX sustavima za sidrenje.
- Sjedalo će se instalirati u vozilima s ISOFIX odobrenim dijelovima (detaljno opisanim u priručniku za vozila), ovisno o kategoriji autosjedaćica.
- Ovaj se sigurnosni sustav mora instalirati i koristiti u skladu s uputama proizvođača. Pogrešna ugradnja može uzrokovati ozljede!
- U BILO KOJIM OKOLIŠTIMA NE UGRADITE SEDEŽE PREDNOG SEDIŠTA U VOZILU SASTAVLJENO!
- Ova autosjedaćica je prikladna samo ako su odobrena vozila opremljena sigurnosnim pojasom u 3 točke koji je odobren u skladu s UNECE Pravilnikom R16 ili drugim jednakim standardima.
- Sigurnosne komponente i plastični dijelovi sigurnosnog sustava moraju biti postavljeni i montirani tako da ne ometaju svakodnevnu upotrebu vozila, ne staju u pomoćno sjedalo ili na vrata vozila.
- NEMOJTE koristiti auto sjedalo postavljeno u smjeru kretanja, prije nego što djetetova težina dosegne 9 kg. NEMOJTE koristiti auto sjedalo postavljeno suprotno smjeru vožnje autosjedaćice opremljenog zračnim jastukom.
- Svi kaiševi koji sigurnosni uređaj pričvršćuju za vozilo moraju biti zategnuti. Sve trake koje drže dijete moraju biti postavljene na tijelo dojenčeta i te se naramenice ne smiju uvijati.
- Važno je da zdjelica pojasa bude nizak, tako da je zdjelica čvrsto zategnuta.
- Opasno je mijenjati ili nadopunjavati autosjedaćicu bez odobrenja proizvođača. Opasno je ne pažljivo slijediti upute za postavljanje koje je dao proizvođač.
- Tapaciranje sjedala neizostavan je dio sigurnosnog sustava. Nikada ne koristite auto sjedalo bez presvlake i ne pokušavajte zamijeniti sigurnosni sustav dijelovima koji nisu dijelovi preporučeni od proizvođača. Tapacirku treba zaštititi od izravnog sunčevog svjetla, jer u protivnom može biti previše vruće za bebinu kožu.
- Dijete NIKADA ne smije biti bez nadzora unutar ili izvan vozila.
- Sva prtljaga ili drugi predmeti koji u slučaju sudara mogu nanijeti ozljede moraju biti pravilno osigurani.
- Sigurnosni pojas mora se zamijeniti kada je izložen velikim slučajnim opterećenjima.
- Ako položaj kopče sigurnosnog pojasa za odrasle nije zadovoljavajući u odnosu na glavne dodirne točke ležaja na automobilskom sjedalu, obratite se proizvođaču.

I. KOMPONENTE

1. Naslon za glavu; 2. Naslon za leđa; 3. Otvori remena; 4. rameni pojasevi; 5. jastuk; 6. kopča zdjelici pojasa; 7. Zaštitnik regulatora pojasa; 8. remen za podešavanje pojasa; 9. Baza; 10. gumb za podešavanje ugla; 11. Ručica za podešavanje ugla; 12. remen remen; 13. Štitnici za rame; 14. Otvor sigurnosnog pojasa u 3 točke; 15. ručka za podešavanje naslona za glavu; 16. Gornja vrpca; 17. remen remena; 18. rameni pojasevi; 19. Remen za podešavanje naramenica; 20. ISOFIX; 21. ISOFIX zaključani zaslon;

II. NAČIN UPOTREBE

2.1. NE postavljajte auto sjedalo okrenuto prema natrag, na prednje sjedalo s zračnim jastukom. RIZIK SMRTI ILI OZLJEDNE ozljede. Ne koristite autosjedaćicu okrenuta prema naprijed prije nego što djetetova težina pređe 9 kg.

2.3. PRAVILNI POLOŽAJ ZA UGRADNJU KOLA U VOZILU

Položaj ugradnje / neprikladan položaj ugradnje (?) Koristite na ovom sjedalu samo ako je ugrađen sigurnosni pojas u 3 točke ili ISOFIX pričvršćivanje.

2.3. Ugrađeni položaj sigurnosnog sustava za vozila. Ovo dječje sigurnosno sjedalo dolazi s trosmjernim sigurnosnim pojasom koji zadovoljava ECE R 16.

Nije pogodno za modele sa samo sigurnosnim pojasevima u 2 točke

Napomena: Prilikom postavljanja autosjedalice preporučuje se da se otvori ISOFIX sustava sjedala pričvrste na ISOFIX priključak automobila.

2.4. Podešavanje visine leđa

Ovisno o visini djeteta, naslon za glavu može se podesiti u 10 položaja. Kao što je prikazano, podesite crvenu ručicu na odgovarajuću visinu tako da ručicu istovremeno namještate gore i dolje.

Važno: Nakon otpuštanja naslona za glavu podešavanjem ručke, osigurajte da je naslon naslonjen u siguran i prikladan položaj povlačenjem gore ili dolje.

2.5. REGULACIJA pojaseva

Provjerite je li visina remena prikladna za vaše dijete: remeni trebaju prolaziti kroz otvore koji su jednaki djetetovom ramenu ili su malo viši od položaja djetetova ramena (ispravan položaj pojasa prikazan je na slici).

Visina remena ovog proizvoda može se podesiti gore i dolje podešavanjem gore i dolje naslona. Pri tome podesite visinu naslona za glavu, a zatim podesite odgovarajuću visinu remena.

ZATVORENJE TOKA KATARAMA

2.6. Oba dijela kopče stavite zajedno.

2.7. Istodobno umetnite zatvoreni dio u utor. Ako čujete zvuk klika, to znači da je kopča zaključana. Izvucite kopču prema gore i provjerite je li pravilno zaključana.

2.8. Da biste otkopčali sigurnosni pojas, pritisnite crveni gumb prema dolje i kopča će se automatski otključati.

Podešavanje duljine pojasa

2.9. Zatezanje pojasa:

Izvucite kaiševe dok se trake potpuno ne zategnu. Zategnite naramenice što je više moguće, a da ne uzrokuje nelagodu djetetu. Remen prepona je što je moguće niži i trebao bi biti smješten blizu prepona, a ne do trbuha. Labavi kaiševi su opasni. Stoga, svaki put kad se dijete postavi na sjedalo, provjerite može li se normalno koristiti podešavanje sigurnosnog pojasa, a zatim povucite pet remena, zategnite kaiševe i ne zatežite kaiševe.

2.10. Otpustite pojaseve:

Remene za ramena možete otpustiti pritiskom regulatora sigurnosnog pojasa (skrivenog ispod presvlake sjedala).

Postupak: Gurnite regulator sigurnosnog pojasa prema dolje, dok druga ruka drži dvije trake ispred djeteta da biste otkopčali sigurnosni pojas.

2.11. Podešavanje ISOFIX-a

Kao što je prikazano, pritisnite crveni gumb za otpuštanje ISOFIX i pripremite ISOFIX tračnice za ugradnju.

Ako želite otpustiti ISOFIX, možete pritisnuti crveni gumb za oslobađanje ISOFIX prema unutra.

2.12. UGRADNJA ISOFIX-a

Korak 1: Prvo povucite šine ISOFIX na krajnji kraj, a zatim umetnite sjedalo u vozilo i spojite na priključke. Kada čujete "klik", stolica je potpuno montirana. Imajte na umu da se prozor zaključavanja u ovom trenutku prikazuje zeleno.

Korak 2: Gurnite sjedalo na stražnji dio automobila dok se ne poravna. Ako želite otpustiti ISOFIX tračnice, pritisnite crveni gumb za oslobađanje.

2.13 Podešavanje anđela u sjedištu automobila

Kao što je prikazano, kut sjedala sjedala može se prilagoditi pritiskom na crvenu ručicu za podešavanje kuta. Prikladno je podesiti pravi kut i povećati udobnost korištenja.

2.14. POKRETANJE AUTO stolca

Kao što je prikazano, sjedalo se može okretati za 360 stupnjeva pritiskom na crveni gumb za podešavanje rotacije prema dolje. Prikladno je prilagoditi odgovarajući smjer i povećati upotrebljivost tijekom uporabe.

2.15. Ova stolica ima četiri naslonjena položaja:

Pozicija (R) za 0 + grupu

Točka (1), (2), (3) za I. skupinu

Točka (1) za skupinu II, III

III. UGRADNJA Auto sjedala (0 + GRUPA: 0-13kg) - Opcija 1 za ISOFIX automobil

3.1. Ovaj je proizvod prikladan za djecu tjelesne težine 0-13 kg, ugradnju protiv prevrtanja.

Korak 1: Prvo namjestite sjedalo u najsloženiji položaj, a zatim zakrenite položaj tijela sjedala za 180 stupnjeva na autosjedalici.

Korak 2: Koristite ISOFIX za pričvršćivanje autosjedalice na sjedalo, osigurajte da ISO brava prozor za zaključavanje izgleda zeleno, a zatim polako gumite autosjedalicu do autosjedalice dok je potpuno ne instalirate.

Korak 3: Gornji remen sjedala postavlja se u gornji srednji dio autosjedalice pokraj odgovarajuće kuke (na sklop koji je predloženo u priručniku proizvođača automobila). Zategnite remen na vrhu dok gornji nosač podešavanja ne svijetli zeleno, osiguravajući da je remen fiksiran i zategnut.

3.2. UGRADNJA Auto sjedala (0 + GRUPA: 0-13 kg) - OPCIJA 2 ZA AUTO BEZ ISOFIX-a

Ovaj je proizvod prikladan za djecu težine 0-13kg, ugradnju protiv prevrtanja.

1. korak: Namjestite sjedalo u potpuno nagnut položaj, a zatim zakrenite tijelo sjedala za 180 stupnjeva.

Korak 2: Postavite autosjedalicu centralno na suvozačevo sjedalo, a prednji dio autosjedalice mora biti čvrsto uglavljen u stražnji dio autosjedalice.

Korak 3: Povucite približno metar opsega i dijagonalni pojas i učinite oba pojasa na sljedeći način:

Dijagonalni presjek: Povucite dijagonalni dio kroz utor na vrhu naslona i omotajte ga oko naslona.

Rješavanje problema: Prvo otpustite kopču i uklonite jastuk, a zatim provucite pojas kroz sjedalo. Pazite da sigurnosni pojas ne ometa dječje sigurnosne pojaseve.

3.3 Zatim pričvrstite dijagonalne i obodne trake. Kada pravilno postavite, čut ćete klik. Izvucite je kako biste bili sigurni da je dobro montiran.

IV. UGRADNJA AUTOMOBILA (GRUPA I: 9-18KG)

Ovaj je proizvod prikladan za djecu tešku 9-18 kg, koja se montiraju u smjeru vožnje.

Korak 1: Upotrijebite sigurnosni pojas u tri točke kao što je prikazano na slici 4. Prođite ga kroz otvor, zategnite sigurnosni pojas i pričvrstite autosjedalicu na sjedalo vozila. Zatim umetnite jastuk kako biste poboljšali udobnost korištenja.

Korak 2: Postavite dijete u autosjedalicu, izvucite, provjerite visinu remena i naslona, a zatim pričvrstite.

Napomena: svi remeni ne smiju se uvijati.

V. UGRADNJA AUTOMOBILA ((GRUPA II, III: 15-36KG)

Ovaj je proizvod prikladan za djecu težine 15-36 kg, koja se montiraju u smjeru vožnje.

Pogledajte odjeljak za uklanjanje sigurnosnih pojaseva i spona.

Stavite dijete u autosjedalicu, provjerite visinu remena i naslona, a zatim ga pričvrstite.

Napomena: svi remeni ne smiju se uvijati.

VI. UKLJUČIVANJE REMENA I REMENA

Korak 1: Skinite pojaseve kao što je prikazano na slici 6.1,6.2,6.3,6.4.

Korak 2: Kao što je prikazano na slici 6.5,6.6,6.7 Otpustite kopču i uklonite jastuk i remenje, uklonite remenje. Skinite željezni jastučić s osnove stolice i uklonite ga s kopče.

VII. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

PODRŠKA

- Nošenje auto sjedala mora se provjeravati zbog svakodnevne uporabe. U slučaju nezgode sjedalo se mora zamijeniti.
- Kad ne koristite auto sjedalo, stavite ga na suho i dobro prozračeno mjesto da ne bi došlo do ljuštenja i plijesni.
- Ako je površina stolca prljava, sigurnosni pojas i plastične dijelove očistite vlažnom spužvom i osušite na zraku.
- Ako izostavite hranu ili piće sigurnosnog pojasa, izvadite je i isperite toplom vodom, a zatim osušite na zraku.
- Ako želite očistiti cijelu presvlaku stolice, pogledajte sliku 7.

ČIŠĆENJE

Otapala, kemijska sredstva i maziva zabranjena su na bilo kojem dijelu ovog proizvoda.

Operite ručno na temperaturi nižoj od 30 °C. Nema sušenja, ne peglanja, ne izbjeljuje.

UKLANJANJE I UGRADNJA

1. Skinite kaiševe i naramenice i naramenice;
2. Prvo otpustite kopču, a zatim uklonite jastuk i jastuk (slika 7.1).
3. Otpustite naslon za leđa i postolje te uklonite kućište. (Slika 7.2)

Napomena: Ako trebate ponovno umetnuti presvlaku, radite obrnutim redoslijedom uklanjanja.

PŘED POUŽITÍM SEDADLA AUTA SI PŘEČTĚTE POKYNY. POKYNY MUSÍ BÝT ULOŽENY PRO BUDOUCÍ REFERENCE. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE OHROZIT BEZPEČNOST DĚTÍ.

POZOR

- Tento zadržný systém je vhodný pro děti ve věku 0-13 kg přibližně 13 měsíců (skupina 0+), 9-18 kg přibližně ve věku 9 měsíců (skupina I) a od 15 do 36 kg. Věková skupina 4-12 let (II, III). ZPŮSOB INSTALACE JE PRO KAŽDOU SKUPINU A VĚK rozdílný!
- Jedná se o univerzální univerzální bezpečnostní systém. Je schválen předpisem č. 44.04 pro všeobecné použití ve vozidlech a vejde se do většiny, ale ne všech, sedadel do auta.
- Vhodné pouze pro schválená vozidla vybavená tříbodovým pásem schváleným podle předpisu EHK OSN R16 nebo jiných rovnocenných norem.
- Neumísťujte autosedačku na sedadla předního spolujezdce vybavená bezpečnostním airbagem. To může způsobit vážné zranění nebo dokonce smrt dětí.
- Tento dětský zadržný systém s ISOFIX je schválen předpisem č. 44.04 pro všeobecné použití ve vozidlech vybavených kotevními systémy ISOFIX.
- Sedadlo bude instalováno ve vozidlech s položkami schválenými ISOFIX (podrobně v příručce k vozidlu), v závislosti na kategorii autosedačky.
- Tento bezpečnostní systém musí být nainstalován a používán v souladu s pokyny výrobce. Špatná instalace může způsobit zranění!
- V ŽÁDNÉ OKOLNOSTI NEINSTALUJTE SEDADLO PŘEDNÍHO SEDADLA DO VOZIDLA VYPLETENÉ!
- Tato autosedačka je vhodná pouze v případě, že schválená vozidla jsou vybavena tříbodovým bezpečnostním pásem schváleným podle předpisu EHK OSN R16 nebo jiných rovnocenných norem.
- Bezpečnostní komponenty a plastové části zadržného systému musí být umístěny a namontovány tak, aby nebránily každodennímu používání vozidla, nezapadly do pohyblivého sedadla ani do dveří vozidla.
- NEPOUŽÍVEJTE autosedačku namontovanou ve směru pohybu, než hmotnost dítěte dosáhne 9 kg. NEPOUŽÍVEJTE autosedačku namontovanou proti směru jízdy autosedačky vybavené vzduchovým polštářem.
- Všechny pásy připevňující bezpečnostní zařízení k vozidlu musí být pevné. Všechny popruhy zadržující dítě musí být připevněny k tělu dítěte a tyto popruhy by neměly být krouceny.
- Je důležité, aby pánevní pás byl opotřebován nízkou, aby byla pánev pevně utažena.
- Je nebezpečné provádět změny nebo doplňky na autosedačce bez souhlasu výrobce. Je nebezpečné nedodržovat pečlivě pokyny pro instalaci od výrobce.
- Čalounění sedadel je nezbytnou součástí bezpečnostního systému. Nikdy nepoužívejte autosedačku bez čalounění a nepokoušejte se vyměnit zadržný systém za jiné než doporučené výrobce. Čalounění by mělo být chráněno před přímým slunečním zářením, jinak může být pro pokožku dítěte příliš horké.
- Dítě nesmí být NIKDY ponecháno bez dozoru uvnitř nebo vně vozidla.
- Veškerá zavazadla nebo jiné předměty, které mohou v případě kolize způsobit zranění, by měly být řádně zajištěny.
- Bezpečnostní pás musí být vyměněn, pokud byl vystaven vysokému náhodnému zatížení.
- Pokud poloha spony bezpečnostního pásu pro dospělé není uspokojivá vzhledem k hlavním kontaktním bodům pro nesení nákladu na autosedačce, kontaktujte výrobce.

I. KOMPONENTY

1. opěrka hlavy; 2. opěradlo; 3. otvory pásu; 4. Ramenní pásy; 5. polštář; 6. přezka pánevního pásu; 7. strážce řemenového regulátoru; 8. nastavovací pásek; 9. Základna; 10. Tlačítko pro nastavení rohu; 11. Rukojeť pro nastavení rohu; 12. řemínek; 13. Chrániče ramenních pásů; 14. Otvor tříbodového bezpečnostního pásu; 15. rukojeť seřízení opěrky hlavy; 16. Spojení horní pásy; 17. řemínek na opasek; 18. Ramenní pásy; 19. Pás pro nastavení ramenních popruhů; 20. ISOFIX; 21. displej zámků ISOFIX;

II. ZPŮSOB POUŽITÍ

2.1. NEPOKLÁDEJTE autosedačku otočenou dozadu na přední sedadlo s airbagem. NEBEZPEČÍ ÚRAZU NEBO VÁŽNÉHO ZRANĚNÍ. Nepoužívejte autosedačku směřující dopředu, dokud hmotnost dítěte nepřesáhne 9 kg.

2.3. SPRÁVNÁ POZICE K INSTALACI ŽIDLE DO VOZIDLA

Montážní poloha / nesprávná montážní poloha / (?) Toto sedadlo použijte, pouze pokud je namontován tříbodový bezpečnostní pás nebo upevnění ISOFIX.

2.3. Namontovaná poloha zadržného systému vozidla. Tato dětská sedačka je vybavena třicestným bezpečnostním pásem, který splňuje požadavky ECE R 16.

Není vhodné pro modely s pouze 2bodovými bezpečnostními pásy

Poznámka: Při instalaci autosedačky se doporučuje, aby byly otvory sedadlového systému ISOFIX upevněny ke konektoru ISOFIX ve vozidle.

2.4. NASTAVENÍ VÝŠKY ZPĚT

V závislosti na výšce dítěte lze opěrku hlavy nastavit do 10 poloh. Jak je znázorněno, nastavte červenou rukojeť na odpovídající výšku nastavením rukojeti nahoru a dolů současně.

Důležité: Po uvolnění opěrky hlavy nastavením rukojeti se ujistěte, že je opěradlo zajištěno v bezpečné a vhodné poloze jeho zatažením nahoru nebo dolů.

2.5. REGULACE PÁSŮ

Zkontrolujte, zda je výška popruhu pro vaše dítě správná: pásy by měly procházet otvory, které jsou rovné dětskému rameni nebo mírně vyšší než poloha ramen dítěte (správná poloha pásu je na obrázku).

Výšku popruhu tohoto produktu lze nastavit nahoru a dolů nastavením nahoru a dolů na opěradle. Přitom upravte výšku opěrky hlavy a poté upravte odpovídající výšku popruhu.

UKONČENÍ TOKU KATARAMA

2.6. Dejte dohromady dvě části spony.

2.7. Uzavřenou část zasuněte do slotu současně. Pokud uslyšíte cvaknutí, znamená to, že přezka je zamknutá. Vytáhněte přezku a ujistěte se, že je správně zajištěna.

2.8. Pro odepnutí bezpečnostního pásu stiskněte červené tlačítko dolů a přezka se automaticky odemkne.

NASTAVENÍ DÉLKY PÁSŮ

2.9. Utažování řemenu:

Vytáhněte popruhy, až budou popruhy úplně utaženy. Utáhněte ramenní popruhy co nejvíce, aniž byste dítěti nepohodli. Rozkrokový pás je co nejnižší a měl by být umístěn v blízkosti rozkroku, nikoliv břicha. Uvolněné pásy jsou nebezpečné. Proto vždy, když je dítě umístěno na sedadle, zkontrolujte, zda lze seřizovač bezpečnostních pásů normálně používat, poté zatáhněte za pět popruhů, utáhněte popruhy a popruhy neutahujte.

2.10. Uvolňovací pásy:

Ramenní popruhy lze uvolnit stisknutím regulátoru bezpečnostních pásů (skrytých pod čalouněním sedadla).

Akce: Zatlačte regulátor bezpečnostního pásu dolů, zatímco druhá ruka drží dva popruhy před dítětem, abyste povolili bezpečnostní pás.

2.11. SEŘÍZENÍ ISOFIX

Jak je znázorněno, stiskněte červené tlačítko uvolnění ISOFIX a připravte lišty ISOFIX k instalaci.

Pokud chcete uvolnit ISOFIX, můžete stisknout červené tlačítko uvolnění ISOFIX směrem dovnitř.

2.12. INSTALACE ISOFIX

Krok 1: Nejprve zatáhněte kolejnice ISOFIX k vnějšímu konci, poté vložte sedadlo do vozidla a připojte jej ke konektorům. Když uslyšíte „cvaknutí“, židle je zcela namontovaná. Vezměte prosím na vědomí, že v tomto okamžiku se okno zámku zobrazí zeleně.

Krok 2: Sedadlo posuňte dozadu, až se pevně vyrovná. Pokud chcete uvolnit kolejnice ISOFIX, stiskněte červené uvolňovací tlačítko.

2.13 NASTAVENÍ ÚHLU SEDADLA AUTA

Jak je znázorněno, úhel sedadla se dá nastavit stisknutím červené rukojeti pro nastavení úhlu. Je vhodné upravit pravý úhel a zvýšit pohodlí při používání.

2.14. ZKOUŠENÍ židle CAR

Jak je znázorněno, sedadlo lze otočit o 360 stupňů stisknutím červeného knoflíku pro nastavení otáčení dolů. Je vhodné upravit vhodný směr a zvýšit použitelnost při používání.

2.15. Tato židle má čtyři polohování:

Pozice (R) pro skupinu 0 +

Bod (1), (2), (3) pro skupinu I

Položka (1) pro skupinu II, III

III. INSTALACE autosedačky (0 + GROUP: 0-13 kg) - Varianta 1 pro ISOFIX Car

3.1. Tento produkt je vhodný pro děti o hmotnosti 0-13 kg, upevnění proti převrácení.

Krok 1: Nejprve nastavte sedadlo do nejvíce nakloněné polohy a poté otočte polohu těla karoserie o 180 stupňů na autosedačce.

Krok 2: Použijte ISOFIX k připevnění autosedačky k sedadlu, ujistěte se, že zamykací okno ISO FIX vypadá zeleně, a poté pomalu posuňte autosedačku k autosedačce, dokud není úplně nainstalována.

Krok 3: Horní popruh sedadla je umístěn v horní střední části autosedačky vedle odpovídajícího háčku (na sestavě navržené v příručce výrobce automobilu).

Utáhněte popruh nahore, dokud nebude horní nastavovač popruhu zelený, přičemž se ujistěte, že je popruh upevněn a utažen.

3.2. INSTALACE SEDADLA AUTOMOBILU (0 + SKUPINA: 0-13 kg) - MOŽNOST 2 PRO AUTO BEZ ISOFIX

Tento produkt je vhodný pro děti o hmotnosti 0-13 kg, upevnění proti převrácení.

Krok 1: Nastavte sedadlo do zcela nakloněné polohy a poté otočte tělo sedadla o 180 stupňů.

Krok 2: Umístěte autosedačku centrálně na sedadlo spolujezdce a přední část autosedačky musí být pevně zastrčena do zadní části sedadla vozidla.

Krok 3: Vytáhněte přibližně obvodový a metrový pás a proveďte oba pásy následujícím způsobem:

Diagonální část: Protáhněte diagonální část drážkou v horní části opěradla a ovínte ji kolem opěradla.

Řešení: Nejprve uvolněte přezku a vyjměte polštář a poté projedte pás sedadlem. Ujistěte se, že bezpečnostní pás nenarušuje dětské bezpečnostní pásy.

3.3 Poté upevněte diagonální a obvodové popruhy. Při správném umístění uslyšíte cvaknutí. Vytáhněte ji a ujistěte se, že je bezpečně namontována.

IV. INSTALACE AUTOMOBILU (SKUPINA I: 9–18 kg)

Tento produkt je vhodný pro děti o hmotnosti 9–18 kg, upevněné ve směru jízdy.

Krok 1: Použijte tříbodový bezpečnostní pás, jak je znázorněno na obrázku 4. Protáhněte jej otvorem, utáhněte bezpečnostní pás a zajistěte autosedačku k sedadlu vozidla. Poté vložte polštář, abyste zvýšili pohodlí při používání.

Krok 2: Umístěte dítě na autosedačku, vytáhněte ji, zkontrolujte výšku popruhu a opěradla a upevněte ji.

Poznámka: všechny pásy by neměly být krouceny.

V. INSTALACE AUTOMOBILU ((SKUPINA II, III: 15-36 kg)

Tento produkt je vhodný pro děti o hmotnosti 15-36 kg, upevňující ve směru jízdy.

Odebrání bezpečnostních pásů a přezek naleznete v následující části.

Vložte dítě do autosedačky, zkontrolujte výšku popruhu a opěradla a upevněte jej.

Poznámka: všechny pásy by neměly být krouceny.

VI. ODBRÁNÍ PÁSŮ A PÁSŮ

Krok 1: Odstraňte řemeny podle obrázku 6.1,6.2,6.3,6.4.

Krok 2: Jak je znázorněno na obrázku 6.5,6.6,6.7 Uvolněte přezku a sejměte polštář a rozkrokový pás, odstraňte ramenní popruhy. Vyjměte železnou podložku ze základny židle a vyjměte ji ze spony.

VII. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

PODPORA

- Opatření sedadel v autě musí být zkontrolováno pro každodenní použití. V případě nehody musí být sedadlo vyměněno.

- Pokud autosedačku nepoužíváte, umístěte ji na suché, dobře větrané místo, abyste zabránili vloupání a plísním.

- Pokud je povrch stoličky znečištěný, očistěte bezpečnostní pás a plastové díly vlhkou houbou a poté osušte vzduchem.

- Pokud vynecháte jídlo nebo pití bezpečnostního pásu, odstraňte je a opláchněte teplou vodou, poté na vzduchu.

- Pokud chcete vyčistit celé čalounění židle, viz obrázek 7.

ČIŠTĚNÍ

Na jakoukoli část tohoto produktu jsou zakázána rozpouštědla, čističe a maziva.

Ruční praní při teplotě do 30 °C Žádné sušení, žádné žehlení, žádné bělení.

DEMONTÁŽ A INSTALACE

1. Odstaňte popruhy a ramenní popruhy a popruhy;

2. Nejprve uvolněte přezku a poté vyjměte polštář a polštář (obrázek 7.1).

3. Odepněte opěradlo a základnu a kryt vyjměte. (Obrázek 7.2)

Poznámka: Pokud potřebujete čalounění znovu vložít, postupujte prosím v obráceném pořadí vyjmutí.

PRED POUŽITÍM SEDADLA AUTA SI PREČÍTAJTE NÁVOD. POKYNY MUSIA BYŤ ULOŽENÉ NA BUDÚCE REFERENCIE. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE OHROZIŤ BEZPEČNOSŤ DETÍ.

UPOZORNENIE

- Tento zadržiavací systém je vhodný pre deti vo veku 0-13 kg približne 13 mesiacov (skupina 0+), 9-18 kg približne 9 mesiacov (skupina I) a od 15 do 36 kg. Veková skupina 4 - 12 rokov (II, III). SPÔSOB INŠTALÁCIE JE RÔZNY PRE KAŽDÚ SKUPINU A VEK!
- Toto je univerzálny univerzálny bezpečnostný systém. Je homologizovaný predpisom č. 44.04 pre všeobecné použitie vo vozidlách a bude sa vo väčšine prípadov montovať do automobilových sedadiel.
- Vhodné iba pre schválené vozidlá vybavené 3-bodovým pásom schváleným podľa predpisu EHK OSN R16 alebo iných ekvivalentných noriem.
- Autosedačku neumiestňujte na predné sedadlá spolujazdca vybavené bezpečnostným airbagom. Môže to spôsobiť vážne zranenie alebo dokonca smrť detí.
- Tento detský zadržiavací systém s ISOFIX je schválený predpisom č. 44.04 na všeobecné použitie vo vozidlách vybavených kotvovými systémami ISOFIX.
- Sedadlo bude inštalované vo vozidlách s položkami schválenými systémom ISOFIX (podrobne uvedené v príručke k vozidlu), v závislosti od kategórie autosedačky.
- Tento bezpečnostný systém musí byť nainštalovaný a používaný v súlade s pokynmi výrobcu. Nesprávna inštalácia môže spôsobiť zranenie!
- INÉ OKOLNOSTI NEINŠTALUJTE SEDADLO PREDNÉHO SEDADLA DO VOZIDLA VYPLNENÉ!
- Táto autosedačka je vhodná iba vtedy, ak sú schválené vozidlá vybavené 3-bodovým bezpečnostným pásom schváleným podľa predpisu EHK OSN R16 alebo iných rovnocenných noriem.
- Bezpečnostné komponenty a plastové časti zadržiavacieho systému musia byť umiestnené a namontované takým spôsobom, aby neprekážali každodennému používaniu vozidla, nezapadli do pohyblivého sedadla ani do dverí vozidla.
- NEPOUŽÍVAJTE autosedačku namontovanú v smere pohybu, kým hmotnosť dieťaťa nedosiahne 9 kg. NEPOUŽÍVAJTE autosedačku namontovanú proti smeru jazdy autosedačky vybavenej vzduchovým vankúšom.
- Všetky pásy pripievňujúce bezpečnostné zariadenie k vozidlu musia byť pevne pripievané. Všetky popruhy zadržiavajúce dieťa musia byť pripievané k telu dieťaťa a tieto popruhy by sa nemali krútiť.
- Je dôležité, aby bol panvový pás opotrebovaný nízko nadol, aby bola panva pevne utiahnutá.
- Je nebezpečné vykonávať zmeny alebo doplnky na autosedačke bez súhlasu výrobcu. Je nebezpečné nedodržiavať pokyny výrobcu týkajúce sa inštalácie.
- Čalúnenie sedadla je nevyhnutnou súčasťou bezpečnostného systému. Nikdy nepoužívajte autosedačku bez čalúnenia a nepokúšajte sa vymeniť zadržiavací systém za iné časti, ako sú súčiastky odporúčané výrobcom. Čalúnenie by malo byť chránené pred priamym slnečným žiarením, v opačnom prípade môže byť pre pokožku dieťaťa príliš horúce.
- Dieťa by nikdy nemalo byť ponechané bez dozoru vo vnútri alebo mimo vozidla.
- Akákoľvek batožina alebo iné predmety, ktoré môžu v prípade kolízie spôsobiť zranenie, by mali byť riadne zaistené.
- Bezpečnostný pás sa musí vymeniť, keď bol vystavený vysokému náhodnému zaťaženiu.
- Ak poloha spony bezpečnostného pásu pre dospelých nie je uspokojivá z hľadiska hlavných kontaktných bodov na nosenie na sedadle automobilu, kontaktujte výrobcu.

I. KOMPONENTY

1. opierky hlavy; 2. operadlo; 3. otvory pre opasky; 4. Ramenné pásy; 5. vankúš; 6. pracka na opasok; 7. ochrana regulátora pásu; 8. nastavovací pás na opasok; 9. Základňa; 10. Tlačidlo na nastavenie rohu; 11. rukoväť na nastavenie rohu; 12. Remienok na opasok; 13. Chrániče ramien; 14. Otvor 3-bodového bezpečnostného pásu; 15. rukoväť na nastavenie opierky hlavy; 16. horné pripojenie pásy; 17. remienok na opasok; 18. Ramenné pásy; 19. Pás na nastavenie ramenných popruhov; 20. ISOFIX; 21. displej zámku ISOFIX;

II. SPÔSOB POUŽITIA

2.1. NEVKLADAJTE autosedačku dozadu na predné sedadlo s airbagom. RIZIKO SMRTI ALEBO VÁŽNEJ UJMY. Nepoužívajte autosedačku smerujúcu dopredu, kým hmotnosť dieťaťa nepresiahne 9 kg.

2.3. SPRÁVNA POZÍCIA NA INŠTALÁCIU PREDSEDU DO VOZIDLA

Montážna poloha / nevhodná montážna poloha (?) Používajte v tomto sedadle iba vtedy, ak je namontovaný 3-bodový bezpečnostný pás alebo upevnenie ISOFIX.

2.3. Namontovaná poloha zadržiavacieho systému vozidla. Táto detská bezpečnostná sedačka sa dodáva s 3-pásmovým bezpečnostným pásom, ktorý vyhovuje predpisom ECE R 16.

Nie je vhodné pre modely s iba dvojbodovými bezpečnostnými pásmi

Poznámka: Pri inštalácii autosedačky sa odporúča, aby boli otvory sedadlového systému ISOFIX upevnené ku konektoru ISOFIX v aute.

2.4. NASTAVENIE VÝŠKY ZADU

V závislosti od výšky dieťaťa sa dá opierka hlavy nastaviť do 10 polôh. Ako je znázornené, nastavte červenú rukoväť do zodpovedajúcej výšky súčasným nastavením rukoväte nahor a nadol.

Dôležité: Po uvoľnení opierky hlavy nastavením rukoväte ju potiahnite nahor alebo nadol a skontrolujte, či je operadlo zaistené v bezpečnej a vhodnej polohe.

2.5. REGULÁCIA PÁSOV

Skontrolujte, či je výška popruhu pre vaše dieťa správna: pásy by mali prechádzať otvormi, ktoré sú rovné detskému ramenu alebo o niečo vyššie, ako je poloha ramien dieťaťa (správna poloha pásu je na obrázku).

Výška popruhu tohto produktu sa dá nastaviť hore a dole nastavením hore a dole na operadle. Pritom nastavte výšku opierok hlavy a potom nastavte zodpovedajúcu výšku popruhu.

ZATVORENIE TOKU KATARAMA

2.6. Dajte dve časti pracky dohromady.

2.7. Uzavretú časť zasuňte do otvoru súčasne. Ak budete počuť kliknutie, znamená to, že pracka je zamknutá. Vytiahnite pracku a uistite sa, že je správne zaistená.

2.8. Ak chcete bezpečnostný pás odpnúť, stlačte červené tlačidlo nadol a pracka sa automaticky odomkne.

NASTAVENIE DĹŽKY PÁSU

2.9. Uťahovanie pásov:

Vytiahnite popruhy, kým nie sú úplne dotiahnuté. Uťahnite ramenné popruhy čo najviac, aby ste dieťaťu nepohodli. Rozkrokový pás je čo najmenší a mal by byť umiestnený v blízkosti rozkroku a nie brucha. Uvoľnené pásy sú nebezpečné. Preto vždy, keď je dieťa umiestnené na sedadle, skontrolujte, či je možné nastavovať bezpečnostného pásu normálne používať, potom potiahnite päť popruhov, utiahnite popruhy a popruhy neutiahnite.

2.10. Uvoľňovacie pásy:

Ramenné popruhy sa dajú uvoľniť stlačením regulátora bezpečnostných pásov (skryté pod čalúnením sedadla).

Akcia: Zatláčajte regulátor bezpečnostného pásu nadol, zatiaľ čo druhá ruka drží dva popruhy pred dieťaťom, aby ste uvoľnili bezpečnostný pás.

2.11. NASTAVENIE ISOFIX

Ako je znázornené, stlačte červené tlačidlo uvoľnenia ISOFIX a pripravte kolajnice ISOFIX na inštaláciu.

Ak chcete uvoľniť ISOFIX, môžete stlačiť červené tlačidlo uvoľnenia ISOFIX smerom dovnútra.

2.12. INŠTALÁCIA ISOFIX

Krok 1: Najskôr potiahnite kolajnice ISOFIX k vonkajšiemu koncu, potom vložte sedadlo do vozidla a pripojte ku konektorom. Keď budete počuť kliknutie, stolička je úplne namontovaná. Upozorňujeme, že v tomto okamihu sa okno zámku zobrazí zelené.

Krok 2: Sedadlo zatláčajte na zadnú časť vozidla, až kým nie je pevne zarovnané. Ak chcete uvoľniť kolajnice ISOFIX, stlačte červené tlačidlo uvoľnenia.

2.13 NASTAVENIE ÚHLA SEDADLA AUTOMOBILU

Ako je znázornené, uhol sedadla sa dá nastaviť stlačením červenej rukoväte, aby sa nastavil uhol. Je vhodné upraviť pravý uhol a zvýšiť pohodlie pri používaní.

2.14. TURNING CAR stoličky

Ako je znázornené, sedadlo sa dá otočiť o 360 stupňov stlačením červeného gombíka a nastaviť tak rotáciu smerom dole. Je vhodné nastaviť správny smer a zvýšiť použiteľnosť pri používaní.

2.15. Táto stolička má štyri ležiace polohy:

Poloha (R) pre skupinu 0 +

Bod (1), (2), (3) pre skupinu I

Položka (1) pre skupinu II, III

III. INŠTALÁCIA autosedačky (O + GROUP: 0-13 kg) - možnosť 1 pre automobil ISOFIX

3.1. Tento produkt je vhodný pre deti s hmotnosťou 0-13 kg, s ochranou proti prevráteniu.

Krok 1: Najskôr nastavte sedadlo do najklonenejšej polohy a potom otočte polohu karosérie sedadla o 180 stupňov na autosedačke.

Krok 2: Na pripavenie autosedačky k sedadlu použite ISOFIX, uistite sa, že zamykacie okno ISO FIX vyzerá zeleno, a potom pomaly posúvajte autosedačku do autosedačky, až kým nebude úplne namontovaná.

Krok 3: Horná tyč stoličky je umiestnená v hornej strednej časti autosedačky vedľa príslušného háčika (na zostave navrhnete v príručke od výrobcu automobilu). Utiahnite popruh hore, až kým nebude horný nastavovací prvok popruhu zelený, pričom sa uistite, že je popruh pripavený a dotiahnutý.

3.2. INŠTALÁCIA SEDADLA AUTOMOBILU (O + SKUPINA: 0-13 kg) - MOŽNOSŤ 2 PRE AUTOMOBILU BEZ ISOFIXU

Tento produkt je vhodný pre deti s hmotnosťou 0-13 kg, s ochranou proti prevráteniu.

Krok 1: Nastavte sedadlo do úplne naklonenej polohy a potom otočte telo sedadla o 180 stupňov.

Krok 2: Autosedačku umiestnite centrálnu na sedadlo spolujazdca a predná časť sedadla musí byť pevne zastrčená do zadnej časti sedadla vozidla.

Krok 3: Vytiahnite približne meterový obvodový a diagonálny pás a vykonajte oba pásy takto:

Diagonálna časť: Pretiahnite diagonálnu časť cez štrbinu v hornej časti operadla a omotajte ju okolo operadla.

Riešenie: Najprv uvoľnite pracku a vyberte vankúš, potom prevedte pás cez sedadlo. Dajte pozor, aby bezpečnostný pás neprekážal bezpečnostným pásom pre deti.

3.3 Potom upevnite diagonálne a obvodové popruhy. Po správnom umiestnení budete počuť kliknutie. Vytiahnite ho a uistite sa, že je bezpečne namontovaný.

IV. INŠTALÁCIA AUTOMOBILOV (SKUPINA I: 9 - 18 kg)

Tento produkt je vhodný pre deti s hmotnosťou 9 - 18 kg, namontované v smere jazdy.

Krok 1: Použite trojbodový bezpečnostný pás, ako je znázornené na obrázku 4. Prejdite cez otvor, utiahnite bezpečnostný pás a pripievte sedadlo vozidla k sedadlu vozidla. Potom vložte vankúš na zvýšenie pohodlia pri používaní.

Krok 2: Dieťa vložte do autosedačky, vytiahnite, skontrolujte výšku popruhu a operadla a potom ho upevnite.

Poznámka: všetky pásy by nemali byť skrútené.

V. INŠTALÁCIA AUTOMOBILOV (SKUPINA II, III: 15 - 36 kg)

Tento produkt je vhodný pre deti s hmotnosťou od 15 do 36 kg, namontované v smere jazdy.

Pozrite si nasledujúcu časť, v ktorej nájdete informácie o odstránení bezpečnostných pásov a spôn.

Dieťa vložte do autosedačky, skontrolujte výšku popruhu a operadla a upevnite ho.

Poznámka: všetky pásy by nemali byť skrútené.

VI. ODSTRÁNENIE PÁSOV A PÁSOV

Krok 1: Odstráňte pásy tak, ako je to znázornené na obrázku 6.1, 6.2, 6.3, 6.4.

Krok 2: Ako je znázornené na obrázku 6.5, 6.6, 6.7 Uvoľnite pracku a vyberte vankúš a rozkrokový pás, odstráňte ramenné popruhy. Vyberte železnú podložku zo základne stoličky a vyberte ju zo spony.

VII. ÚDRŽBA A ČISTENIE

SUPPORT

- Opatrebovanie sedadiel v automobile sa musí skontrolovať na každodenné použitie. V prípade nehody sa musí sedadlo vymeniť.
- Ak autosedačku nepoužívate, umiestnite ju na suché a dobre vetrané miesto, aby ste predišli odlupovaniu a plesniam.
- Ak je povrch stoličky znečistený, očistite bezpečnostný pás a plastové časti navlhčenou špongiou a potom osušte vzduchom.
- Ak vynecháte jedlo alebo pitie bezpečnostného pásu, odstráňte ich a opláchnite teplou vodou, potom vysušte na vzduchu.
- Ak chcete vyčistiť celé čalúnenie kresla, pozrite si obrázok 7.

ČISTENIE

Na žiadnej časti tohto produktu sú zakázané rozpúšťadlá, chemické čistiace prostriedky a mazivá.

Umyváte sa ručne pri teplote pod 30 °C. Žiadne sušenie, žiadne žehlenie, žiadne bielenie.

ODSTRÁNENIE A INŠTALÁCIA

1. Odstráňte popruhy a ramenné popruhy a popruhy;
2. Najskôr uvoľnite pracku, potom vyberte vankúšik a vankúš (obrázok 7.1).
3. Podľa toho uvoľnite operadlo a základňu a kryt vyberte. (Obrázok 7.2)

Poznámka: Ak potrebujete znova vložiť čalúnenie, postupujte v opačnom poradí, ako pri vyberaní.

KÉRJÜK, OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT, MIELŐTT ELKEZDI HASZNÁLNI A GYERMEKÜLÉST. AZ UTASÍTÁSOKAT JÓVÁHAGYAN KELL ELKÉSZÍTNI A JÖVŐBELI REFERENCIAHOZ. AZ UTASÍTÁSOK MEGSZERZÉSE VONATKOZHATÓ GYERMEKEK BIZTONSÁGA.

FIGYELMEZTETÉSEK

- Ez az utasbiztonsági rendszer 0-13 kg-os kb. 13 hónapos (0 csoport +), 9-18 kg-os, kb. 9 hónapos és 4 éves kor közötti gyermekek számára alkalmas (1. csoport) és kb. 15-36 kg 4-12 éves korosztály (2 + 3). A telepítési módszer különbözik az eltérő csoportoktól és az életkoruktól!
- Ez egy "univerzális" gyermekbiztonsági rendszer. A járművekben történő általános használatra jóváhagyták a 44,04 számú előírás-sorozat módosítássorozatában, és a legtöbbhez illeszkedik, de nem minden üléshez.
- Csak akkor megfelelő, ha a jóváhagyott járműveket hárompontos, az ENSZ-EGB 16. sz. Előírása vagy más egyenértékű szabványok szerint jóváhagyott járművek felszerelik.
- Ne helyezzen gyermekbiztonsági üléseket biztonsági légszákkal felszerelt első ülésekre, mert ezek súlyos sérüléseket vagy akár halált okozhatnak a gyermekeknek.
- Ez egy ISOFIX GYERMEK RENDSZER. Az ISOFIX rögzítési rendszerekkel felszerelt járművekben általánosan használt, a 04,04 számú előírás módosítássorozatában jóváhagyásra került.
- Alkalmas járművekhez, amelyek ISOFIX pozícióként jóváhagyott helyzetben vannak (a jármű kézikönyvében részletezettek szerint), a gyermekülés kategóriájától és a berendezéstől függően.
- Ezt az utasbiztonsági rendszert a gyártó utasításai szerint kell felszerelni és használni. A hibás telepítés VESZÉLYES lehet!
- NEM KÖRNYEZETBEN FELTÜNTETTEN GYERMEKEK RENDSZERET FELTÉJNI ELSŐ LÉGZSÓVEL ELSŐ ÜLÉSEN!
- Ez az utasbiztonsági rendszer csak akkor alkalmazható, ha a jóváhagyott járműveken 3 pont van felszerelve övvisszahúzó biztonsági övekkel, amelyeket az ENSZ-EGB 16. sz. Előírása vagy más ezzel egyenértékű szabvány jóváhagyott.
- A biztonsági rendszer merev tárgyait és műanyag részeit úgy kell elhelyezni és beépíteni, hogy a jármű mindennapi használata során a mozgatható ülés vagy a jármű ajtója ne tudjon csapdába esni.
- NE HASZNÁLJON ELŐRE A HASZNÁLATOT, MELEN A GYERMEK TÖRLÉSE 9KG Túl halad. NE HASZNÁLJON A HÁTSÓ VÉDELMI RENDSZEREKET ÜLÉSBEN POZÍCIÓK, HA TELJESEN LÉGTÁRGY TELJESEN BE van telepítve.
- A hevedert a járműhöz tartó hevedereknek szorosan kell lenniük. A gyermeket visszatartó hevedereket a gyermek testéhez kell igazítani, és a hevedereket nem szabad elfordítani.
- Fontos, hogy az összes övszíjat alacsonyan kopja le, hogy a medence szorosan kapcsolódjon, és feszültség alá kell esni.
- A típusjóváhagyó hatóság jóváhagyása nélkül veszélyes a készüléken bármilyen módosítás vagy kiegészítés; Veszélyes, ha nem követi szorosan a biztonsági rendszer gyártója által megadott telepítési utasításokat.
- A szövet burkolata és a mellkasi párnák biztonsági funkciók. Soha ne használja az utasbiztonsági rendszert nélkülük, és ne próbáljon azokat a gyártó által ajánlottakkal helyettesíteni. Ha az utasbiztonsági rendszert nem látja el textilborítással, akkor azt közvetlen napfénytől távol kell tartani, különben túl forró lehet a gyermek bőréhez.
- A gyermeket Soha ne hagyja felügyelet nélkül, utasbiztonság nélkül, a járműben vagy a járműből.
- Az összes poggyászt vagy más tárgyat, amely ütközés esetén sérülést okozhat, megfelelően rögzíteni kell.
- Az utasbiztonsági rendszert ki kell cserélni, ha egy baleset során heves stressz hatása alá került.
- Ha a felnőtt biztonsági öv csatjának helyzete a gyermekbiztonsági ülés fő teherhordó érintkezési pontjaitól viszonyítva nem kielégítő. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval, ha kétségei vannak a kérdéssel kapcsolatban.

I. ALKATRÉSZEK

1. Fejtámla; 2. Háttámla; 3. A vállsík piercing; 4. Vállpántok; 5. Matrac; 6. Húzó csat; 7.A beállító fedele; 8. Vállsík beállító öv; 9. Alap; 10. Forgó beállító gomb; 11. Szögbeállító fogantyú; 12. Lábszár heveder; 13.Vállsík hüvely; 14. 3-pontos biztonsági övek átszúrása; 15. Fejtámla beállító fogantyú; 16. felső heveder; 17. A heveder hüvelyének összekötő szalagja; 18. Vállpántok; 19. Vállsík beállító öv; 20. ISOFIX; 21. ISOFIX reteszelő képernyő;

II. HASZNÁLATI MÓDSZER

2.1. NE helyezzen hátrafelé néző gyermekülést az első ülésre a légszákkal. HALÁS VAGY SÁROS KÁR. Ne használjon előre nézve, ha a gyermek súlya meghaladja a 9 kg-ot.

2.2. A TELEPÍTÉS JÓ HELYZETE

Beépítési helyzet / leszerelési helyzet / (?) Ezen az ülésen csak akkor használható, ha a hárompontos biztonsági öv vagy az ISOFIX rögzítés fel van szerelve.

2.3 Az utasbiztonsági rendszer felszerelt helyzete a járműben. Ez a gyermekbiztonsági ülés hárompontos biztonsági övvel kapható, amely áthalad a GB14166 vagy az ECE R 16 szabványon. Nem alkalmas modellekhez, amelyek csak kétpontos biztonsági övvel rendelkeznek.

Megjegyzés: A gyermekülés felszerelésekor ajánlott az ülés ISOFIX tokmányát rögzíteni az autó ISOFIX csatlakozójára..

2.4. A legfelső magasság beállított módszer

A gyermek magassága szerint a fejtámla 10 helyzetben állítható. Az ábrán látható módon állítsa be a piros fogantyút a megfelelő magasságra úgy, hogy egyidejűleg felfelé és lefelé állítja.

Fontos: Miután elengedte a fejtámlát a fogantyú beállításával, ellenőrizze, hogy a fejtámla biztonságos és megfelelő helyzetben van-e rögzítve a fej felfelé vagy lefelé húzásával.

2.5. A Vállszíjak beállított módszer

Ellenőrizze, hogy a vállszíj magassága megfelelő-e gyermekének: a hevedereknek át kell haladniuk a hevedereknek, amelyek megegyeznek a gyermek vállával, vagy kissé magasabbak, mint a gyermek vállhelyzete (a biztonsági öv megfelelő helyzetét az ábra mutatja).

A termék vállpántjának magassága felfelé és lefelé állítható a fejtámla felfelé és lefelé történő beállításával. Használat közben állítsa be a fejtámla magasságát a megfelelő vállszíj magasságának beállításához.

2.6. A CSOMAG HASZNÁLT MÓDSZERE

2.6. Húzza együtt a gombot balra és jobbra.

2.7. Helyezze be ugyanakkor a zárt betétet a nyílásba. Ha hallja a H kattanást, az azt jelenti, hogy a csat elakad. Húzza fel a betétet és ellenőrizze, hogy a csat megfelelően rögzült-e.

2.8. A biztonsági öv kioldásához nyomja le a piros gombot, és a betét automatikusan felbukkan. A Vállpántok hossza az átalakított módszerrel

2.9. Húzza meg a hevedereket:

Húzza ki a hevedereket, amíg a hevederek teljesen meg nem szorulnak. Húzza meg a hevedereket, amennyire csak lehetséges, anélkül, hogy kellemetlenséget okozna a gyermeknek. A lábbiztonsági öv a lehető legalacsonyabb, és a mellkas, nem a has közelében kell elhelyezkednie. A laza hevederek veszélyesek. Ezért minden alkalommal, amikor a gyermeket a gyermekülésbe helyezi, ellenőrizze, hogy a biztonsági öv beállítója normál módon használható-e, majd húzza meg az 5 hevedert, húzza meg a hevedereket, és ne csavarja el a hevedereket.

2.10. Lazítsa meg a hevedereket:

A vállszíjakat meg lehet lazítani a biztonsági öv beállítójának megnyomásával (az ülés fedele alatt elrejtve).

Művelet: nyomja le a biztonsági övszabályzót, miközben a másik kéz a hevedert a gyermek eleje felé tartja, hogy a hevedereket kiláztassa.

2.11. Az ISOFIX BEÁLLÍTOTT MÓDSZERE

Ahogy az ábrán látható, nyomja meg a piros ISOFIX kioldógombot, és nyomja ki a FIT tokát a legkülső oldalához, hogy az ISOFIX tokmány felszerelhető legyen.

Ha vissza szeretné húzni az ISOFIX tokát, akkor húzza vissza az ISOFIX tokát a piros ISOFIX kioldó gomb befelé nyomásával.

2.12. ISOFIX TELEPÍTÉS

1. lépés: Először húzza az ISOFIX tokát a legkülső végére, majd helyezze be az ISOFIX interfészt az autóba. Ha egy kattintást hall, jelezve, hogy az ISOFIX tokmány és az ISOFIX interfész teljesen dokkolt, vegye figyelembe: ebben az időben a FIT zár képernyője zöld színben jelenik meg.

2. lépés: Tolja az ülést az autó hátsó részéhez, amíg a két ülés tökéletesen szorosan egymáshoz illeszkedik. Ha ki akarja engedni az ISOFIX tokmányt, akkor oldhatja ki az ISOFIX tokát a FIT tokmány piros kioldó gombjának megnyomásával.

2.13. A GYERMEKÜLET SZÖGÉNEK BEÁLLÍTÁSA

Az ábra szerint az ülés szöge a piros szög beállító fogantyújának megnyomásával állítható be. Kényelmes beállítani a megfelelő szöget és növelni a kényelmet használat közben.

2.14. A KORLÁTOZOTT MÓDOSÍTOTT MÓDSZER FORGÁSA

Az ábrán látható módon az ülés 360 fokkal elforgatható a piros forgó beállító gomb lenyomásával. Kényelmes beállítani a megfelelő irányt és növelni a használhatóságot használat közben.

2.15. Ennek az ülésnek négy fekvőhely van:

Fekvőhely (R) az 0 + csoport számára

1. csoport, 1., 2., 3. helyzet

1. helyzet (II. Csoport), III

III. GYERMEKÜLÉSEK (0 + CSOPORT: 0-13KG CSOPORT) TELEPÍTÉSE - 1. ÜZEMBE HELYEZÉS LSOFIX-SZERKEZETT AUTÓNAK

3.1. Ez a termék 0-13 kg súlyú gyermekek számára alkalmas, fordított telepítés.

1. lépés: Először állítsa be az ülést a leginkább ferde sebességfokozatra, majd forgassa az ülés testét 180 fokkal az autóülésen.

2. lépés: Az ISOFIX segítségével rögzítse az ülést az autóüléshez, ellenőrizze, hogy az ISO FIX zár képernyője zöld színű-e, majd lassan tolja az ülést az autóülés hátuljára, amíg teljesen fel nem illeszkedik.
3. lépés: Az ülés felső hevedere az autóülés fején lévő közepén lóg az autó megfelelő horogjaira (az autógyártó kézikönyvében javasolt csomóponton). Húzza meg a felső heveder szalagját, amíg a felső heveder-szabályozó zöldre nem válik, miközben ügyeljen arra, hogy a felső heveder rögzítve legyen és meghúzva legyen.

3.2. Gyermekek beszerelése (0 + csoport: 0-13 kg) - 2. opció Isofix nélküli autóhoz

Ez az utasbiztonsági rendszer 0-13 kg súlyú gyermekek számára, hátrafelé néző beépítésre alkalmas.

1. lépés: Állítsa az ülést teljesen lehajtott helyzetbe, majd forgassa el az ülés testét 180 fokkal.
2. lépés: Helyezze a gyermekülést középen az utasülésre, és a gyermekülés elülső oldalát erősen nyomja meg a járműülés hátsó része felé.
3. lépés: Húzzon le kb. Egy métert az ölből és az átlós övből és az átlós övből, és vezesse a két övet az alábbiak szerint:
Átlós szakasz: Húzza át az átlós részt az ülés háttámlájának tetején lévő részen keresztül és tekerje az ülés hátsó része körül.
Hüvely szakasz: először engedje el a bakot, és vegye le a pármát, majd szúrja át az ölvédő részt a gyermekülésen, ügyeljen arra, hogy az öv ne zavarja a gyermek biztonsági övét.

3.3. Akkor helyezze be az ölt és az átlós övet a jármű biztonsági övé csatjára. A kattantást fogja hallani, amikor a helyesen van behelyezve. Húzza rá, hogy ellenőrizze, hogy megfelelően van-e felszerelve.

IV. GYERMEKÜLEKEK TELEPÍTÉSE (I. CSOPORT: 9-18KG)

Ez a termék 9-18 kg súlyú gyermekek számára alkalmas.

1. lépés: Használja a hárompontos biztonsági övet a 4. ábra szerint. A 3-pontos biztonsági öv áthaladásához húzza meg a biztonsági övet, és rögzítse a gyermekülést az autóüléshez. Ezután az alvóbetétet a gyermekülésbe helyezik, hogy javítsák a használatot.
 2. lépés: Helyezze a gyermeket a gyermekülésre, csatra és húzza ki, ellenőrizze a vállszíjat és a fejtámla magasságát.
- Megjegyzés: Ne csavarja el a szalagot.

V. GYERMEKÜLEKEK TELEPÍTÉSE (II., III. CSOPORT: 15-36KG)

Ez a termék 15-36 kg súlyú gyermekek számára alkalmas. (lásd a következő elemet a biztonsági övek és csatok eltávolításáról)

Helyezze a gyermeket a gyermekülésre és használja az autót három ponton. A biztonsági övek rögzítik a gyermekek és a gyermekek üléseit az autóüléshez.

Megjegyzés: Ne csavarja el a szalagot.

VI. A ÜLÉSÖRÖK ÉS A BAKKOLOK KISZERELÉSE

1. lépés: Távolítsa el a hevederek hevedereit a 6.1.6.2.6.3.6.4 ábra szerint.
2. lépés: Amint az a 6.5.6.6.6.7. Ábrán látható, lazítsa meg a csatot, és távolítsa el az alvó és a lábtámaszt, a vállpántokkal a hüvely alatt. Távolítsa el a nap alakú vasalót az ülés aljáról és vegye le a csatrol.

VII. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A RENDSZERKEZELÉS

- A napi használat során ellenőrizni kell a gyermekülések kopását. Baleset esetén az ülést ki kell cserélni.
- Ha nem használ gyermekbiztonsági üléseket, helyezze őket száraz, szellőztetett helyre, hogy elkerülje a nedves és penészes üléseket.
- Ha por található a gyermekülés felületén, nedves szivaccsal szárítsa meg a biztonsági övet és a műanyag alkatrészeket, majd szellőztetés útján szárítsa meg.
- Ha ételt vagy italt dob a biztonsági övre, vegye le, öblítse le meleg vízzel, majd szellőzéssel szárítsa meg.
- Ha meg szeretné tisztítani a teljes ülészuhuzatot, kérjük, olvassa el a 6.2. Mosási utasításokat.

A MOSÓKOCKÁZATI ÚTMUTATÓ

Oldószerek, vegyi tisztítószerek és kenőanyagok a termék bármely részére tilos.

Kézzel mosható, a víz hőmérséklete kevesebb, mint 30 fok. Nincs szárítás, nincs vasalás, fehérítetlen

A RÖVEG Fedő eltávolítása és szárítása

1. Távolítsa el a vállszíjakat és a vállvédőket;
2. Először engedje el a csatot, majd távolítsa el a lábtámaszt és az alvó pármát. (7.1. ábra)
3. Nyissa ki a fejtámlát és az alapot, és vegye le a hüvelyt. (7.2. ábra)

Megjegyzés: Ha újból be kell szerelnie a fedelet, kérjük, fordított sorrendben szerelje le.

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ. ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. Η ΠΑΡΑΒΑΣΗ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΡΓΕΙ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Αυτό το σύστημα συγκράτησης είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας από 0-13 kg περίπου 13 μήνες (ομάδα 0 +), από 9-18 kg ηλικίας 9 μηνών έως 4 ετών (ομάδα 1) και από 15-36kg περίπου. 4-12 ετών (2 + 3). Η ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗ ΓΙΑ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ!
- Πρόκειται για ένα καθολικό παιδικό κάθισμα. Εγκρίνεται σύμφωνα με τη σειρά τροποποιήσεων αριθ. 44,04, για γενική χρήση σε οχήματα και θα ταιριάζει περισσότερο, αλλά όχι σε όλα τα καθίσματα αυτοκινήτων.
- Κατάλληλο μόνο εάν τα εγκεκριμένα οχήματα είναι εφοδιασμένα με 3 σημεία, εγκεκριμένα σύμφωνα με τον Κανονισμό αριθ. 16 της ΟΕΕ / ΗΕ ή με άλλα ισοδύναμα πρότυπα.
- Μην τοποθετείτε καθίσματα ασφαλείας για παιδιά στα μπροστινά καθίσματα αυτοκινήτων που είναι εφοδιασμένα με αερόσακο ασφαλείας, το οποίο μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς ή ακόμη και θάνατο στα παιδιά.
- Πρόκειται για ένα σύστημα στερέωσης ISOFIX για παιδιά. Εγκρίνεται σύμφωνα με τη σειρά τροποποιήσεων του κανονισμού αριθ. 44.04 για γενική χρήση σε οχήματα εξοπλισμένα με συστήματα αγκυρώσεων ISOFIX.
- Θα ταιριάζει σε οχήματα με θέσεις που έχουν εγκριθεί ως θέσεις ISOFIX (όπως περιγράφονται λεπτομερώς στο εγχειρίδιο του οχήματος), ανάλογα με την κατηγορία του παιδικού καθίσματος και του εξαρτήματος.
- Αυτό το σύστημα συγκράτησης πρέπει να τοποθετηθεί και να χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Η ΛΑΘΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΗ!
- ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΑΙΔΙΩΣΗΣ ΣΕ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΚΑΘΙΣΤΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΜΕ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ!
- Αυτό το σύστημα συγκράτησης είναι κατάλληλο μόνο εάν τα εγκεκριμένα οχήματα είναι εφοδιασμένα με 3 σημεία με ζώνες ασφαλείας συσπειρωτήρα, που έχουν εγκριθεί σύμφωνα με τον κανονισμό ΟΕΕ / ΟΗΕ αριθ. 16 ή άλλα ισοδύναμα πρότυπα.
- Τα άκαμπτα αντικείμενα και τα πλαστικά μέρη του συστήματος συγκράτησης τοποθετούνται και εγκαθίστανται έτσι ώστε να μην είναι υπεύθυνα, κατά την καθημερινή χρήση του οχήματος, να παγιδευτούν από ένα κινητό κάθισμα ή από μια πόρτα του οχήματος.
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΠΡΙΝ ΤΟ ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ υπερβεί τα 9 KG. ΝΑ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗΣ ΣΤΗΝ ΚΑΘΙΣΜΑ ΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΑΕΡΟΣΚΑΦΟΣ.
- Οι ιμάντες που συγκρατούν το σύστημα συγκράτησης στο όχημα πρέπει να είναι σφιχτοί. Οι ιμάντες που συγκρατούν το παιδί πρέπει να προσαρμόζονται στο σώμα του παιδιού και οι ιμάντες αυτοί δεν πρέπει να είναι στριμωγμένοι.
- Είναι σημαντικό ότι κάθε ιμάντας που φοριέται φθαρμένο, έτσι ώστε η λεκάνη να είναι σταθερά εμπλεγμένη, πρέπει να καταποθεί.
- Είναι επικίνδυνο να γίνουν οποιοδήποτε αλλαγές ή προσθήκες στη συσκευή χωρίς την έγκριση της Αρχής Έγκρισης Τύπου. Είναι επικίνδυνο να μην ακολουθήσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχει ο κατασκευαστής συγκράτησης.
- Το κάλυμμα του υφάσματος και τα μαξιλάρια στήθους αποτελούν χαρακτηριστικό ασφαλείας. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το σύστημα συγκράτησης χωρίς αυτές ή προσπαθείτε να το αντικαταστήσετε με ένα άλλο εκτός από αυτό που συνιστά ο κατασκευαστής. Όταν το σύστημα συγκράτησης δεν είναι εφοδιασμένο με κλωστοϋφαντουργικό κάλυμμα, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, διαφορετικά μπορεί να είναι πολύ καυτό για το δέρμα του παιδιού.
- Ένα παιδί δεν πρέπει ΠΟΤΕ να μένει χωρίς επίτηρηση με συγκράτηση, μέσα ή έξω από το όχημα.
- Όλες οι αποσκευές ή άλλα αντικείμενα που μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς σε περίπτωση σύγκρουσης πρέπει να ασφαρίζονται σωστά.
- Το σύστημα συγκράτησης πρέπει να αντικαθίσταται όταν έχει υποστεί βίαιες καταπονήσεις σε ένα ατύχημα.
- Εάν η θέση της πόρτης ζώνης ασφαλείας ενηλίκων σε σχέση με τα κύρια σημεία επαφής που φέρουν φορτίο στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας δεν είναι ικανοποιητική. Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με αυτό το σημείο.

I. ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ

1. Επικάλυψη κεφαλής. 2. Πίσω πλάτη. 3. Διάτρηση με ιμάντα ώμου. 4. Ιμάντες ώμου. 5. Στρώμα. 6. Τράβηγμα-πόρτη? 7. Κάλυψη ρυθμιστή. 8. Ζώνη ρύθμισης ιμάντα ώμου. 9. Βάση. 10. Κομπι ρύθμισης περιστροφής. 11. Λαβή ρύθμισης γωνίας. 12. Λουράκι για σκισίματα. 13. Μαντινάκι λωρίδας χεριού. 14. Διάτρηση με ζώνες ασφαλείας 3 σημείων. 15. Λαβή ρύθμισης του προσκέφαλου. 16. Top tether; 17. Συνδετική ταινία του χιτωνίου ιμάντα. 18. Ιμάντες ώμου. 19. Ζώνη ρύθμισης ιμάντα ώμου. 20. ISOFIX; 21. Παράθυρο οθόνης ασφάλισης ISOFIX.

II. ΧΡΗΣΗ ΜΕΘΟΔΟΥ

2.1. ΜΗΝ τοποθετείτε παιδικό κάθισμα με οπίσθιο κάθισμα στο μπροστινό κάθισμα με τον αερόσακο. ΘΑΝΑΤΟΣ Ή ΣΟΒΑΡΗ ΖΗΜΙΑ. Μην το χρησιμοποιείτε προς τα εμπρός πριν το βάρος του παιδιού ξεπεράσει τα 9 κιλά.

2.2. ΔΕΙΞΑ ΘΕΣΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Θέση θέσης τοποθέτησης / θέση αφαίρεσης / (?) Χρησιμοποιείτε μόνο σε αυτό το κάθισμα αν είναι εξοπλισμένη η ζώνη ασφαλείας 3 σημείων ή η αγκύρωση ISOFIX.

2.3 Η εξοπλισμένη θέση του συστήματος συγκράτησης σε ένα όχημα. Αυτό το παιδικό κάθισμα είναι διαθέσιμο με ζώνη ασφαλείας τριών σημείων που περνάει από το GB14166 ή το ECE R 16. Δεν είναι κατάλληλο για μοντέλα που διαθέτουν μόνο ζώνες ασφαλείας 2 σημείων.

Σημείωση: Συνιστάται να ασφαρίζεται ο σφιγκτήρας ISOFIX του καθίσματος στην υποδοχή ISOFIX του αυτοκινήτου κατά την εγκατάσταση του παιδικού καθίσματος.

2.4. Η ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΜΕΝΗ ΜΕΘΟΔΟΣ ΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ

Ανάλογα με το ύψος του παιδιού, το προσκέφαλο μπορεί να ρυθμιστεί σε 10 θέσεις. Όπως φαίνεται, ρυθμίστε την κόκκινη λαβή στο κατάλληλο ύψος προσαρμόζοντας την λαβή προς τα πάνω και προς τα κάτω ταυτόχρονα.

Σημαντικό: Αφού απελευθερώσετε το προσκέφαλο ρυθμίζοντας τη λαβή, βεβαιωθείτε ότι το προσκέφαλο είναι κλειδωμένο σε ασφαλή και κατάλληλη θέση τραβώντας το πάνω ή κάτω από την κεφαλή.

2.5. ΤΟ ΣΚΟΥΛΑΡΙ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΡΥΘΜΙΣΜΕΝΗ ΜΕΘΟΔΟ

Βεβαιωθείτε ότι το ύψος του μινιάντα ώμου είναι κατάλληλο για το παιδί σας: οι μινιάντες πρέπει να περνούν από μινιάντες ίσοι με τον ώμο του παιδιού ή ελαφρώς υψηλότεροι από τη θέση του ώμου του παιδιού (στη θέση απεικονίζεται η σωστή θέση της ζώνης ασφαλείας).

Το ύψος του μινιάντα ώμου αυτού του προϊόντος μπορεί να ρυθμιστεί προς τα πάνω και προς τα κάτω με το πάνω και κάτω μέρος του προσκέφαλου. Κατά τη χρήση, ρυθμίστε το ύψος του προσκέφαλου για να ρυθμίσετε το κατάλληλο ύψος μινιάντα ώμου.

2.6. Η ΜΕΘΟΔΟΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

2.6. Τραβήξτε το κουμπί αριστερά και δεξιά μαζί.

2.7. Εισαγάγετε ταυτόχρονα το κλειστό ένθετο στην υποδοχή. Εάν ακούσετε τον ήχο κλικ Η, σημαίνει ότι η πόρπη έχει κολλήσει. Τραβήξτε το ένθετο προς τα πάνω και βεβαιωθείτε ότι η πόρπη έχει κλειδώσει σωστά.

2.8. Για να ξεκολλήσετε τη ζώνη ασφαλείας, πατήστε το κόκκινο κουμπί προς τα κάτω και το ένθετο θα εμφανιστεί αυτόματα. Η ΜΗΚΟΣ ΤΟΥ ΣΚΑΛΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΡΥΘΜΙΣΜΕΝΗ ΜΕΘΟΔΟ

2.9. Σφίξτε τους μινιάντες:

Τραβήξτε τους μινιάντες προς τα έξω μέχρι να σφίξουν πλήρως οι μινιάντες. Σφίξτε τους μινιάντες όσο το δυνατόν περισσότερο χωρίς να προκαλέσετε δυσφορία στο παιδί. Η ζώνη ασφαλείας του ποδιού είναι όσο το δυνατόν πιο χαμηλή και πρέπει να βρίσκεται κοντά στον καβάλο και όχι στην κοιλιά. Οι χαλαροί μινιάντες είναι επικίνδυνοι. Έτσι, κάθε φορά που το παιδί είναι τοποθετημένο στο κάθισμα του παιδιού, ελέγξτε ότι ο ρυθμιστής της ζώνης ασφαλείας μπορεί να χρησιμοποιηθεί κανονικά και στη συνέχεια τραβήξτε τους 5 μινιάντες, σφίξτε τους μινιάντες και μην στρίψετε τους μινιάντες.

2.10. Χαλαρώστε τους μινιάντες:

Ο μινιάντα ώμου μπορεί να χαλαρωθεί πατώντας τον ρυθμιστή της ζώνης ασφαλείας (κρυμμένος κάτω από το κάλυμμα του καθίσματος).

Δράση: πιέστε τον ρυθμιστή ζώνης ασφαλείας προς τα κάτω ενώ το άλλο χέρι κρατάει δύο μινιάντες στο μπροστινό μέρος του παιδιού για να χαλαρώσετε τους μινιάντες.

2.11. Η ΜΕΘΟΔΟΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ISOFIX

Όπως φαίνεται, πατήστε το κόκκινο κουμπί απελευθέρωσης ISOFIX και σπρώξτε το σφιγκτήρα FIT προς τα έξω, έτσι ώστε να μπορεί να τοποθετηθεί ο σφιγκτήρας ISOFIX.

Αν θέλετε να αποσύρετε τον σφιγκτήρα ISOFIX, μπορείτε να τραβήξετε πίσω το σφιγκτήρα ISOFIX πατώντας το κόκκινο κουμπί απελευθέρωσης ISOFIX προς τα μέσα.

2.12. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ISOFIX

Βήμα 1: Τραβήξτε πρώτα το σφιγκτήρα ISOFIX στο εξώτατο άκρο και στη συνέχεια τοποθετήστε τη διασύνδεση ISOFIX στο αυτοκίνητο. Όταν ακούσετε "κλικ" για να υποδείξετε ότι ο σφιγκτήρας ISOFIX και η διασύνδεση ISOFIX είναι πλήρως συνδεδεμένοι, σημειώστε: αυτή τη στιγμή, το παράθυρο οθόνης κλειδώματος FIT εμφανίζεται πράσινο.

Βήμα 2: Σπρώξτε το κάθισμα προς το πίσω μέρος του αυτοκινήτου έως ότου τα δύο στενότερα ευθυγραμμιστούν. Αν θέλετε να απελευθερώσετε το σφιγκτήρα ISOFIX, μπορείτε να ξεκλειδώσετε το σφιγκτήρα ISOFIX πατώντας το κόκκινο κουμπί απελευθέρωσης του τσοκ FIT.

2.13. ΡΥΘΜΙΣΗ ΓΩΝΙΑΚΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΠΑΙΔΙΟΥ

Όπως φαίνεται, η γωνία του καθίσματος μπορεί να ρυθμιστεί πατώντας τη λαβή ρύθμισης της κόκκινης γωνίας. Είναι βολικό να ρυθμίσετε την κατάλληλη γωνία και να αυξήσετε την άνεση κατά τη χρήση.

2.14. Η ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΤΗΣ ΜΕΘΟΔΟΥ ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΜΕΝΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Όπως φαίνεται, το κάθισμα μπορεί να περιστραφεί 360 μοίρες πατώντας το κόκκινο περιστροφικό κουμπί ρύθμισης προς τα κάτω. Είναι βολικό να ρυθμίσετε την κατάλληλη κατεύθυνση και να αυξήσετε τη χρηστικότητα κατά τη χρήση.

2.15. Αυτό το κάθισμα έχει τέσσερις θέσεις κλίσης:

Περπατήστε (R) για την Ομάδα 0 +

Θέση (1), (2), (3) για την Ομάδα I

Θέση (1) για την Ομάδα II, III

III. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΙΔΙΚΩΝ ΚΑΘΙΣΜΑΤΩΝ (ΟΜΑΔΑ 0 +: 0-13 KG) -ΕΠΙΛΟΓΗ 1 ΓΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ ΜΕ ISOFIX

3.1. Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για παιδιά με βάρος 0-13 Kg, αντίστροφη εγκατάσταση.

Βήμα 1: Ρυθμίστε πρώτα το κάθισμα στο πιο κεκλιμένο γρανάζι και, στη συνέχεια, κυρίστε τη θέση του σώματος του καθίσματος κατά 180 μοίρες στο κάθισμα του αυτοκινήτου.

Βήμα 2: Χρησιμοποιήστε το ISOFIX για να ασφαλίσετε το κάθισμα στο κάθισμα του αυτοκινήτου, βεβαιωθείτε ότι το παράθυρο οθόνης κλειδώματος ISO FIX εμφανίζεται πράσινο και, στη συνέχεια, σπρώξτε το κάθισμα στο πίσω μέρος του καθίσματος αυτοκινήτου μέχρι να εγκατασταθεί πλήρως.

Βήμα 3: Ο επάνω ιμάντας του καθίσματος κρέμεται από τη μέση της κεφαλής του καθίσματος αυτοκινήτου στο αντίστοιχο άγκιστρο του αυτοκινήτου (στον κόμβο που προτείνεται στο εγχειρίδιο του αυτοκινητοβιομηχανικού). Σφίξτε την ταινία του πάνω ιμάντα μέχρι ο πράσινος ρυθμιστής λωρίδων να φαίνεται πράσινος, ενώ βεβαιωθείτε ότι ο πάνω ιμάντας είναι σταθερός και σφιγμένος.

3.2. Εγκατάσταση παιδικών καθισμάτων (Ομάδα 0 +/- 0-13kg) - Άδεια 2 για αυτοκίνητο χωρίς Isofix

Αυτό το σύστημα συγκράτησης είναι κατάλληλο για παιδιά με βάρος 0-13 κιλά, προς τα πίσω.

Βήμα 1: Ρυθμίστε το κάθισμα σε πλήρη κλίση και, στη συνέχεια, περιστρέψτε το σώμα του καθίσματος 180 μοίρες.

Βήμα 2: Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα κεντρικά στο κάθισμα του συνοδηγού και το μπροστινό μέρος του παιδικού καθίσματος πρέπει να ωθηθεί σταθερά στο πίσω μέρος του καθίσματος του οχήματος.

Βήμα 3: Τραβήξτε περίπου ένα μέτρο της ζώνης περιστροφής και της διαγώνιας ζώνης και της διαγώνιας ζώνης και δρομολογήστε τους δύο ιμάντες ως εξής:

Διαγώνια τομή: Τραβήξτε το διαγώνιο τμήμα μέσα από την εγκοπή στο επάνω μέρος της πλάτης του καθίσματος και τυλίξτε το γύρω από το πίσω μέρος του καθίσματος.

Το τμήμα Lap: Ξεκλειδώστε πρώτα το buck και κατεβάστε το μαξιλάρι, στη συνέχεια σπειρώστε το τμήμα περιστροφής από το παιδικό κάθισμα, δώστε προσοχή στον ιμάντα του υπογαστρίου ώστε να μην παρεμβάλλονται οι ζώνες ασφαλείας των παιδιών.

3.3. Στη συνέχεια τοποθετήστε την ζώνη και την διαγώνια ζώνη στην πόρπη της ζώνης ασφαλείας του οχήματος. Θα ακούσετε ένα κλικ όταν έχει τοποθετηθεί σωστά. Τραβήξτε το για να ελέγξετε ότι είναι ασφαλώς τοποθετημένο.

IV. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΙΔΙΚΩΝ ΚΑΘΙΣΜΑΤΩΝ (ΟΜΑΔΑ I: 9-18 KG)

Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για παιδιά με βάρος 9-18kg.

Βήμα 1: Χρησιμοποιήστε τη ζώνη ασφαλείας τριών σημείων όπως φαίνεται στο σχήμα 4. Για να περάσετε από τη ζώνη ασφαλείας 3 σημείων, σφίξτε τη ζώνη ασφαλείας και στερεώστε το παιδικό κάθισμα στο κάθισμα του αυτοκινήτου. Στη συνέχεια, το υπνόσκαο τοποθετείται στο κάθισμα του παιδιού για να βελτιώσει την άνεση της χρήσης.

Βήμα 2: Τοποθετήστε το παιδί στο κάθισμα του παιδιού, λυγίστε και τραβήξτε έξω, ελέγξτε τον ιμάντα ώμου και το ύψος του προσκέφαλου.

Σημείωση: Μην περιστρέψετε την κορδέλα.

V. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΙΔΙΚΩΝ ΚΑΘΙΣΜΑΤΩΝ (ΟΜΑΔΑ II, III: 15-36 KG)

Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για παιδιά με βάρος 15-36 κιλά. (ανατρέξτε στο επόμενο στοιχείο για την αφαίρεση των ζωνών ασφαλείας και των πόρπες) Βάλτε το παιδί στο παιδικό κάθισμα και χρησιμοποιήστε το αυτοκίνητο σε τρία σημεία Οι ζώνες ασφαλείας στερεώνουν τα παιδικά και παιδικά καθίσματα στα καθίσματα αυτοκινήτων.

Σημείωση: Μην περιστρέψετε την κορδέλα.

VI. ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΑΛΥΜΜΑΤΩΝ

Βήμα 1: Αφαιρέστε τους ιμάντες των ιμάντων όπως φαίνεται στο σχήμα 6.1,6.2,6.3,6.4.

Βήμα 2: Όπως φαίνεται στο σχήμα 6.5,6.6,6.7, χαλαρώστε την πόρπη και αφαιρέστε το μαξιλάρι ύπνου και το μαξιλαράκι καβάλου με ιμάντες ώμου που στοιβάζονται κάτω από το χιτώنيο. Αφαιρέστε τον ηλιακό σίδερο από τη βάση του καθίσματος και αφαιρέστε τον από την πόρπη.

VII. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

H ΡΟΥΤΙΝΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Κατά την καθημερινή χρήση, πρέπει να ελέγχεται η φθορά των παιδικών καθισμάτων. Σε περίπτωση ατυχήματος, το κάθισμα πρέπει να αντικατασταθεί.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε καθίσματα ασφαλείας για παιδιά, τοποθετήστε τα σε ένα στεγνό, αεριζόμενο μέρος για να αποφύγετε υγρά και μούχλα καθίσματα.
- Αν υπάρχει σκόνη στην επιφάνεια του παιδικού καθίσματος, στεγνώστε τη ζώνη ασφαλείας και τα πλαστικά μέρη με ένα υγρό σφουγγάρι και στη συνέχεια στεγνώστε με αερισμό.
- Εάν αφήσετε φαγητό ή ποτό πάνω στη ζώνη ασφαλείας, αφαιρέστε το και ξεπλύνετε με ζεστό νερό και στη συνέχεια στεγνώστε με αερισμό.
- Εάν θέλετε να καθαρίσετε ολόκληρο το κάλυμμα του καθίσματος, ανατρέξτε στις οδηγίες πλύσης 6.2.

H ΟΔΗΓΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗΣ ΠΛΥΣΗΣ

Διαλύτες, χημικά καθαριστικά και λιπαντικά απαγορεύονται για οποιοδήποτε μέρος αυτού του προϊόντος.

Πλένεται στο χέρι, η θερμοκρασία του νερού είναι μικρότερη από 30 μοίρες. Καμία ξήρανση, χωρίς σιδέρωμα, Αλεύκαστα

H ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΕΜΠΛΟΥΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΥΦΑΣΜΑΤΟΣ

1. Αφαιρέστε τους ιμάντες ώμου και τα καλύμματα ώμων.

2. Απελευθερώστε πρώτα την πόρπη και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το μαξιλάρι καβάλου και το μαξιλάρι ύπνου. (σχήμα 7.1)

3. Ξεβιδώστε το προσκέφαλο και τη βάση αντίστοιχα και αφαιρέστε το χιτώنيο. (σχήμα 7.2)

Σημείωση: Αν χρειαστεί να εγκαταστήσετε ξανά το κάλυμμα, παρακαλούμε λειτουργήστε με την αντίστροφη σειρά της αφαίρεσης.

ÇOCUK KOLTUĞU KULLANMADAN ÖNCE TALİMATLARI OKUYUN. TALİMATLAR GELECEK REFERANS İÇİN TESPİT EDİLMELİDİR. TALİMATIN ŞİDDETİ ÇOCUKLARIN GÜVENLİĞİNİ TEHLİKE YAPABİLİR.

UYARILAR

- Bu kısıtlama, yaklaşık 0-13 kg arası yaklaşık 13 ay (grup 0 +), 9-18 kg arası yaklaşık 9 ay-4 yaş arasındaki çocuklar için uygundur (grup 1) ve yaklaşık 15-36 kg arasındadır. 4-12 yaş grubu (2 + 3) FARKLI GRUP VE YAŞ İÇİN YÖNTEM YÖNTEMİ KURMA!
- Bu "Evrensel" bir çocuk güvenliğidir. Araçlarda genel kullanım için 44.04 no'lu Düzenleme No'lu Tüzüğe onaylanmıştır ve çoğu araç koltuğuna sığmayacak, ancak hepsine uyacaktır.
- Sadece onaylanmış araçlara UN / ECE Yönetmeliği No. 16 veya diğer eşdeğer standartlara göre onaylanmış 3 nokta takılmışsa uygundur.
- Çocuk güvenlik koltuklarını, çocuklarda ciddi yaralanmalara ve hatta ölümlere neden olabilecek güvenlik hava yastığı bulunan ön koltuklara koymayın.
- Bu bir ISOFIX ÇOCUK SINIRLAMA SİSTEMİdir. ISOFIX ankraj sistemleri bulunan araçlarda genel kullanım için 44.04 sayılı Değişiklik Serisi Yönetmeliği onaylanmıştır.
- Çocuk koltuğu ve donanım kategorisine bağlı olarak ISOFIX pozisyonları (araç el kitabında detaylandırıldığı gibi) olarak onaylanan pozisyonlara sahip araçlara uyacaktır.
- Bu kısıtlama, üreticinin talimatlarına göre takılmalı ve kullanılmalıdır. YANLIŞ KURULUM TEHLİKELİ OLABİLİR!
- HİÇBİR DEVRE OLMADAN ÇOCUK KISITLAMASIYLA BİR HAVA YASTIĞINDA KOLTUK KOLTUĞUNDA KULLANILMALIDIR!
- Bu kısıtlama, yalnızca onaylanmış araçlara UN / ECE Yönetmeliği No. 16 ya da diğer eşdeğer standartlara göre onaylanmış, emniyet kemeri 3 noktaya donatılmışsa uygundur.
- Kısıtlamanın sert parçaları ve plastik parçaları, taşıtın günlük kullanımı sırasında, hareketli bir koltuk veya taşıtın bir kapısında sıkışıp kalmayacak şekilde yerleştirilmeli ve monte edilmelidir.
- ÇOCUK AĞIRLIĞI 9 KG'YI AŞTIRMADAN ÖNCE YÜZ KULLANMAYIN. OTURMA AŞAMASINDA ARKA YÜZEY SİSTEMLERİ KULLANMAYIN KURULAN BİR HAVA YASTIĞI NEDİR?
- Korumayı araçta tutan kayışlar sıkı olmalıdır. Çocuğu sınırlayan kayışlar, çocuğun vücuduna ayarlanmalı ve kayışlar bükülmemelidir.
- Herhangi bir kucak kayışının aşınmış olması önemlidir, böylece pelvis sıkıca tutturulmalıdır.
- Tip Onay Makamının onayı olmadan cihaz üzerinde herhangi bir değişiklik veya ekleme yapılması tehlikelidir; Kısıtlama üreticisi tarafından sağlanan montaj talimatlarını yakından takip etmemek tehlikelidir.
- Kumaş örtü ve göğüs yastıkları güvenlik özelliğidir. Asla emniyet kemeri onları kullanmayın veya üretici tarafından önerilenlerden başka bir şeyle değiştirmeyi denemeyin. Kısıtlama, tekstil bir örtü ile donatılmadığında, doğrudan güneş ışığından uzak tutulmalıdır, aksi takdirde çocuğun cildi için çok sıcak olabilir.
- Bir çocuk ASLA, aracın içinde veya dışında bir kısıtlama varken gözetimsiz bırakılmamalıdır.
- Bir çarpışma durumunda yaralanmalara neden olabilecek tüm bavullar veya diğer nesneler uygun şekilde emniyete alınmalıdır.
- Bir kaza sırasında şiddetli baskılara maruz kaldığında, kısıtlama değiştirilmelidir.
- Yetişkin emniyet kemeri tokasının, ana çocuk emniyet koltuğundaki ana yük taşıma temas noktalarına göre konumu tatmin edici değilse. Bu noktadan şüpheleniyorsanız, lütfen üreticiye başvurun.

I. BİLEŞENLER

1. Kafalık; 2. Sırtlık; 3. Omuz askısı piercing; 4. Omuz kayışları; 5. Yatak; 6. Çekme tokası; 7. Ayarlayıcı kapağı; 8. Omuz askısı ayar kemeri; 9. Baz; 10. Döner ayar butonu; 11. Ağı ayarlama kolu; 12. Kasık kayışı; 13. houlder kayış kol; 14. 3 noktalı emniyet kemeri delme; 15. Kafalık ayar kolu; 16. Üst bağ; 17. Kayış manşonunun bağ bandı; 18. Omuz kayışları; 19. Omuz askısı ayar kayışı; 20. ISOFIX; 21. ISOFIX kilitleme ekranı penceresi;

II. KULLANMA YÖNTEMİ

2.1. Arkaya dönük çocuk koltuğunu hava yastığı ile ön koltuğa ÇALIŞMAYIN. ÖLÜM VEYA CİDDİ YARALANMA. Çocuğun ağırlığı 9 kg'ı geçmeden ön yüzü kullanmayın.

2.2. KURULUMUN SAĞ KONUMU

Kurulum pozisyonu / kurulum pozisyonu (/ ?) Sadece 3 noktalı emniyet kemeri veya ISOFIX bağlantısı varsa bu koltuktan kullanın.

2.3 Kısıtlamanın araçtaki donanımlı konumu. Bu çocuk emniyet koltuğu, GB14166 veya ECE R 16'dan geçen üç noktalı bir emniyet kemeri ile mevcuttur. Sadece 2 noktalı emniyet kemeri olan modeller için uygun değildir.

Not: Çocuk koltuğunu takarken koltuğun ISOFIX mandreninin arabanın ISOFIX konektörüne kilitlemesi önerilir.

2.4. EN FARKLI YÜKSEKLİK AYARLI YÖNTEM

Çocuğun boyuna göre koltuk başlığı 10 pozisyonda ayarlanabilir. Gösterildiği gibi, aynı anda yukarı ve aşağı ayarlayarak kırmızı kolu uygun yüksekliğe ayarlayın.

Önemli: Kolu ayarlayarak kafalık serbest bırakıldıktan sonra, kafayı yukarı veya aşağı çekerek kafalıkların güvenli ve uygun bir konumda kilitlendiğini kontrol edin.

2.5. Omuz bağlama ayarlı yöntemi

Omuz askısı yüksekliğinin çocuğunuz için uygun olup olmadığını kontrol edin: kayışlar, çocuğun omzuna eşit veya çocuğun omuz konumundan biraz daha yüksek kayışlardan geçmelidir (doğru emniyet kemeri konumu şeklinde gösterilmiştir).

Bu ürünün omuz kayışının yüksekliği, koltuk başlığının yukarı ve aşağı hareketi ile yukarı ve aşağı ayarlanabilir. Kullanırken, uygun omuz askısı yüksekliğini ayarlamak için kafalık yüksekliğini ayarlayın.

2.6. BUCKLE KULLANILAN YÖNTEM

2.6. Düğmeyi birlikte sola ve sağa çekin.

2.7. Kapalı ucu aynı anda yuvaya yerleştirin. H tıklama sesini duyarsanız, tokenın sıkışmış olduğu anlamına gelir. Ek parçayı yukarı çekin ve tokenın doğru şekilde kilitlendiğinden emin olun.

2.8. Emniyet kemerini açmak için, kırmızı düğmeye basın, kesici uç otomatik olarak açılır. Omuz omuzlarının uzunluğu ayarlı yöntemi

2.9. Kayışları sıkın:

Kayışlar tamamen sıkılana kadar kayışları dışarı doğru çekin. Çocuğa rahatsızlık vermeden kayışları mümkün olduğunca sıkın. Bacak emniyet kemeri mümkün olduğu kadar düşüktür ve karın yerine kasık yakınına yerleştirilmelidir. Gevşek kayışlar tehlikelidir. Bu nedenle, çocuk çocuğun koltuğuna her yerleştirildiğinde, emniyet kemeri ayarlayıcısının normal şekilde kullanılıp kullanılmadığını kontrol edin ve ardından 5 kayışı çekin, kayışları sıkın ve kayışları bükmeyin.

2.10. Kayışları gevşetin:

Omuz kemeri, emniyet kemeri ayarına (koltuk örtüsünün altına gizlenmiş olarak) basılarak gevşetilebilir.

Eylem: diğer yandan kayışları gevşetmek için çocuğun önünde iki kayış tutarken emniyet kemeri regülatörünü aşağı bastırın.

2.11. ISOFIX AYARLI YÖNTEM

Gösterildiği gibi, kırmızı ISOFIX serbest bırakma düğmesine basın ve FIT mandrenini en dışa doğru itin, böylece ISOFIX mandren takılabilir. ISOFIX aynasını geri çekmek istiyorsanız, kırmızı ISOFIX serbest bırakma düğmesine içeri doğru bastırarak ISOFIX aynasını geri çekebilirsiniz.

2.12. ISOFIX KURULUM

Adım 1: İlk önce ISOFIX aynasını en dıştaki uca çekin, ardından ISOFIX arabirimi araca yerleştirin. ISOFIX aynasının ve ISOFIX arayüzünün tam olarak yerleştirildiğini belirtmek için "klik" sesi duyduğunuzda, not: şu anda, FIT kilit ekranı penceresi yeşil görünür.

Adım 2: İkisi tam olarak hizalanana kadar koltuğu aracın arkasına doğru bastırın. ISOFIX aynasını serbest bırakmak istiyorsanız, FIT aynasının kırmızı serbest bırakma düğmesine basarak ISOFIX aynasının kilidini açabilirsiniz.

2.13. ÇOCUK KOLTUKUNUN AYARLANMA AÇISI AYARLANMASI

Gösterildiği gibi, koltuk açısı kırmızı açi ayarlama koluna basılarak ayarlanabilir. Kullanırken uygun açıyı ayarlamak ve konforu arttırmak uygundur.

12.14. KISITLANMIŞ AYARLA YÖNTEM ROTASYONU

Gösterildiği gibi, kırmızı döner ayarlama düğmesine basılarak koltuk 360 derece döndürülebilir. Kullanırken uygun yönü ayarlamak ve kullanılabilirliği artırmak uygundur.

2.15. Bu koltukta dört yatma pozisyonu var:

Grup 0 + için Geri Dönüşüm (R)

Grup I için (1), (2), (3) pozisyonları

Grup II, Hasta için pozisyon (1)

III. ÇOCUK KOLTUKLARININ KURULUMU (GRUP 0 +: 0-13KG) -OPTION 1 LSOFIX İLE ARAÇ İÇİN

3.1. Bu ürün, ağırlıkları 0-13 kg olan çocuklar için uygundur.

Adım 1: Önce koltuğu en eğimli vites ayarlayın ve ardından araç koltuğundaki koltuk gövdesi konumunu 180 derece döndürün.

Adım 2: Koltuğu araba koltuğuna sabitlemek için ISOFIX kullanın, ISO FIX kilit ekranı penceresinin yeşil görüldüğünden emin olun ve ardından tamamen yerine oturana kadar koltuğu yavaşça araba koltuğunun arkasına doğru itin.

Adım 3: Koltuğun üst kayışı, araba koltuğunun kafasının ortasından, araçtaki ilgili kancasına asılır (otomobil üreticisinin kullanım kılavuzunda önerilen düğümde). Üst kayışın sabitlendiğinden ve sıkıldığından emin olarak üst kayışın bandını, üst kayış regülatörü yeşil görüne kadar sıkın.

3.2. Çocuk Koltuklarının Takılması (Grup 0 +: 0-13kg) -Osfixsiz araç için 2. Seçenek

Bu kısıtlama, arkaya bakan kurulumu 0-13 kg olan çocuklar için uygundur.

Adım 1: Koltuğu tamamen yaslanmış olarak ayarlayın ve sonra koltuk gövdesini 180 derece döndürün.

Adım 2: Çocuk koltuğunu merkezi olarak yolcu koltuğuna yerleştirin ve çocuk koltuğunun ön kısmı araç koltuğunun arkasına sıkıca bastırılmalıdır.

Adım 3: Yaklaşık bir metre tur ve çapraz kayış ve çapraz kayış çekin ve iki kayışı aşağıdaki gibi yönlendirin:

Çapraz bölüm: Çapraz bölümü koltuk arkasının üst kısmındaki yuvaya doğru çekin ve koltuğun arkasına sarın.

Lap bölümü: önce tokayı serbest bırakın ve minderden inin, sonra lap bölümünü çocuk koltuğundan geçirin, emniyet kemeri çocuk emniyet kemerlerini engellemeye dikkat edin.

3.3. Toz ve çapraz kemeri araç emniyet kemeri tokasına taktıktan sonra, doğru şekilde oturduğunda bir tık sesi duyacaksınız. Güvenli bir şekilde takıldığını kontrol etmek için çekin.

IV. ÇOCUK KOLTUKLARININ KURULUMU (GRUP I: 9-18KG)

Bu ürün, 9-18 kg ağırlığındaki çocuklar için uygundur.

Adım 1: Şekil 4'te gösterildiği gibi üç noktalı emniyet kemeri kullanın. 3 noktalı emniyet kemerinden geçmek için emniyet kemeri sıkın ve çocuk koltuğunu araba koltuğuna sabitleyin. Ardından, kullanım rahatlığını artırmak için uyku pedi çocuk koltuğuna yerleştirilir.

Adım 2: Çocuğu çocuğun koltuğuna oturtun, tokalayın ve çekin, omuz kayışını ve koltuk başlığının yüksekliğini kontrol edin.

Not: Şeridi bükmeyin.

V. ÇOCUK KOLTUKLARININ KURULUMU (GRUP II, III: 15-36KG)

Bu ürün, 15-36 kg ağırlığındaki çocuklar için uygundur. (lütfen emniyet kemerlerinin ve tokaların sökülmesi için bir sonraki maddeye bakınız)

Çocuğu çocuk koltuğuna yerleştirin ve aracı üç noktadan kullanın Emniyet kemerleri, çocuk ve çocuk koltuklarını araba koltuklarına sabitler.

Not: Şeridi bükmeyin.

VI. KOLTUK KEMERLERİ

Adım 1: Şekil 6,2,6,3,6,4'te gösterildiği gibi kayışların kayışlarını çıkarın.

Adım 2: Şekil 6.5.6.6.7'de gösterildiği gibi tokayı gevşetmek ve uyku yastığı ve kasık yastığını çıkarmak için, manşetin altına yığılmış omuz kayışları. Güneş şeklindeki ütüyü koltuk tabanından çıkarın ve tokadan çıkarın.

VII. BAKIM VE TEMİZLİK

Rutin bakım

• Günlük kullanım sırasında, çocukların koltuk aşınması ve yıpranmasının kontrol edilmesi gerekir. Bir kaza durumunda koltuğun değiştirilmesi gerekir.

• Çocuk güvenlik koltukları kullanılmadığında, nemli ve kılıflı oturma yerlerinden kaçınmak için onları kuru, havalandırılan bir yere yerleştirin.

• Çocuğun koltuğunun yüzeyinde toz varsa, emniyet kemerini ve plastik parçaları nemli bir süngerle kurulayın ve daha sonra havalandırma ile kurutun.

• Emniyet kemerinize yiyecek veya içecek düşürürseniz, çıkarın ve ılık suyla durulayın, daha sonra havalandırma ile kurulayın.

• Koltuk kılıfının tamamını temizlemek istiyorsanız, lütfen 6.2 yıkama talimatlarına bakın.

YIKAMA BAKIMI TALİMATI

Bu ürünün herhangi bir kısmı için solventler, kimyasal temizleyiciler ve yağlayıcılar yasaktır.

Elde yıkanabilir, su sıcaklığı 30 dereceden az. Kurutma, ütü yok, ağırtılmamış

KUMAŞ KAPAĞININ ÇIKARILMASI VE ELBİSE

1. Omuz kayışlarını ve omuz kapaklarını çıkarın;

2. Önce tokayı serbest bırakın, ardından kasık pedini ve uyku pedini çıkarın. (şekil 7.1)

3. Sırasıyla, baş dayama başlığını ve tabanı çıkarın ve bileziği çıkarın. (şekil 7.2)

Not: Kapağı tekrar takmanız gerekirse, lütfen sökme sırasını tersten uygulayın.

يرجى قراءة التعليمات قبل استخدام مقعد الطفل. يجب الحفاظ على التعليمات بشكل صحيح للرجوع إليها مستقبلاً. قد يؤدي انتهاك التعليمات إلى تعريض سلامة الأطفال للخطر.

تحذيرات

- هذا التقييد مناسب للأطفال من عمر ٠ إلى ١٣ كجم تقريباً ١٣ شهراً (المجموعة ٠ +)، ومن عمر ٩ إلى ١٨ كجم تقريباً من عمر ٩ أشهر إلى ٤ سنوات (المجموعة ١) و
- من ١٥-٣٦ كجم الفئة العمرية من ٤ إلى ١٢ عاماً (٢ + ٣). طريقة التثبيت مختلفة عن المجموعة المختلفة والعمر!
- هذا هو كبح الطفل "العالمي". تمت الموافقة على اللانحة رقم ٤٤٠٤ سلسلة من التعديلات، للاستخدام العام في المركبات وسوف تناسب معظم، ولكن ليس جميع مقاعد السيارات.
- مناسب فقط إذا كانت المركبات المعتمدة مزودة بثلاث نقاط أو معتمدة وفقاً للانحة رقم ١٦ الصادرة عن الأمم المتحدة / اللجنة الاقتصادية لأوروبا أو غيرها من المعايير المماثلة
- لا تضع مقاعد سلامة الأطفال على مقاعد السيارة الأمامية المجهزة بآلية هوائية آمنة، والتي قد تسبب إصابات خطيرة أو حتى وفاة الأطفال.
- تمت الموافقة على سلسلة التعديلات في اللانحة رقم ٤٤٠٤ للاستخدام العام في المركبات. ISOFIX. هذا هو نظام ضبط الطفل ISOFIX. المزودة بأنظمة تثبيت
- اعتماداً على فئة مقعد الطفل والتركيبة، (كما هو مفصل في كتيب السيارة) ISOFIX استلزم المركبات بموافقة معتمدة كموصفات
- يجب تثبيت هذا التقييد واستخدامه وفقاً لتعليمات الشركة الصانعة. قد يكون التثبيت غير الصحيح خطيراً!
- في حالة عدم استخدام أية ظروف، يجب استخدام أي تقييد للطفل على مقعد ركاب أمامي مع وسادة هوائية!
- هذا التقييد مناسب فقط إذا كانت المركبات المعتمدة مزودة بثلاث نقاط بأحزمة أمان مانعة، معتمدة وفقاً للانحة رقم ١٦ الصادرة عن الأمم المتحدة / اللجنة الاقتصادية لأوروبا أو غيرها من المعايير المماثلة.
- يجب وضع العناصر الصلبة والأجزاء البلاستيكية من التقييد وتثبيتها بحيث لا تكون مسؤولة، أثناء الاستخدام اليومي للسيارة، عن الوقوع في مقعد متحرك أو في باب السيارة.
- عدم استخدام أنظمة مواجهة الكسر في الجلوس KG. لا تستخدم للأمام مواجهة قبل وزن الطفل يتجاوز ٩
- مثبتة. موافق حيث يوجد
- يجب أن تكون أي أشرطة مثبتة بضبط النفس على السيارة مشدودة. يجب ضبط أي أشرطة تقييد الطفل على جسم الطفل، ويجب عدم تحريكها.
- من المهم أن يلبس أي حزام رفيع أسفله، بحيث يكون حوضك مرتبطاً بحزم، يجب التأكد عليه.
- من الخطورة إجراء أي تعديلات أو إضافات على الجهاز دون موافقة هيئة اعتماد النوع؛ من الخطر عدم اتباع إرشادات التثبيت التي توفرها الشركة المصنعة لضبط النفس عن كتب.
- غطاء القماش ووسادات الصدر هي ميزة أمان لا تستخدم أبداً بضبط النفس بدونها أو حاول استبدالها بأخر غير الذي أوصى به الصانع. عندما لا يتم ضبط الغطاء بغطاء من القماش، يجب إبقاؤه بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة، وإلا فقد يكون الجو حاراً جداً على جلد الطفل.
- يجب ألا يترك الطفل مطلقاً بدون قيود، داخل أو خارج المركبة.
- يجب تأمين أي أمتعة أو أشياء أخرى من شأنها أن تسبب إصابات في حالة حدوث تصادم بشكل صحيح.
- يجب استبدال ضبط النفس عندما يتعرض لضغوط عنيفة في حادث.
- إذا كان وضع مشبك حزام الأمان للكبار بالنسبة لنقاط التلامس الحاملة الرئيسية على مقعد سلامة الطفل غير مرضٍ. يرجى الاتصال بالشركة المصنعة إذا كنت في شك حول هذه النقطة.

أولاً المكونات

١. مسند رأس ٢. مسند الظهر ٣. حزام الكتف ثقب ٤. أحزمة الكتف ٥. فراش ٦. سحب مشبك ٧. غطاء الغلاف ٨. حزام الكتف ضبط حزام ٩. قاعدة ١٠. الروتاري ضبط زر ١١. زاوية ضبط مقبض ١٢. حزام المنشعب ١٣. الكتف حزام كم ١٤. أحزمة الأمان ٣ نقاط خارقة ١٥. مسند الرأس ضبط مقبض ١٦. أعلى الحبل ١٧. ضام الفرق من حزام كم ١٨. أحزمة الكتف قفل نافذة العرض. ISOFIX. ٢١ ISOFIX ١٩. حزام الكتف ضبط حزام ٢٠.

استخدام الطريقة II.

- ٢,١. لا تضع المقعد الخلفي المواجه للطفل على المقعد الأمامي مع الوسادة الهوائية. الوفاة أو إصابة خطيرة. لا تستخدم وجهاً للأمام قبل أن يتجاوز وزن الطفل ٩ كجم.
- ٢,٢. الموقف الصحيح من التثبيت
- مجهزاً. ISOFIX وضع / موضع التثبيت / (؟) لا تستخدم إلا على هذا المقعد إذا كان حزام المقعد ٣ نقاط أو مرسى ECE R ٢٣ GB14166 موقف مجهزة من ضبط النفس في السيارة. يتوفر مقعد أمان الطفل بحزام أمان ثلاثي النقاط يمر عبر غير مناسب للطرز التي تحتوي على أحزمة أمان ثنائية النقاط فقط. 16
- للسيارة عند تثبيت مقعد الطفل. ISOFIX على موصل ISOFIX ملاحظة: يوصى بإغلاق قفل تشاك

وفقاً لطول الطفل، يمكن ضبط مسند الرأس في ١٠ أوضاع. كما هو موضح، اضبط المقبض الأحمر على الارتفاع المناسب عن طريق ضبط المقبض لأعلى ولأسفل في نفس الوقت.
هام: بعد تحرير مسند الرأس عن طريق ضبط المقبض، تحقق من أن مسند الرأس مقل في وضع آمن ومناسب عن طريق سحب الرأس لأعلى أو لأسفل.

٢,٥. كتف المشابك تعديل الأسلوب
تأكد من أن ارتفاع حزام الكتف مناسب لطفلك: يجب أن تمر الأشرطة عبر أحزمة مساوية لكتف الطفل أو أعلى قليلاً من موضع كتف الطفل (يظهر موضع حزام الأمان الصحيح في الشكل).
يمكن ضبط ارتفاع حزام الكتف من هذا المنتج لأعلى ولأسفل مع ارتفاع وأسفل مسند الرأس. عند الاستخدام، اضبط ارتفاع مسند الرأس لضبط ارتفاع حزام الكتف المناسب.

٢,٦. طريقة استخدام البق
٢,٦. اسحب الزر يساراً ويميناً معاً.
فهذا يعني أن الإبزيم عالق. اسحب الملحق لأعلى، ٢,٧. أدخل القفل المغلق في الفتحة في نفس الوقت. إذا سمعت صوت وتحقق من أن الإبزيم مغلق.

٢,٨. لإلغاء قفل حزام المقعد، اضغط على الزر الأحمر لأسفل وسيظهر الإطار تلقائياً. طول كتف المشابك طريقة تعديلها
٢,٩. تشديد الأشرطة:

اسحب الأشرطة إلى الخارج حتى يتم شدّها بالكامل. تشديد الأشرطة قدر الإمكان دون التسبب في إزعاج الطفل. حزام المقعد الساق منخفض قدر الإمكان ويجب أن يكون بالقرب من المنشعب بدلاً من البطن. الأشرطة فضفاضة هي خطيرة. لذلك في كل مرة يتم فيها وضع الطفل في مقعد الطفل، تحقق من أنه يمكن استخدام أداة ضبط حزام المقعد بشكل طبيعي، ثم اسحب الأشرطة الخمسة، وشد الأشرطة، ولا تقم بلف الأشرطة.
٢,١٠. تخفيف الأشرطة:

يمكن فك حزام الكتف عن طريق الضغط على الضابطة حزام المقعد (مخبة تحت غطاء المقعد).
الإجراء: اضغط على منظم حزام الأمان لأسفل بينما تحمل اليد الأخرى شريطين إلى مقدمة الطفل لتخفيف الأشرطة.

٢,١١. تعديل ISOFIX

ظرف خارجي إلى أقصى الحدود حتى يمكن FIT الأحمر واضغط على ISOFIX كما هو موضح اضغط على زر تحرير ISOFIX. تثبيت ظرف
مرة أخرى عن طريق الضغط على زر تحرير ISOFIX يمكنك سحب تشاك، ISOFIX إذا كنت ترغب في سحب تشاك الأحمر إلى الداخل. ISOFIX

٢,١٢. تثبيت ISOFIX

على السيارة. عندما تسمع ISOFIX إلى الطرف الخارجي، ثم أدخل واجهة ISOFIX الخطوة الأولى: اسحب تشاك مثبتاً بالكامل، لاحظ: في هذا الوقت، تظهر نافذة عرض قفل ISOFIX وواجهة ISOFIX "انقر" للإشارة إلى أن تشاك باللون الأخضر. FIT

٢. ISOFIX الخطوة ٢: ادفع المقعد مقابل ظهر السيارة حتى يتم محاذاة الاثنتين بإحكام. إذا كنت ترغب في تحرير تشاك FIT. عن طريق الضغط على زر التحرير الأحمر في تشاك ISOFIX فيمكنك إلغاء قفل تشاك
إعادة النظر في تعديل زاوية مقعد الطفل. 2.13.

كما هو مبين، يمكن ضبط زاوية المقعد عن طريق الضغط على مقبض ضبط الزاوية الحمراء. إنه ملائم لضبط الزاوية المناسبة وزيادة الراحة عند الاستخدام.

12.14. تدوير أسلوب ضبط النفس

كما هو مبين، يمكن تدوير المقعد ٣٦٠ درجة عن طريق الضغط على زر الضبط الدوار الأحمر لأسفل. أنها مريحة لضبط الاتجاه المناسب وزيادة قابليتها للاستخدام عند استخدام.

٢,١٥. يحتوي هذا المقعد على أربعة وظائف متكئة:

الانتقاء (ص) للمجموعة س +

الموضع (١)، (٢)، (٣) للمجموعة الأولى

الموضع (١) للمجموعة الثانية،

ISOFIX الخيار ١ للسيارة مع - (0-13KG) + مجموعة (تثبيت مقاعد الأطفال. III.

هذا المنتج مناسب للأطفال بوزن ١٣-٠ كجم، التثبيت العكسي. 3.1.

الخطوة الأولى: قم أولاً بضبط المقعد على أكثر الأدوات ميلاً، ثم قم بتدوير وضع جسم المقعد ١٨٠ درجة على مقعد السيارة.

تظهر باللون الأخضر ISO FIX التآمين المقعد إلى مقعد السيارة ، وتؤكد من أن نافذة عرض قفل SOFIX الخطوة ٢: استخدم ، ثم ادفع المقعد ببطء إلى الجزء الخلفي من مقعد السيارة حتى يتم تركيبه بالكامل.

الخطوة ٣: يتم تعليق الشريط العلوي من المقعد من خلال منتصف رأس مقعد السيارة إلى الخطاف المقابل على السيارة (على العدة المقترحة في دليل صناعة السيارات). شد شريط الشريط العلوي حتى يظهر منظم الشريط العلوي باللون الأخضر ، وضمان تثبيت الشريط العلوي وتشديده.

sofix العمل ٢ للسيارة بدون - ٣,٢.

هذا التقيد مناسب للأطفال بوزن ٠ - ١٣ كجم، مواجه للركب الخلفي.

الخطوة ١: ضبط المقعد إلى المائل بالكامل ثم قم بتدوير جسم المقعد ١٨٠ درجة.

الخطوة ٢: ضم مقعد الطفل مركزياً على مقعد الراكب ويجب عدم مقدمة مقعد الطفل بحزم مقابل الجزء الخلفي من مقعد السيارة.

الخطوة ٣: سحب ما يقرب من متر من اللفة وحزام مائل وحزام مائل وتوجيه الحزامين على النحو التالي:

المقطع المائل: اسحب المقطع المائل من خلال الفتحة الموجودة أعلى مسند الظهر للمقعد ولقه حول الجزء الخلفي من المقعد.

قسم اللفة: قم أولاً بإطلاق الرفع ونزول الواسدة ، ثم اربط قسم اللفة من خلال مقعد الطفل ، وانتبه إلى حزام اللفة حتى لا تتداخل مع أحزمة أمان الطفل.

٣,٣. ثم قم بإدخال الحزام الدائري والقطري على مشبك معدني لحزام مقعد السيارة. سوف تسمع صوتًا عند إدخاله بشكل صحيح. اسحبها للتحقق من أنها مثبتة بشكل آمن.

IV. تثبيت مقاعد الأطفال (المجموعة الأولى: ٩-١٨ كيلوجرام)

هذا المنتج مناسب للأطفال بوزن ١٨-٩ كجم.

الخطوة ١: استخدم حزام المقعد ثلاثي النقاط كما هو موضح في الشكل ٤. للمرور عبر حزام المقعد ثلاثي النقاط، شد حزام المقعد، وربط مقعد الطفل بمقعد السيارة. ثم توضع وسادة النوم في مقعد الأطفال لتأمين راحة الاستخدام.

الخطوة ٢: ضع الطفل في مقعد الطفل، وشبكته واسجبه، وافحص حزام الكتف وارتفاع مسند الرأس.

ملاحظة: لا تقم بتحريف الشريط.

٥. تثبيت مقاعد الأطفال (المجموعة الثانية ، الثالث: ١٥-٣٦ كجم)

هذا المنتج مناسب للأطفال بوزن ١٥-٣٦ كجم. (يرجى الرجوع إلى البند التالي لإزالة أحزمة المقاعد والأبازيم)
ضع الطفل في مقعد الطفل واستخدم السيارة بثلاث نقاط أحزمة المقاعد تثبت مقاعد الأطفال والأطفال على مقاعد السيارة.
ملاحظة: لا تقم بتحريف الشريط.

السادس. إزالة أحزمة المقاعد والأكياس

الخطوة ١: إزالة الأشرطة من الأشرطة كما هو مبين في الشكل ٦.٤، ٦.٣، ٦.٢، ٦.١.

الخطوة ٢: كما هو مبين في الشكل ٦.٧، ٦.٦، ٦.٥ تخفيف مشبك وإزالة وسادة النوم ومنصة المنشعب ، مع الأشرطة الكف مكدسة تحت الأكمام. انزع المكواة التي على شكل شمس من قاعدة المقعد وأخرجها من الإبريم.

VII. الصيانة والتنظيف

الصيانة الروتينية

- أثناء الاستخدام اليومي ، يجب فحص ملابس الأطفال المسيل للدموع. في حالة وقوع حادث ، يجب استبدال المقعد.
 - عند عدم استخدام مقاعد أمان الأطفال ، ضمها في مكان جاف وجيد التهوية لتجنب المقاعد الرطبة والعفن.
 - إذا وُجد الغبار على سطح مقعد الطفل ، فقم بتجفيف حزام المقعد والأجزاء البلاستيكية باستخدام اسفنج رطبة ثم تجفيفها بواسطة التهوية.
 - إذا قمت بإسقاط الطعام أو الشراب على حزام المقعد الخاص بك ، فقم بإزالته وشطفه بالماء الدافئ ، ثم يجف بواسطة التهوية.
 - إذا كنت ترغب في تنظيف غطاء المقعد بالكامل ، فيرجى الرجوع إلى تعليمات الغسيل ٦,٢.
- تعليمات الرعاية الصحية
- المذيبات والمنظفات الكيميائية ومواد التشحيم محظورة على أي جزء من هذا المنتج.
- قابل للغسل البارد ، درجة حرارة الماء أقل من ٣٠ درجة. لا تجفيف ، لا الكي ، غير مقصور

إزالة وغطاء النسيج

١. إزالة الأشرطة الكتف وأغطية الكتف.
 ٢. حرر الإيزيم أولاً ، ثم أزل وسادة المنشعب ومنصة النوم. (الشكل ٧، ١)
 ٣. قم بفك مسند الرأس والقاعدة ، على التوالي ، وقم بإزالة الأكمام. (الشكل ٧، ٢)
- ملاحظة: إذا كنت بحاجة إلى تثبيت الغطاء مرة أخرى ، فالرجاء العمل بترتيب عكسي. للاحقة.



KIKKA BOO Bulgaria
Vasil Levski 121
Plovdiv, Bulgaria
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo (Bulgaria)
 kikkabooworld

KIKKA BOO Spain
Calle Sos Del Rey Catolico, 16, 7C
Granada, Spain
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo Spain
 kikkaboospain

www.kikkaboo.com